

# روايات عبير

٤٧٧



## رجل سيئ السمعة



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرمورية

# روايات عبير

No:477



تأمل هوج ناعومي تحت ضوء القمر.  
قال بصوت جاد :

- هل سبق لك أن كنت عاشقة يا دكتورة ؟
- نظرت إلى السماء ثم إليه وردت :
- اعتقد أن هذا حدث لي مرة .
- وبعد ذلك ؟

- لقد اضطر لترك كلية الطب والعمل طوال الوقت وهو أمر محزن  
لأنه كان من الممكن أن يصبح طبيبا ممتازا . لقد فقدنا اتصالنا ببعضنا  
البعض . وهذا دائما حال هؤلاء الذين يجاهدون في سبيل تدبير  
مصاريف دراستهم . وهم أيضا أفضل الطلبة . لأن الأغنياء كانوا أقل  
مواظبة على الدراسة منا .  
قال هوج :

- وهذا سبب آخر ادعى لكره الأغنياء

## ثمن النسخة

|        |          |       |        |      |          |        |          |
|--------|----------|-------|--------|------|----------|--------|----------|
| Canada | 5\$      | ج ٣   | مصر    | ٧٥٠ف | الكويت   | ل ٢٠٠٠ | لبنان    |
| U.K    | 1.5      | د ١٠  | المغرب | د ١٠ | الإمارات | ل ٧٥   | سوريا    |
| France | 15F.F    | د ١   | ليبيا  | د ١  | البحرين  | د ١    | الأردن   |
| Greece | 1200Drs. | د ١.٥ | تونس   | ر ١٠ | قطر      | ٥٠     | العراق   |
| CYPRUS | 1.5 P.   | ر ٧٥  | اليمن  | د ١  | مسقط     | ر ٦    | السعودية |

المرض الغامض هو العمل بالمصنع وفي عذير النسيج بالذات. وتتوالى أحداث الرواية المعقدة والمتشابكة وتعاني البطلة صراعا مريرا بين محاولة الحفاظ على عملها وسداد ديون أسرته وبين اكتشاف المرض الغريب وحبها لصاحب المصنع.

## الغلاف الأمامي

تعاني ناعومي فورستر ووالداها شظف العيش والحرمان سنوات طويلة حتى يتحقق حلم الأسرة وتحصل على بكالوريوس الطب. تعين بعد ذلك طبيبة في إحدى البلدان الصغيرة على بعد آلاف الأميال من أسرتها ولكنها تقبل حتى تسدد ديون الأسرة وتحمل طبيب المستشفى العجوز الذي حاربها من اللحظة الأولى من عملها معه.

تتعرف على شاب ثري ورياضي وهو الابن الوحيد لصاحب مصانع نسيج شهيرة في البلدة وبلدان أخرى حيث يطاردها بإلحاح على أساس أنها إحدى غزواته السريعة ولكنها لا تهتم به نظرا لظروفها المالية والاجتماعية وما تعانيه من متاعب مع الطبيب العجوز العنيد، ولكنها تسقط في حبه بعد أن أحست بالحرمان من العواطف طوال حياتها ثم تكتشف إصابة بعض عمال النسيج في مصنعه وتجد أعراض المرض متشابهة عندهم مما يجعلها تشك أن السبب في هذا

## شخصيات الرواية

- تاعومي فورستر : طبيبة شابة تعمل في بداية حياتها في مستشفى حكومي في بلدة صغيرة .
- هوج بلفورد : شاب ثري يدير أحد مصانع والده الذي يمتلك عدة مصانع للنسيج .
- الدكتور سيمون بارنبي : طبيب عجوز يدير المستشفى الحكومي بالبلدة التي عينت بها تاعومي .
- تبلي دراو سو : ممرضة المستشفى .
- بيل كرانشو : مدير الإنتاج بمصانع نسيج بلفورد .
- جو ومارتا فورستر : والد ووالدة تاعومي .

## الفصل الأول

نظرت تاعومي فورستر إلى اللوحة التي كتب عليها : مرحبا بكم في زوكرز وقد شطب عليها وكتب بدلا منها "مرحبا بكم في الجحيم". كان التعب يبدو عليها واطلقت زفرة ثم اخذت الطريق المؤدي إلى البلدة التي لا تشمل سوى بضعة منازل مقامة وسط البراري ولا تستحق أن يطلق عليها اسم مدينة.

كان المستشفى عبارة عن مبنى قديم متهدم محصور بين سقيفة معدنية ضخمة ومحطة خدمة سيارات.

وكانت المباني الثلاثة في حاجة ماسة إلى الطلاء.

وعندما ركنت السيارة بجوار الرصيف ألقت نظرة يائسة على الشوارع المحيطة . إن فكرة أن تصبح هذه المدينة مستقرا لها مدة عامين لم تسعدها على الإطلاق . لقد قضت اثني عشر عاما في دراسة الطب حتى تصل إلى هنا بعد أن كان والدها ينزف دما من الشقاء وبعد أن بذلت أمها ساعات طويلة في إدارة البيت واستخدمت في ذلك يديها وساقها وظلها حتى استهلكت وهذه هي النتيجة. وعندما

نفدت النقود اضطرت 'ناعومي' لأخذ قرض . لقد كانت أول أفراد عائلة 'فورستر' التي تتم دراساتها الجامعية وقد حرم والداها نفسيهما من كل شيء حتى تنجح .

مشطت الشابة شعرها الأسود الكثيف بالفرشاة ووضعت بعض لمسات من المكياج وحمدت السماء أنه ليس موجودا في هذا المكان ليرى مدى خيبة أملها .

\*\*\*

فتحت المريضة 'بيلي دراوسو' عينيها على آخرهما خلف نظارتها ذات الإطار الصدفي والذي يناسب لون شعرها البرتقالي . حدثت 'ناعومي' وقد بدا عليها الذهول التام دون أن تحاول أن تخفيه .  
صاحت:

- هل أنت الدكتورة 'فورستر'؟ ولكنك امرأة!  
قالت ذلك وكأنها تتحدث عن مرض لا شفاء منه .

- هل يعرف ذلك الدكتور 'بارنبي'؟

فتحت 'ناعومي' فمها لترد . ولكن لم يتح لها الوقت حيث استمرت المريضة:

- لا .. من المؤكد أنه ليس على علم بما يجري وإلا أخبرني .  
استمرت في فحص 'ناعومي' وكأنها من كوكب المريخ .  
سالت الطبيبة الشابة:

- بالمناسبة أين ... الدكتور 'بارنبي'؟

- إنه يقوم بصيد السمك . كل خميس يذهب الدكتور 'بارنبي' للصيد .  
ومن يعتني بالمرضى؟

- إن المرضى لا يأتون يوم الصيد الخاص بالدكتور 'بارنبي' .

قالت ذلك وكان يوم الصيد يوم مقرر مثل يوم الأحد المخصص للراحة . هزت 'ناعومي' رأسها دليل اقتناعها بمدى منطقية هذه الملحوظة .

- أخشى أن يكون سؤالك التالي في رأيك غبيا ولكن ماذا يصير

عندما تحدث حالة عاجلة أو طارئة؟

- إن رجل المطافئ 'جك روبشون' يقوم بما يلزم لأنه الجرد المقيم في المستشفى .

- فهمت .

نظرت 'ناعومي' حولها ورات تليفزيونا أبيض وأسود يعمل . نظرت الشابة مرة ثانية إلى المريضة وهي تبتمس :

- ربما تكرمت وأخبرتني: أين تقع شقتي؟ أريد أن أقوم بالاعتسال والتزين .

أجابت 'بيلي دراوسو' وهي تدير لها ظهرها:

- اتبعيني .

سارت ببطء خلال الدهليز وهي تجر ساقبها فوق مشمع الأرضية .  
عندما وصلت إلى الجانب الآخر من المبنى فتحت بابا وقالت للشابة:

- هذه هي !

أوشكت 'ناعومي' أن تصاب بالإغماء وهي ترى السقيفة المعدنية القديمة وقالت:

- إن من يراها يظن أنها جراج .

- إنها فعلا جراج وكانت سيارات الإسعاف تركن داخلها قبل أن يحضر 'جك' .. هناك شقة فوقه ولا يوجد شيء غير عادي سوى أنه يحمي من البرد في الشتاء ومن الناموس في الصيف .

صممت المريضة ووضعت قلمها في شعرها بجوار أقلام أخرى نسيبتها هناك . استأنفت الحديث .

- إن التلجة الكهربائية مليئة . عندما عرف الناس أنك ستاتين أعدوا لك الطعام . ويمكنك أن تشاهدي منظرا جميلا من الباب الخلفي حيث تصل مياه البحر إلى الدرج .

قالت 'ناعومي' وهي تحاول أن تتظاهر بالحماس:

- إنه رائع!

- لا بد أن تذهبي لتلقي عليه نظرة . وساتصل بك لو حدث شيء ولكن

لما كان اليوم يوم الخميس فإن ذلك غير محتمل الوقوع . على أية حال نحن نغلق المستشفى خلال ساعة .

- من سيرد على المكالمات في المساء؟

- إن الدكتور 'بارنبي' سيعتني بذلك . إنه سيصحبك لزيارة المستشفى . ولكن في الوقت الحالي لم يعرف بعد أنك سيدة . ولست أدري ماذا سيقول عن ذلك .

همست 'ناعومي' وهي تخرج:

- ليقل ما يريد أن يقوله . على أية حال سواء رضي أم لم يرض عليه أن يتحملني سنتين .

بعد عدة دقائق اكتشفت الشابة وهي مذهولة الحجرات الثلاث الضيقة التي تكون شقتها . كانت قطع الأثاث القبح ما رأت عيناها . وقد وضعت دون مراعاة للانسجام الفني . هزت رأسها في حزن وهي تفكر في كل الشقق الرهيبة التي اضطرت للحياة فيها حتى تستطيع مواصلة دراستها . سيأتي يوم عندما تفكر في كل ذلك وهي تضحك . وقتها ستتمكن من الحصول على شقة مناسبة وأن ترد لوالديها كل الأموال التي صرفاها عليها . إنها ببساطة تأمل ألا يتأخر ذلك اليوم في المجيء .

استيقظت 'ناعومي' وسط الليل، كان الجو حارا خانقا ومن الواضح أن جهاز تكييف الهواء لا يعمل . أضاعت المصباح وفحصت النوافذ وبعد معركة رهيبة مدة عشرين دقيقة نجحت في فتح إحداها . لقد سبق إعادة طلائها عدة مرات وكان من المستحيل فتحها . ذهبت بعد ذلك إلى المطبخ وهي فائرة وأخذت شرابا مثلجا من الثلاجة وفتحت الباب وخطت خطوات قليلة إلى الخارج وسط هواء الليل المنعش .

كان القمر بدرا وشكلت أشعته خطوطا فضية على سطح الماء بينما نسيم خفيف أخذ يحرك أوراق الشجر ويملا الهواء برائحة الجاردينيا . جلست 'ناعومي' على درجات السلم وظلت هكذا تستمع إلى زقزقة العصافير .

ثم نهضت واتجهت نحو النهر . كانت دائما تحب تلك النزعات الليلية . عندما كانت طفلة سارت كثيرا في الليل مع أخيها وهو الذي علمها كيف تعوم وتسلق الأشجار .

وقفت فجأة عندما سمعت صوت ضحكة امرأة حادة تبعها ضحك من رجل . أحست بالحيرة وتقدمت بحرص نحو الضجة وبعد لحظات وجدت زوجين على الجانب الآخر من النهر . كانت المرأة ضخمة وينسدل شعرها الأشقر الطويل كالشلال على ظهرها وكانها جنية في إحدى قصص الأساطير . أما بالنسبة للرجل فإن 'ناعومي' لم تستطع رؤيته لأنه كان في الظل . اقتربت أكثر فصدمت عندما وجدت المرأة شبه عارية .

أرادت أن تعود من حيث أتت إلا أن الرجل ظهر تحت ضوء القمر . لم تشاهد في حياتها مثل جسده القوي بارز العضلات، وكان صدره العاري بلون العنبر . أحست 'ناعومي' باحمرار خديها وهي لا تستطيع أن تبعد عينيها عن ذلك المنظر الرائع .

خففت نظراتها لحظة وأحست بمعنتها تتقلص في الحال . تراجعت خطوات للخلف . إنه ليس من حقها أن تشاهد هذا المنظر الحميم . ولكنها وجدت نفسها عاجزة عن الحركة . سمعت صوت ضجة خفيفة وبعد لحظات سقط شيء ما عند قدميها . لم تستطع أن تكتم صرخة الفزع التي شقت السكون . تراجعت في رعب وفقدت توازنها حيث سقطت وسط مجموعة من الشجيرات بكل ثقلها على الناحية الأخرى من النهر رفع الرجل رأسه فجأة . وقد كان ينبغي على 'ناعومي' أن تختفي في الحال . فنهضت من سقطتها وهربت كلمح البصر .

لم تقف إلا عندما وصلت إلى بر الأمان داخل شقتها . أغلقت الباب بعناية وأسندت ظهرها عليه محاولة أن تسترد أنفاسها . ما الذي جرى لها ؟

أحست باضطراب شديد وظلت ساعتين كاملتين حتى استردت هدوءها وعادت لتحاول أن تنام .

والعناية بمرضاي .. حسنا .. فانت مخطئة .  
كان هذا بالضبط ما اعتقدته 'ناعومي' . لقد شرحوا لها بوضوح أن  
هذا الطبيب العجوز يوشك أن يحال إلى المعاش وأن السكان يطلبون  
طبيبا جديدا .. وها هو الدكتور 'بارنبي' يدعي العكس .  
قالت في النهاية .

- هل يمكن أن تخبرني: لماذا أنا هنا ؟  
- ليست لدي أدنى فكرة .  
خرج من الحجرة وصرق الباب خلفه بقوة .  
فحصت 'ناعومي' المرأة الممددة أمامها وهزت رأسها .  
- إن الأمر يتعلق بحكة بسيطة انتشرت وتلوثت يا سيده 'ميلر' منذ  
متى وانت مصابة بها ؟

- من حوالي اسبوعين . ولست أدري كيف تلوثت هكذا .  
- ببساطة لأنك حككتها كثيرا . ومن الصعب معرفة سبب الحكة  
ولكن لا تشغلي بالك فالأمر ليس خطيرا . سأعطيك حقنة ستوقف في  
الحال الرغبة في الهرش .  
كانت وهي تتكلم تضع ملاحظاتها على بطاقة المريضة وتكتب لها  
العلاج . قالت :

- ساكتب لك أيضا أدوية واتبعي التعليمات تماما و....  
سمعت 'ناعومي' طرقا على الباب فقطعت كلامها .  
مرر الدكتور 'بارنبي' رأسه من فتحة الباب وابتسم:  
- لقد سمعت أن هناك حالة حكة متقدمة .  
ابتسمت السيدة 'ميلر' للطبيب العجوز وأشارت إلى ذراعها ليحكم  
بنفسه . قالت:

- صدقني يا دكتور الأمر ليس مضحكا .  
- لا تشغلي بالك يا 'ميلر' إنها ليست سيئة . إنها حكة مصدرها  
الحساسية .  
نظرت إليه 'ناعومي' في دهشة وسألته:

## الفصل الثاني

حدج الدكتور 'بارنبي' من خلال نظارته المرأة الضخمة السمراء  
الواقفة أمامه . بدا أنه راض عن نتيجة الفحص .

قال لها بلهجة حزينة:

- إذن أنت الطبيبة الجديدة؟

مدت له 'ناعومي' يدها وهي تبتسم ابتسامة واسعة:

- أنا 'ناعومي' فورستر .

سعل الطبيب وخفض عينيه ليكتب شيئا على ورقة خاصة بمريض  
وهو يتجاهل عامدا اليد الممدودة .

- إنك تبدين أصغر . من أن تكوني قد اتممت فترة الامتياز . ثم إنهم لم  
يحدثوني عن امرأة .

قالت 'ناعومي' وهي دهشة لأن الناس يعتبرونها أصغر من سنها  
الحقيقة .

- إن سني ثمانية وعشرون عاما ويمكنك مراجعة ملفي .

- حسنا .. إنني أحذرك أنك إذا ظننت أنك ستعملين في مستشفى

- كيف هي مصدر حساسية؟

أجاب وهو ينطق صفتها كطبيبة بتهكم:

- لماذا في ظنك انتفخت عينا السيدة "ميلر" يا دكتورة؟ ولكن ربما لم تلاحظي ذلك.

اقترب منها وأخذ الورقة من يدها وقال:

- ما الذي وصفته لها؟ أو.. لا.. يا إلهي..! إنك لن تعطيتها هذا!

مزق الورقة وألقى بالقصاصات في سلة المهملات. نظرت إليه ناعومي وهي مذهولة تماما. قال:

- كيف تريدان أن يدفع السيد والسيدة "ميلر" مصاريف الأدوية والعلاج ويتمكنا من بناء المنزل في أن واحد؟

استدار نحو المريضة دون أن ينتظر رد "ناعومي":

- أرجو أن تعذري الدكتورة "فورستر"، إنها ليست معتادة الثقة بالكتب.

رفع عينيه إلى السماء ليظهر إلى أي حد هو يائس لأنه ابتلي بهذه الطبيبة التي بلا خبرة.

احست "ناعومي" بالحنق الشديد من هذا المسلك غير الإنساني المتعمد ومع ذلك قررت ألا تقول شيئا أمام المريضة. سألته بلهجة مهينة:

- وماذا تقترح يا دكتور "بارنبي"؟

- ملح الطعام.

- ملح الطعام؟

- بالضبط.

تحول نحو السيدة "ميلر":

- أريد منك أن تأخذي عدة حمامات ملح كل يوم وينبغي عليك أن تصبي الكثير من الملح أثناء انسياب الماء ثم بعد خروجك من الحمام ضعي فوق الجزء المصاب مرهما أساسه بترولي. إنه ليس جيدا بالنسبة للغراش ولكني أعيدك أن هذا الدواء لن يجعلك تعودين إلى

الحكمة.

قالت المرأة وقد بدا أنها في عجلة للعودة لبيتها لتنفيذ تعليماته:

- شكرا يا دكتور!

انتظرت "ناعومي" حتى غادرت السيدة "ميلر" الحجرة قبل أن تتحدث مع الطبيب العجوز. قالت له وهو يتجه نحو الباب:

- هل يمكن أن أقول لك كلمة؟

- نعم ولكن أسرع. لدي مرضى في انتظاري.

- ليس من حقلك أن تهبط هكذا علي وسط الفحص وتعديل كل تعليماتي.

- أنا الذي أقرر هنا وأنا أفعل ما أشاء. ومن ناحية أخرى أنت لا تعرفين شيئا عن ممارسة الطب وكل ما تعرفينه يخرج من الكتب.

- لقد قضيت فترة الامتياز العملية في مستشفى "ريتشموند العام" وهو من أفضل المستشفيات في كل "فرجينيا".

- نحن هنا لسنا في مستشفى "ريتشموند العام" ومعظم الناس ليسوا سوى فلاحين فقراء لا يستطيعون أن يدفعوا ثمن هذه الأدوية

الباهظة خاصة إذا كان بالإمكان تقديم شيء أرخص. عندما ابتدأت العمل هنا كان الناس أفقر من الآن ولا أستطيع أن أقول لك عدد أجولة

اللفت التي كنت أحصل عليها مقابل رعايتي الطبية للزكام مثلا. وفي يوم قمت بتوليد امرأة وفي المقابل أعطوني كلب صيد.

فهمت "ناعومي" أنه لا توجد وسيلة لمناقشة العجوز.

قالت:

- لست أدري ماذا ستقول الإدارة عن طرق علاجك هذه. وبالمناسبة فيما يخصني أنا سعيدة دائما بأن اتعلم أمورا جديدة. ولكن في نفس

الوقت لا تنتظر مني أن أعالج الجميع بالماء المسكر أو جذور الطباقي.

\*\*\*

استيقظت "ناعومي" على ضجة عالية. تقلبت على جانبها ومشت وسط الظلام. كانت المروحة التي اشترتها قد جعلت الجو محتملا إلى



نظرت إلى المنبه ووجدت أن الساعة الثانية بعد منتصف الليل .  
تعالت ضجة ثانية . إن أحدهم يطرق الباب . أضاعت "ناعومي" النور  
ونهدت وفتحته . ووجدت أمامها امرأة شقراء نكرتها بشخص ما  
ولكن لم يكن أمامها وقت للتفكير . سألت السيدة:

- هل أنت الطبيبة الجديدة؟

- نعم ماذا هناك؟

- إن صديقي أصيب . لقد كسر أحدهم زجاجة شراب على رأسه وهو  
ينزف بغزارة .

- هل اتصلت بالدكتور "بارنبي"؟

- ليس أمامي وقت فقد حدث ذلك بالقرب من هنا . ولذلك أتيت  
مباشرة إلى المستشفى .

تناولت "ناعومي" مفاتيحها المعلق بجوار الباب:

- هل يمكن أن تحضري صديقك إلى صالة الانتظار؟

- سأحاول .

- سألحق بك خلال عشر دقائق .

سارعت "ناعومي" إلى حجرتها لترتدي "تي شيرت" قديماً و"شورت"  
ونعلا خفيفا وخرجت من شقتها . بعد لحظات من عبورها المستشفى  
فتحت باب دخول المبنى . قطبت جبينها وهي ترى المرأة التي تحاول  
مساعدة الجريح في صعود الدرج . عندما رأتها معا تعرفت على  
الرجل والمرأة اللذين رأتها في ذلك المساء بالقرب من النهر مما جعل  
وجهها يحمر في الحال .

- يا للندل .. إنني أنزف مثل الخنزير المذبوح!

حدثت "ناعومي" الرجل بسرعة ورغم دماثة النازفة التي تغطي  
وجهه بدا وانقا بنفسه وشديد الاعتداد بذاته . قالت له وهي تجلف  
الجرح بمنشفة:

- بهدوء .. إنك ستوقظ كل الناس . تعال هنا .

سأل الغريب :

- من أنت ؟

- أنا الدكتورة "فورسبتر" .

رأت عينيه الداكنتين وارتجفت . صحبتها إلى صالة الكشف  
وسألته:

- قص علي ما حدث .

اكتفى الجريح بالمهمة وسب ولعن الشخص الذي ضربه .

لمحت "ناعومي" بريق العنف يلعب في عينيه وحمدت ربها أنها  
ليست في مكان المهاجم المعتدي . قالت الشقراء:

لقد كنا نحتمي كاسا في هدوء في مقهى "سبروس" . عندما انفجر  
شجار في الصالة . ولما كنا بالقرب من الباب على وشك الخروج كسر  
مخلوق زجاجة على رأس صديقي .

- ساعديني على وضعه على مائدة الفحص .

تمكنتا من ذلك بصعوبة . قال الرجل لـ "ناعومي":

- إنك لا تشبهين الأطباء الذين أعرفهم . هل أعرفك؟

- لا .. والآن لا تحاول المقاومة، وحاول الجلوس .

نزعت القماشة المحيطة برأسه لتفحص الجرح . وجدت عند مفرق  
الشعر جرحاً غائراً . صاحت الشقراء بحدة:

- أوه .. اعتقد أنه من الأفضل أن انتظر بالخارج .

اختفت في الحال بينما انفجر الرجل ضاحكا وقال:

- لا بد أن الجرح سيئ!

نظفت "ناعومي" الجرح وقالت:

- ليس سيئا لهذه الدرجة ولكن صديقك يبدو أنها لا تتحمل الدماء ..

ساقوم بعمل عدة غرز قاطعها الرجل .

- بالطبع لا .

- ولكن الجرح عميق و...

هز رأسه:

- ليس أمامي وقت كاف.

قالت بحدة.

- طبعا .. لا بد أن هناك مقهى أو اثنين لا يزالان مفتوحين:

كانت عصبية للغاية . لقد انتزعتها من سريرها والآن يرفض التعاون .

سألها بسرور:

- أي تخصص في الطب تعملين به؟

-إنني ممارسة عامة.

- وهل تنوين أن تظلي في هذا الركن من العالم طويلا؟

ردت عليه:

- ما يكفي لعلاج جرحك .. هل استقر رأيك على الغرز؟

تجادلا فترة واستسلمت "ناعومي" في النهاية ربما كان تنظيف

ودهان الجرح وتضميده جيدا يفي بالغرض. بدأت العمل . كان جلد

الرجل ملتهبا رغم برودة الجو . كان يتبع كل حركاتها بعينيه

السوداوين اللامعتين . أحست "ناعومي" بعدم الارتياح وعندما انتهت

غسلت يديها وهي تحس بعينيه مركبتين عليها .

- لقد فعلت ما باستطاعتي ، سأعطيك المطهر وتعليمات العناية

بنفسك وستزور الدكتور "بارنبي" خلال يومين .

- أفضل أن أزورك .

تظاهرت "ناعومي" بتجاهل كلامه وناولته الورقة المكتوب بها العلاج.

- قبل أن ترحل اترك اسمك وعنوانك ورقم تليفونك.

- هل سنتصلين بي حتى نلتقي ثانية؟

نظرت إليه نظرة حانقة جعلته يبتسم وقال :

- سامحيني لأنني لم أسهل مهمتك لأنني حقيقة لا اثق بالأطباء.

- وأنا مثلك لأنني أنا أيضا لا اثق بالرجال الذين يتشاجرون في

المقاهي والحانات .

انفجر ضاحكا وهبط من فوق المائدة واقترب منها . تصلب جسد

"ناعومي" . إن قرب هذا الرجل منها يسبب توترها . لقد بدت الغرفة-

فجأة - ضيقة. تراجعت للخلف خطوة فاصطدمت بحوض الغسيل .

قالت له:

- يمكنك أن تملأ هذه الاستمارة في صالة الانتظار.

أخذها منها ووضعها جانبا ثم أخرج من جيبه ورقة بمائة دولار

وضعها فوق الاستمارة.

- اعتقد أن هذا يكفي من أجل الكشف والعلاج.

بدأت "ناعومي" تحس بزيادة توترها شيئا فشيئا وبدأت قطرات

العرق تلمع على جبينها وأحست أنها تختنق . كان الرجل يبتسم وكأنه

يجد سعادة في مضايقتها . قال لها بلهجة ممطوطة:

- شكرا يا دكتورة . إنني حقا أحس بالشكر لك.

كان كل جسد "ناعومي" يرتجف . راقبته وهو ينصرف من الحجرة .

لم تتحرك وهي تسمعه يصحب المرأة الشقراء للخارج . بعد فترة

طويلة استطاعت أن تخرج من حالة الذهول التي انتابتها . أطفأت

الأنوار وتركت الحجرة.

عندما نامت بعد عدة دقائق كانت لا تزال تحس بحرارة جسده وهو

قريب منها !

سطحيا . وكان متمالكا لقواه العقلية . ويقظا تماما وليس هناك أية آثار لإصابة في المخ .

- حتى تتأكد من سلامته كان ينبغي عليك أن تجري له أشعة .  
خشيت 'ناعومي' أن تنفجر سرايين العجوز من الغضب . سألته:  
- وماذا تنتظر مني الآن؟  
- أريد منك أن تعثري على هذا الرجل وتعيديه إلى هنا حتى أفضحه جيدا .

- ولكن كيف أجده وأنا لا أعرف اسمه .  
- إنها مشكلتك يا دكتورة .  
راقبته 'ناعومي' وقد بلغ بها الحنق مبلغه . مادام ذلك العجوز العنيد موجودا فإنها لا تستطيع أن تعمل عملا جيدا . أطلقت زفرة حادة في نفس اللحظة التي دخلت فيها 'بيلي دراوسو' الحجرة التي قالت:

- إنني لم أستطع أن أمنع نفسي من الاستماع .  
- على أية حال من الممكن أن يسمع كل الناس .  
قررت 'ناعومي' ألا يفوز 'بارنبي' بكل المعارك وهي ليست المرة الأولى التي تواجه فيها طبيبا شرسا .  
- خبريني يا 'بيلي': كيف يمكنني أن أعثر على الرجل الذي لا أعرف له اسما ولا عنوانا ولا تليفونا؟  
- جربي في مصنع النسيج 'بلغورد' إن نصف سكان المدينة يعملون به .

كان المصنع خارج المدينة وهو ينتج كل أنواع الأقمشة ويوفر مئات فرص العمل . دهشت 'ناعومي' عندما وجدته جيد الإنشاء وحسن الإدارة، وكانت أحوال العمل على عكس ما تظن تبدو ممتازة . سلمها حارس على البوابة علامة الزوار لتعلقها على صدرها وأشار إليها نحو مكاتب الإدارة .  
قالت لها موظفة الاستقبال:

## الفصل الثالث

صاح الدكتور 'بارنبي' عندما قصت عليه 'ناعومي' ما حدث .  
- كيف حدث هذا ؟. ألم تسجلي اسمه؟  
- لقد سألته عنه مرتين . ماذا كنت أستطيع فعله؟ أضربه؟  
- لماذا لم تطلبيني؟  
- لم يكن أمامي وقت فقد كان ينزف بغزارة .  
- لقد اكتفيت إذن بخياطة الجرح ثم تركته يرحل .  
- لقد رفض الخياطة فقامت بتضميد جرحه .  
- ألم يخطر ببالك أن تجري له أشعة؟  
- بلى ولكني قدرت أن الأمر ليس ضروريا .  
نظر إليها نظرة حانقة:  
- ألم تفكري في أنك قد تفاجئين بدعوى قضائية؟  
رشقته 'ناعومي' بنظرة حانقة . إن عملها لا يعجبه .  
قالت وهي تحاول الاحتفاظ بهدونها:  
- لقد ضربه أحدهم بزجاجة شراب فوق أم رأسه . وكان الجرح

- إن مدير شؤون العاملين في إجازة ويمكنك إذن مقابلة مدير المعدات.

استقبل "بيل كرانشو" الشاب بحرارة وظهر ميلا للتعاون . كان ببذلته المصنوعة من التيل وشعره الأشيب يبدو في مظهر محترم للغاية . قال بعد أن قاد الشاب إلى مكتبه وعرض عليها القهوة:

- لقد سمعت أننا حصلنا على طبيبة جديدة. ماذا يمكنك أن أقدمه لك؟

قصت عليه "ناعومي" القصة وهي تعتنى بالا تذكر أن الرجل اشترك في شجار في حانة لأنها لم ترغب أن تسبب له متاعب وختمت كلامها قائلة:

- لقد رحل قبل أن أسجل اسمه . لا اعتقد أنه سيتعرض لأي خطر ولكن الدكتور "بارنبي" يريد أن يراه .

- كيف يبدو؟

- إنه ضخم وطوله مائة وتسعون سنتيمترا وشعره أسود وعيناه سوداوان إن لديه ضمادة فوق رأسه.

سجل "بيل كرانشو" هذه البيانات. قال واعدة:

- ساستعلم عنه بعناية . هل يواجه متاعب؟

- اوه .. لا.. نحن فقط في حاجة إلى بعض المعلومات لتسجيلها في بطاقتنا.

- إن هذا المشروع عائلي ونحن حريصون على ألا نعين مسببي المشاكل.

احتسى قهوته وعرض عليها قدحا آخر فقالت:

- لا، شكرا لأبد أن أعود إلى المستشفى .

- أنا أسف لأنني لم أستطع أن أساعدك بأفضل من ذلك وسأطلب من كل العاملين بالمصنع إخباري وسأصل بك . وقولي عن لساني للدكتور "بارنبي" أن يعتني بك . إن هذه البلدة في حاجة إلى طبيب جديد.

ابتسمت "ناعومي" كم هو مريح أن تسمع مثل هذه الكلمات .

- لن أنسى أن أخبره .

عندما خرجت من المبنى بعد عدة دقائق كانت لاتزال تبتمسم . إنها تحس الآن أنها أفضل لأنها التقت بشخص استقبلها بكل حفاوة .

اتجهت نحو ساحة الانتظار ووقفت على بعد خطوات لتسمح بمرور سيارة فاخرة سوداء وبينما تسير نحو سيارتها تساءلت من يمكن أن يمتلك سيارة بهذا الجمال؟ جلست خلف عجلة قيادة سيارتها وانزلت زجاج النافذة . وفي اللحظة التي كانت ستنتقل فيها انحنى شخص على النافذة . ففزعت "ناعومي" وكتمت صرختها. لقد كان هو . وقال لها:

- حسنا .. يبدو أن هذه هي طبيبتنا الجديدة إن الأشخاص الذين يفرعون بسهولة هكذا غالبا ما يعانون تانيب الضمير .

كان هذه المرة نظيفا حليق الذقن وينبعث منه رائحة عطر جميل، بينما ثبت شعره الأسود للخلف وظهرت ضمادة امتدت من رأسه إلى جبهته .

قالت "ناعومي":

- لقد كنت أبحث عنك . إنك رحلت دون أن تترك اسمك ولا عنوانك مساء أمس .

ابتسمت ابتسامة عريضة كشفت عن أسنان ناصعة البياض:

- هل كنت تخشين إلا أزورك؟ لا تشغلي بالك . لقد أردت أن أترك لك الفرصة أن تتمالكي نفسك قبل أن أطلب منك الخروج معي للعشاء .

- اسمع . ليس لدي وقت للمزاح يا سيد ..

- إن أصدقائي ينادونني بـ"هوج" وبماذا يناديك أصدقائك؟

أجابت بخشونة .

- دكتورة "فورستر" . يكفي أن الدكتور "بارنبي" يريد مقابلتك في مكتبه في الحال . إنه غاضب لأنني لم أجرك أشعة أمس .

- لقد وبخك . اليس كذلك؟

- لم أقل هذا .

- نعم ولكن لا بد أن هذا ما حدث وإلا لما سارعت إلى هنا للبحث عني.  
ولكن ربما يكون بحثك عني لا علاقة له بـ"بارنبي". ربما أحببت كثيرا  
قربنا من بعضنا البعض وأردت تكرار اللقاء .. أو ربما أحببت ما  
شاهدته على شاطئ النهر في تلك الليلة..

أحسنت "ناعومي" بأنها مذهولة تماما:  
- ليس هناك ما يمكن أن نتحدث فيه.

اقترب بوجهه من الشابة وكانت نظراته مركزة مما جعلها تشعر  
بالاضطراب الشديد . قال:

- لقد كنت أنت التي على الجانب الآخر من النهر . لماذا رحلت بسرعة  
رغم أنني شعرت بالسعادة لأن هناك من كان يراقبني:

احترق خد الشابة . ثم وضعت عصا السرعة إلى الخلف بيد  
مرتجفة وقالت :

- اعتقد أنك خرجت عن الموضوع يا سيدي . ويتساوى عندي إذا كان  
عقلك قد طار من التعب الذي حدث في جمجمتك أو غير ذلك من  
الأسباب، فإنني أؤدي عملي وهذا كل ما في الأمر . ومن الآن أفضل أن  
يتابع حالتك الدكتور "بارنبي".

قال مقترحا وقد بدا أنه لم يتأثر بغضب الشابة:

- ربما أمكنني مقابلة الطبيب العجوز بعد ظهر اليوم وبعد ذلك  
يمكننا أن نذهب لتناول وجبة معا .

ضحكت "ناعومي" ضحكة ساخرة:

- لا شك أنك فقدت صوابك.

رد عليها بابتسامة:

- هذا أمر معروف للجميع ولدي إحساس بأنك لا تحبينني كثيرا هل

أنا مخطئ؟

- يا الحسن إدراكك ! لو كنت أعرف أنك متفاخر بنفسك هكذا لما غامرت  
ودافعت عنك .

- هكذا؟

- إنني لم أقص على مديرك أنك كنت ثملا تماما أمس.  
ابتسم ابتسامة شيطانية:

- وهذا ادعى لأن ادعوك إلى العشاء.

- شكرا ولكني اعتقد أنني أفضل أن اظل بمقردي. بعد هذه الكلمات  
رفعت زجاج السيارة وسارت بها للخلف . ثم خرجت من الجراج وهي  
تأمل الا تسمع أحدا يتحدث عن هذا المخلوق.

\*\*\*

سألها الدكتور "سيمون بارنبي" عند عودتها:

- ولكن لماذا لم تخبريني أنه "هوج بلفورد".

قالت : حسنا . وهي تنظر إليه في شبه دهشة وضيق:

- أرجو المعذرة.

- الرجل الذي كان مصابا في رأسه في المساء . إنه "هوج بلفورد" من  
أصحاب شركة منسوجات "بلفورد" . إن والده يمتلك نصف دسنة من  
المصانع في المنطقة وكذلك في هذه البلدة . اتعشم أن تكوني قد عاملته  
برقة.

فتحت "ناعومي" فمها لتتكلم ولكنه لم يترك لها الفرصة:

- إنه بانتظارك في القاعة رقم ٢ .

قالت وهي تهز رأسها:

- لا .. لا ... عندي مريض ينتظرني.

- ساعتني به وستذهبن لمقابلة "هوج بلفورد" . لأنه طلبك . يجب دائما

إرضاء اسرة "بلفورد" .

سألته وقد التمعت عيناها غضبا:

- لماذا ؟

رد عليها بحدة وهو يوليها ظهره :

- لأننا بدونهم لن يكون عندنا مستشفى.

ذهبت "ناعومي" إلى الصالة رقم ٢ وكان "هوج بلفورد" جالسا يقرأ

مجلة.

أحست 'ناعومي' بالسرور لأول مرة من وجوده ومن أن تحول إليه المريض . رأت تحولا في سلوك الطبيب العجوز . قال بحرارة غير مالوفة عنه :

- 'هوج' يا بني ! كيف الحال ؟ لقد أخبروني أنه وقعت لك حادثة بسيطة .. زوج غيور مرة أخرى .

غمز بعينه للشباب الذي بدا عليه بعض الحرج .

- أنت تعرف تماما أنني لا أهتم بالنساء المتزوجات فماذا يمكن أن تظفنه عني الدكتورة 'فورستر'؟

تجهم عندما لمس الطبيب الجرح ثم قال :

- ثم إنني على أية حال قررت تغيير نمط حياتي بعد تلك الليلة . إن حياة القشرد لم تعد تناسبني .

القى عليه 'سيمون' نظرة إعجاب بينما 'ناعومي' وجدت صعوبة في ألا تضحك . قالت وهي تبتسم ابتسامة تدل على أنها لم تصدق كلمة واحدة :

- خالص تهنئتي على هذا القرار والآن إذا سمحت لي بالاستئذان فإنني ساتركك بين يدي الدكتور 'بارنبي' .

قال 'بلفور' .

- لحظة من فضلك . في الحقيقة أمل أن تساعدني في هذه الحياة الجديدة .

- أه . نعم ؟ تريد مثلا أن أعطيك عنوان مكتب مكافحة الكحوليات القريب من هنا ؟

ابتسم 'هوج' ونظر للدكتور 'بارنبي' :

- أعتقد أنها تحبني فعلا يا دكتور!

لم يعلق الطبيب العجوز فقد كان واضحا أنه لا يفهم ما يحدث . هبط 'هوج' من فوق المائدة واقترب من 'ناعومي' وقال بابتسامة عريضة :

- أعتقد أن باستطاعتك كتابة نظام للعلاج .

حدجته بنظرة صاعقة بينما قال 'بارنبي' بصوت حلو :

- صباح الخير يا دكتورة 'فورستر' .

ردت عليه بصوت عادي قدر المستطاع .

- صباح الخير يا سيد 'بلفور' .

صممت على ألا يظهر عليها ما تشعر به من اضطراب :

- كيف حال رأسك؟

- مثل حالة رأس كسر عليه زجاجة شراب .. هل ساستغرق وقتا طويلا .. لدي موعد للغداء .

رفعت 'ناعومي' عينيها نحوه . يالواقحة هذا المخلوق! لقد تعود على أن يطبعه كل الناس . إنه لن يستطيع أن يغير رأيها . ردت عليه :

- لقد قلت لك من قبل لاغداء .

قال لها وهو يهز كتفيه :

- ولكني لم أقل : إن الغداء معك . لقد طلبت ذلك من شخص آخر .

سكت لحظات قبل أن يضيف ووميض ساخر في عينيه

- ما لم تكوني قد عدلت عن قرارك .

ردت عليه بحدة :

- لا على الإطلاق .

اكتفى بالابتسام ولكن 'ناعومي' قرأت في عينيه مدى الرضا الذي يحسه لأنه جعلها تثور غضبا . كان من الأفضل لها أن تبدو غير مبالية ولكنه يعرف أنها لا تستطيع ذلك .

أعطته ظهرها لتغسل يديها واستغرقت في ذلك أطول فترة ممكنة وهي تخشى اللحظة التي ستفك فيها ضمادة هذا الرجل وأن تضطر لأن تلمسه .

- ساقوم ببساطة- بتنظيف الجرح حتى يستطيع الدكتور 'بارنبي' أن يفحصه . هل أحسست بمناعب في الرؤية أو أصبت بحالات من الدوار؟

- إن نظري ممتاز يا دكتورة!

سمعت طرقا على الباب . ودخل 'سيمون بارنبي' إلى الحجره .

صمت قبل ان يستأنف

- لقد توفيت زوجته من بضع سنوات وكانت تعتبر عموده الفقاري .
- وهي التي كانت تتخذ القرارات، واعتقد انه لن يفيق أبدا من صدمته.
- إنني سعيدة لانك حدثتني لان ذلك سيساعدني على التفاهم معه .
- هل معنى ذلك أنك قبلت الغداء معي ؟
- هزت رأسها نفيا:
- اعتقد أن هذه المسألة تمت تسويتها نهائيا .
- حسنا ولم لا نتناول العشاء معا؟
- لا، شكرا .
- استخدمت قطعة قطن مبللة بمطهر فوق الجرح. أمسك هوج بيدها ونظر مباشرة في عينيها :
- إنك ستغيرين رأيك إن عاجلا أو آجلا.

- طبعا يمكنها ان تفعل ذلك .

- طرق أحدهم الباب ثم دخلت المريضة "بيلي دراوسو" .
- دكتور "بارنبي" إن "إيغلين سيمسون" موجودة مع ابنتها الصغير .
- لقد سقط من فوق شجرة وتعتقد أن نراعه كسرت.
- همهم الطبيب وهو يتجه نحو الباب:
- حسنا إنني ذاهب إليهما .
- و"ويلي هولز" على التليفون . إنه يقول إنه استيقظ وعنده غصة في حلقه لا يستطيع التخلص منها .
- أمرها "بارنبي" :
- اساليه : هل يذكر انه رأى آخر مرة ضفدعا تتبعه سيارة؟
- نظرت إليه "ناعومي" نظرة حذرة. أكمل حديثه للمريضة :
- إن هذا علاج الغصمة .. وإذا لم يتذكر فقولي له: أن يخلط الخل والسكر في ملعقة ويبتلعهما .
- قبل أن يعبر الطبيب الباب استدار وقال :
- والآن احرص يا بني على عدم تلوث الجرح وإذا حدث ذلك فساعدك لك لبخة البندق.
- أغلق الباب خلفه . ظلت "ناعومي" بلا حركة وهي لا تعرف ماذا تقول أو تفعل . التقت عيناها مع عيني "هوج" الذي قال لها :
- شيء محير اليس كذلك؟
- أجابت بنبرة حادة:
- فعلا .
- لأول مرة منذ أن التقت بـ"هوج بلغورد" تجده جادا عندما قال:
- لهذا نحن في حاجة إلى طبيب جديد في هذه البلدة. إن "بارنبي" يحاول أن يتحسن ولكنه كل سنة يزداد سوءا.
- بدت الدهشة على "ناعومي" :
- هل تلمح بذلك إلى أنه يعاني مشاكل ؟
- لا وإنما أصبح كهلا تماما .

صمتت وهي تبحث في حقيبتها عن مفتاح الباب:

- إنني لا أعرفك يا سيد بلفوردي.

- ناديني 'هوج' من فضلك . شيء غريب حقا! لقد أدركت أنه لم يسبق لي أن غازلت طبيبة!

احمر خذا الشاب قليلا وسعد 'هوج' لأنه استطاع أن يسبب لها الاضطراب مرة ثانية . ردت 'ناعومي':

- أسفة أن أخيب ظنك ولكني أفضل أن أحذرك . إنك لن تبدأ معي تحقيق ذلك.

فتحت الباب بيد شبه مضطربة . إن هذا الرجل لديه موهبة شد أعصابها . لقد قضت النهار في الشجار مع الدكتور 'بارنبي' . وليست على استعداد لمواجهة 'هوج':

- والآن إذا سمحت لي ..

فتحت الباب وبخلت شقتها ثم أغلقته وراءها . بدأ 'هوج' في طرق مربعات الزجاج والتلويح لها وكأنه يريد أن يقول لها شيئا . اسدلت الشابة الستارة الحاجبة للرؤية دون أن تقول كلمة وتركته بالخارج . غسلت شعرها وجسدها بالصابون بشدة ومدة طويلة وهي تقول في نفسها: إن ما تفعله هو غباء لأنها بعد نصف ساعة ستسبح في عرقها . لابد أن تصلح جهاز تكييف الهواء.

خرجت من تحت الدش وجففت نفسها واربتت ثوبا منزليا خفيفا للغاية . ثم فتحت باب الحمام واتجهت نحو المطبخ . أوشك قلبها أن يتوقف عن النبض عندما شاهدت 'هوج' جالسا في هدوء في الصالون وكان شيئا لم يكن .

- كيف دخلت ؟

أخرج سلسلة مفاتيح:

- لقد تركتها في الباب .

أخذت السلسلة من يده وقالت :

- ليس من حقك الدخول .

## الفصل الرابع

في مساء اليوم التالي عندما وصلت 'ناعومي' إلى أعلى الدرج المؤدي إلى شقتها وجدت 'هوج' جالسا على الدرج وقد بدا عليه الارتياح وكأنه في بيته . سألته:

- ماذا تفعل هنا؟

كانت مرتدية ملابس محتشمة من جيب 'كاكي' وقميص أبيض مغلق الأزرار حتى العنق . ومع ذلك فلم يخف هذا الزي المحتشم جمالها المشرق . تخيلها 'هوج' في ملابس فاتنة وأحس بقلبه يعتصر . إنها في مجملها فاتنة وكذلك محتشمة ورفيعة التربية .

- إنني ادعوك للعشاء .

قالت بابتسامة خفيفة:

- بالنسبة لك كلمة 'لا' ليست ردا . اليس كذلك؟

شردت عينا الشابة الخضراوان في الفراغ . نهض ببطه وأخذ يرنو إليها دون خجل:

- لماذا لا تحبينني يا دكتورة 'فورستر'؟



- لقد طرقت الباب ولكنك كنت تغنين بصوت مرتفع فلم تسمعي.  
صار وجه "ناعومي" أرجوانيا .. لقد سمعها وهي تغني! بصوتها  
النشاز. قال :

- اتسمحين لي ان اسدي لك نصيحة يا دكتورة؟

عندما لم ترد عليه استمر في الكلام:

- لا تحاولي تغيير مهنتك.

- إنك ظريف جدا !

مسحت العرق الذي يلمع على جبهتها . سالها :

- لماذا الجو حار هنا ؟

- لقد تعطل جهاز التكييف . لا تحاول تغيير الموضوع .

- اين هو ؟

- في الحجرة .. لماذا ؟

مر من امامها ونهب إلى حجرة "ناعومي" وهناك فحص صندوق  
المكيف.

- اوه.. إن الهواء ليس على الوضع الصحيح.

أخذ يضغط عدة أزرار ثم هز رأسه وقال :

- إنه ميت ! هل يمكنني استخدام تليفونك؟

- انت تدخل عندي دون استئذان وتجتول داخل حجرتي الخاصة

وكانك في بيتك وارجو ان تعذرنني إن كنت لا افهم سبب سؤالك ان

تستخدم تليفوني.

ابتسم.

- إنني لا اريد لك أن تحسي بهذا الشعور المزعج انا ايضا سأتحول

إلى شخص عدواني لو اضطررت للتعامل طوال النهار مع "بارنبي". ثم

هناك هذه الحرارة الخائفة التي تستقبلك عند عودتك، الا تستطيعين

فتح نافذة؟

- إن ذلك متعذر بسبب الطلاء.

جلس على السرير وامسك بالتليفون وقال لها:

- لدي صديق حميم يعمل في محل إلكترونيات ليس ببعيد عن هنا  
وهو يمكن أن يصلح الجهاز بأسرع ما يمكن جمعت "ناعومي" ملابسها  
الخارجية والداخلية المنشورة على السرير وبستها في درج الدولاب .  
لامت نفسها لأنها لم ترتب حجرتها هذا الصباح . لقد أحست بالتوتر  
وهي تراه جالسا على الفراش الذي نامت عليه . سالته وهو يدير رقما:  
- لماذا أنت مهتم لهذه الدرجة بمكيفي ؟

قال:

- لأن هذه الغرفة ملكي ولم يخبرني احد انها تحتاج إلى مكيف  
جديد . الو. هل يمكنني ان اتحدث مع "بيت" من فضلك .. نعم سأنتظر..  
راقبته "ناعومي" وهو ينتظر . أخذ يلعب فترة بفرديتي قرط كانت قد  
تركتها على المائدة ثم أخذ زجاجة عطر ورفعها إلى أنفه وبينما كان  
يتعرف على نوع العطر استدار نحوها وقالت بغتة:

- كف عن الحملقة إلي هكذا!

ابتسم ابتسامة عريضة:

- إنني لا أستطيع ان امنع نفسي من ذلك . أنت تسحريني .

- حسب ما علمته يكفي ان ترمش المرأة بعينيها حتى تجتذب  
انتباهك.

- يبدو ان الممرضة "دراوسو" قد حدثت عني مرة ثانية. ما الذي  
قالته لك؟

- إنك خطر على قلب المرأة.

- إن ذلك ببساطة- بسبب أنني لم أقابل بعد المرأة القادرة على قهر  
قلبي المتوحش يا دكتورة.

إنه يتحداها .. ضحكت وقالت :

- في رأيي لا بد من قلب قاس ونشيط مثل قلب الاسد. ضح ضاحكا  
ويدا الوميض الماكر يتراقص داخل عينيه، مسح جبهته .

- إن الجو كالفرن هيا يا دكتورة الا اجد شيئا مثلجا؟

بعد دقائق قليلة كانت "ناعومي" تعد اكوابا من الشاي المثلج . جاء

'هوج' لينضم إليها في المطبخ ناولته كوبا وشربه دفعة واحدة ثم وضع الكوب على الحوض .

- سيصل صديقي وسيحضر جهازي تكييف أصغر في الحجم واحدا من أجل حجرتك والآخر من أجل الصالون . لقد أخبرته أنني ساهبط لمساعدته في حملهما .

بدا الارتياح واضحا على 'ناعومي' قالت :

- شكرا .

- العفو .

تعلمت نظراتها في نظراته وهي تحبس أنفاسها وقد دهشت من مدى الانجذاب الذي تحسه نحو الشاب . إنه يخفي خلف غروره ووقاحته وقلة تربيته سحرا لا يقاوم وبجسده الرياضي ووجهه الذي يشبه نجوم السينما يمكن أن تفهم لماذا تقع النساء في حبه بسهولة .

أدركت 'ناعومي' فجأة أنها تلتهمه بعينها . قالت بعد أن لاحظت أنها لا تزال بالثوب المنزلي :

- اعذرني .. لا بد أن اذهب لتبديل ملابسني . ويمكنك أن تصب لنفسك المزيد من الشاي قبل أن تترك المطبخ .

راقبها 'هوج' وهي تغادر المطبخ مسرعة .

كانت مثل قطيطة حاصرتها العاصفة . هل كانت سمعته سيئة لهذه الدرجة حتى إنها خشيت أن تبقى معه؟

على أية حال هناك أمر مؤكد وهو أنها ليست غير مبالية . من حقها أن تنكر ذلك ولكن من الواضح أنها تعتبره جذابا . والمشكلة الوحيدة أنها تقضي وقتا قليلا معه . ثم إنها لا تثق به . ولا بد أن يخدعها ولكن كيف يتم ذلك وهي ترفض أساسا أن تخرج معه؟

كان هذا السؤال يدير رأسه كالدوامه وبعد فترة عندما كان عائدا إلى بيته وبعد أن ساعد 'بيت' في تركيب جهازي التكييف . ظل يدير السؤال في رأسه مرات ومرات دون أن يجد له إجابة . ولكنه لم يقلق لأنه في العادة لديه الكثير من الخيال لحل مثل تلك المشكلة .

كان الممر الذي يقود إلى مبنى إقامة 'بلفورد' فائرا ويتميز بأشجار الغار الفواحة والكثيفة المزروعة على جانبيه .

عندما غادر المنزل في الصباح توقع أن يعود إليه مرة أخرى في نهاية النهار . ولكنه الآن متردد . لقد لاحظ أن السيارة الليموزين السوداء الضخمة راكنة أمام البيت وهذا يعني أن والده موجود هناك عندما خرج 'هوج' من سيارته شم رائحة سيجار والده . صعد الدرجات القليلة للشرفة الامامية وسمعه يتحدث في التليفون . كان 'آرثر بلفورد' ينتقل دائما والبايب في يده والتليفون في اليد الأخرى صاح 'آرثر بلفورد':

- 'هوج' هل هذا أنت؟

دار 'هوج' حول نفسه نصف دورة وهبط الدرج ببطء وبدون حماس ، نخل حجرة مكتب والده ووجده جالسا خلف المائدة المصنوعة من خشب الورد والتي كانت تحتل مساحة ضخمة من الحجرة والتليفون ملتصق بالذنه . وضع 'آرثر بلفورد' سماعة التليفون وحده ابنه بنظرة حادة وساله :

- ولكن ماذا حدث لك؟

- لقد جرحت ..

قاطع 'آرثر':

- بل الأخرى بك أن تقول: إنك تشاجرت .. اتعشم - على الأقل - أن تكون المرأة التي تشاجرت من أجلها تستحق ذلك .

- الأمر يرجع إليك في تقرير ذلك . فقد كنت تصاحبها في الشهور الستة الماضية .

- هكذا إذن ، تخرج مع عشيقاتي السابقات .. هيا .. هيا يا 'هوج' يمكنك أن تفعل ما هو أفضل من ذلك . إنك خبيث ظني .

اكتفى الشاب بهز كتفيه وأطلق والده زفرة طويلة .. لقد بدا عجوزا ومتعبا .

- وهل ستستمر هذه المهزلة وقتا طويلا يا 'هوج' !

إلى متى ستظل تؤنبنني على موت أمك؟ لقد مر الآن عام على ذلك . الا

تعتقد اننا نستطيع ان نعيش قليلا في الوقت الحاضر ؟ إذا اردنا ان نواجه الامر فعلينا اولا ان ننزع الغضب من صدورنا .  
خطا 'هوج' نحوه وقال لوالده بلهجة مريرة:  
- وفر علي المواعظ من فضلك . إن ما تظنه لا يهمني لست على استعداد لنسيانه او لنسيان ما فعلته بامي .

\*\*\*

سالت 'ناعومي' وهي تنزع سماعة الكشف من اذنيها .  
- منذ متى وانت تسعل هكذا يا سيد 'هلمز'؟  
- حوالي اسبوعين وأحيانا أجد صعوبة في التنفس .  
لا بد انه بسبب فيروس حيث يوجد عاملان بالمصنع أصيبا به .  
- هل تعمل في مصنع 'بلغورد'؟  
- نعم . في صالة النسيج من ثلاثين عاما .  
- اعتقد أنك ترتدي قناعا واقيا . اليس كذلك؟  
وذلك ضد غبار القطن .  
- لا .. حيث لم يكن هناك داع له .  
سجلت 'ناعومي' ملحوظة .. إنها وإن كانت تعرف ان الخدمات الطبية في المصنع من افضل ما شاهدهت ولكنها تعرف أيضا ان غبار القطن ضار جدا بالعمال .  
- حسنا .. لا بد انها نزلة شعبية . سأصف لك دواء للاستنشاق .  
ولكن بصفة خاصة أريد منك ان تستريح لعدة ايام .  
قال لها عندما ناولته الورقة المكتوب بها العلاج:  
- شكرا لك . لقد قال الناس: إنك جميلة ولكني أردت ان اتحقق بنفسي .. حسنا إن الحق معهم .  
ابتسمت له 'ناعومي' وصحبته حتى الباب وهي تقول:  
- كف عن مغالتي وإلا فساعطيك حقنة مؤلمة .  
دخلت المطبخ الصغير الملحق بالعيادة لتصب لنفسها قدحا من القهوة . وصلت 'بيلي دراوسو' بعد فترة وسالتها .

- ٣٦ -

- هل بقي أحد؟

- نعم .. نعم .

ملات الممرضة قدحا لنفسها وهي تتأمل 'ناعومي':

- يبدو عليك القلق .. هل ضايقتك 'بارنبي' هذا الصباح؟

اجابت 'ناعومي' وهي ساهمة:

- أكثر من المعتاد .. ومن الغريب على أية حال ان لدينا ثلاث حالات من النزلات الشعبية في أقل من اسبوع والأشخاص الثلاثة يعملون بالمصنع .

- إن هذا لا يدهشني .. إنه كما يحدث في المدرسة حيث إذا وجد تلميذ مريض فإنه يعدي الآخرين .

- الا تظنين ان ذلك يرجع إلى طبيعة عملهم؟

- لا .. إنني أنهب إلى ذلك المصنع كل عام وأستطيع ان أؤكد انه نظيف جدا . بالمناسبة فإن 'هوج بلغورد' موجود في الصالة رقم ٢ . لقد حضر من أجل إجراء الفحص السنوي ويريد منك ان تقوم به .

احست 'ناعومي' بالحرمة تعلق خديها:

- اوه .. لا ..

- بل ستفعلين وعلى أية حال لقد رحل 'بارنبي' ليساعد الفرس على الولادة .

صاحت 'ناعومي' في ذهول:

- ماذا ؟

- نعم . إن هذا يحدث معه من ان لآخر .

حدقت الممرضة في الطبيبة وقالت وهي تنظر في مكر:

- خبريني: هل ستحولين أنظارك عن 'هوج بلغورد'؟

هزت 'ناعومي' كتفيها وخرجت من الحجرة واتجهت نحو صالة الكشف في تناقل . قالت:

- صباح الخير يا سيد 'بلغورد' .

كان صوتها ثابتا ولكن قلبها كان مضطربا عندما شاهدت جسم

- ٣٧ -

الشباب الرياضي . كان جالسا فوق مائدة الفحص وقد لف منشفة حول وسطه . سألته :

- لقد اخبرتني 'بيلي' أنك حضرت لإجراء الفحص السنوي الشامل . منذ متى كان آخر فحص؟

- من حوالي سنة .

أخرجت 'ناعومي' من الدرج النموذج الخاص بالفحص :

- اصعد فوق الميزان من فضلك .

قال 'هوج' وهو سعيد:

- هل احتفظ بالمنشفة ام لا ؟

- نعم . نعم .

ماذا حدث لها ؟ إن هذه ليست اول مرة تقوم فيها بفحص رجل . صعد فوق الميزان ولم تستطع أن تمنع نفسها من النظر إلى تفاصيل جسده الرائعة . قال:

- خمسة وثمانون كيلو جراما .. لقد حافظت على هذا الوزن من ايام الدراسة في الجامعة .

اقتربت من الميزان ونظرت لرقم وقالت .

- إنه خمسة وثمانون كيلو جراما ونصف الكيلو .

أخذت مقياس طوله وقبعت الأرقام في النموذج ثم قالت :

- يمكنك الجلوس الآن .

راجعت خلال الدقائق التالية كل النقاط العادية الخاصة للفحص وكان كل شيء عاديا للغاية .

سألته قبل أن تقرأ القائمة:

- هل كانت في عائلتك حالات مرضية من الحالات التالية ؟

قررات عليه القائمة بالأمراض وهز رأسه بالنفي أمام كل حالة . سألتها: هل انتهت حتى ينتهز الفرصة ليدعوها للعشاء؟ لقد كان هذا

هو السبب الوحيد الذي من أجله طلب هذا الفحص الدوري .

كانت 'ناعومي' على وشك الرد عندما طرق أحدهم الباب .

دس 'بارنبي' رأسه من فتحة الباب وأعلن:

- لقد عدت واتعشم إلا تكوني قتلت احدا في غيابي .

سعدت 'ناعومي' بوصول رئيسها ولم تنتبه لمزاحه . قالت :

- مادمت هنا فارجو ان تتم الفحص بدلا مني .

اقتربت من الطبيب وهمست بصوت منخفض:

- إن السيد 'بلغورد' هنا من أجل الفحص الدوري ولم يبق سوى الفحوصات الخاصة .

هز 'سيمون بارنبي' رأسه وأخذ الاستمارة التي ناولته إياها . سال 'هوج' مرة ثانية:

- هل انتهينا؟

كان يريد من 'بارنبي' ان يرحل حتى يستطيع ان يتناقش قليلا وفي هدوء مع 'ناعومي' . أجابت الشابة:

- تقريبا . لم يبق سوى امرين صغيرين وساتركك بين يدي الدكتور 'بارنبي' .. إلى اللقاء .

خرجت قبل ان تتيح لـ'هوج' فرصة الاعتراض .

- ماذا تريد ايضا؟
- لماذا لم تستمري في فحصي؟
- لقد فكرت انه من اللائق ان يقوم 'بارنبي' بذلك.
- لائق بالنسبة لمن؟ انت لم ترغبني في عمل ذلك. لانك منجذبة نحوي وتريدين ان تخلفي مسافة بيننا .. اليس كذلك؟
- كان يهاجمها بلا مواربة لانه كان يعلم ان هذه هي احسن طريقة تحرك هذه المرأة . قالت وهي تحاول المرور:
- انت مجنون تماما!
- لماذا ترفضين الاعتراف بانك منجذبة لي؟
- حسنا .. إذا كنت لاتزال مصرا فاعلم انني اعتبرك جذابا .. والآن أرجو أن تسمح لي بالمرور .
- بدت عليه الدهشة:
- مادمت تجديني جذابا فلماذا تصرين بعناد على رفض الاعتراف بحدوث شيء بيننا ؟
- وإلى أي شيء سيؤدي ذلك؟ ليست لدي النية ان اقضي بقية حياتي في هذه البلدة ..
- ضحك:
- اوه .. ولكني لا اتكلم عن قضاء حياتك معي هنا . اتدريين انني من هواة قصص المغامرات العاطفية القصيرة .
- هذا ما سمعته . وهو السبب بالضبط الذي يمنعني من الاهتمام بك .
- إن الرجال الذين هم على شاكلتك كان أمامي عشرات منهم في كلية الطب .
- وقلت أعلى الدرج واصلت :
- لماذا تتبعيني؟
- لقد ظننت انك تدعينني إلى بيتك .
- على أي أساس؟
- فكر لحظات قبل أن يجيب:

## الفصل الخامس

- في نهاية اليوم عندما خرجت 'ناعومي' من حجرة الكشف للذهاب إلى شقتها اكتشفت وجود 'هوج' الذي كان ينتظرها هناك . عندما رآها أمسك برسغها واجبرها على الوقوف وصاح:
- لقد وجهت لي ضربة قنرة .
- حررت 'ناعومي' رسغها وقالت :
- أرجو المعذرة .
- انت تعرفين تماما عم اتحدث . لقد وضعتني بين مخالف 'بارنبي' ولم تتيحني لي الوقت لاعتراض .
- وماذا بعد ؟ هل أدى عمله بطريقة خاطئة؟
- إنك ظريفة جدا يا دكتور 'فورستر'!
- حدثت إليه ورات انه لا يستسيغ مزاحها . قالت وهي تتجه نحو شقتها :
- تصبح على خير .
- اعترض 'هوج' طريقها فقالت بلهجة حانقة:

- لانك لا تعرفين العديد من الناس هنا ، حتى وإن كنت قد بدوت مجنوناً تماماً في عينيك فمن الأفضل أن يكون لك صديق بدلاً من ألا يكون لك صديق على الإطلاق .

اعترفت "ناعومي" في أعماقها بأنه على حق . منذ متى وهي لم تمرح ؟ ما بين الكلية والعمل لم تكن لديها هذه الإمكانيات . ثم إنها بدأت تمل من كونها وحيدة .

لقد اشتاقت لزملائها في "فرجينيا" وكذلك أسرتها، أما بالنسبة لـ "سيمون بارنبي" و"بيلي دراوسو" فلم يعرضاً عليها مقابلة أصدقائهما . سألتها في النهاية:

- ماذ يدور في رأسك؟

\*\*\*

كان مطعم "لاماريه" يقع على شاطئ النهر . وهو عبارة عن مبنى عتيق يوحي بأنه سينهار أمام هبة ريح .

ركن "هوج" سيارته في ساحة الانتظار وخرج منها ثم فتح الباب المجاور لـ "ناعومي" وبينما كانا في انتظار أن يمنحوهما مائدة أخذ "هوج" يشير إلى مختلف معارفه . كانت الرائحة اللذيذة التي تسود القاعة جعلت لعاب الشابة يسيل . سالها عندما جلستا:

- هل تحبين الجمبوري الوردية؟

هزت رأسها بالموافقة فطلب دستتين كبداية وقال:

- يوجد مطاعم أكثر أناقة ولكنها ليست جيدة مثل هذا .

عندما تذوقت الجمبوري فهمت أنه كان على حق .

- إنه لذيذ للغاية .

- اعترفت لي - على الأقل - أنه من الأفضل أن تكوني هنا بدلاً من أن

تتقلي بمفردك في البيت .. وعندما ستلتقين ببعض الأشخاص

ستفهمين كم نحن مرتاحون هنا!

اعترفت له :

- في الحقيقة إنني اشتاق لاسرتي . لقد عشت دائماً قريبة منها

ووالدي ليس بصحة جيدة وأنا قلقة عليه .

احتست جرعة من شراب الليمون قبل أن تستطرد:

- إذا كنت قد أردت دراسة الطب فإن ذلك كان بهدف مساعدة اسرتي .

لقد عمل والداي بدرجة رهيبة طوال حياتهما وضحايا كثيراً من أجلي .

- وأنت تشعرين بخيبة الأمل لأنك لا تستطيعين أن تعطيهما المال

شكرا على ما فعلاه من أجلك .

- بالضبط ولن أتمكن من ذلك إلا بعد فترة طويلة أنا أسفة لأنني

أزعجتك بمشاكلي الشخصية .

استرخى على مقعده وأسند ظهره للخلف :

- ألم يخطر ببالك أبداً أن والديك لا ينتظران منك أن تساعدتهما في

مقابل تضحياتهما نحوك ؟ ربما اعتبرنا نجاحك بمثابة مكافأة لهما .

- نعم ولكن على أية حال أريد أن أكافئهما .

قررت تغيير مجرى الحديث فسألتها:

- وأنت ؟ كيف حال أسرتك؟

- أوه .. إنها مثل أسرتك .. عائلة أمريكية متوسطة .

ضحكت ضحكة خفيفة:

- ليست متواضعة إلى هذه الدرجة ! فهي أسرة ثرية جداً وهذا ليس

كثير الحدوث هذه الأيام .

- إنني لم أفعل شيئاً من أجل هذه الثروة فاسرتي ثرية قبل أن أولد .

- ثم إنك تواعد عشيقه أبيك!

- لم أقل هذا .. إنها صديقة قديمة جداً لي وكنا معا في المدرسة وهي

تحب أبي كثيراً .

- وهل تعرف أمك أن والدك له مغامرة غرامية؟

زادت نظرة الشاب قتامة وقال:

- لقد ماتت أمي من سنة .

- أوه ! إنني أسفة .

لاحظت الحزن الذي غشي عينيه وسألتها :

- وهل لك إخوة وأخوات؟

- لا .

ضحكت ضحكا خفيفا محاولة أن تخفف من حدة الحوار .

- لقد كنت واثقة بهذا فالابن الوحيد مدلل وتجاب له كل طلباته .

- ماعدا رفيق اللعب .. لو كنا نتحدث عن شيء آخر .

لمع وميض المكر في عينيه وقال مقترحا:

- لو قبلت أن تهربي غدا فإنني مستعد لأن أتنازل عن كل شيء .

ابتسمت :

- أنت لثراء ممتاز يا "هوج بلفورد" ولكني لن أخدع .

جاءت الساقية إلى مائدتهما وسالت :

- هل تريدان شرابا منعشا آخر؟

أجابت "ناعومي" :

- ولم لا ..؟ إنني خالية من العمل هذه الليلة .

قال "هوج" :

- حسنا جدا .. استرخي واستفيدي من ذلك .

بعد دقائق أحضرت لهما الساقية كاسين من الشراب المنعش ومزيديا

من الجمبري . صعد موسيقيون فوق المسرح وبدعوا في عزف لحن

راقص بطيء سألها "هوج" :

- اتحبين أن ترقصي؟

- لست أعرف الرقص . ولم أتعلم أبدا الرقص .. بينما كانت الفتيات

الأخريات من سني يذهبن للرقص كنت أعمل في المكتبة . وقد سخرت

كل فتيات فصلي مني وأنا نفسي سخرت من نفسي . لقد كنت أسعد

وأنا أقضي عطلة نهاية الأسبوع في دراسة كتب الطب الضخمة وكنت

اعتبر ذلك قضاء لوقت الفراغ .

ضحك وقال :

- لو كنت لطيفة معي لعلمت الرقص .

أحست "ناعومي" بزيادة في سرعة ضربات قلبها وهي تتصور

نفسها بين ذراعيه فوق حلبة الرقص . سألته :

- وماذا تفعل أنت في وقت فراغك؟

أحست بمدى الفضول نحو هذا الرجل . في العادة هي خجول ولكن

هذا المساء أحست أن ضيقها تبخر . قال :

- لم أكن لأذهب إلى المكتبة .

- لا أشك في ذلك ..

- فقط في الجامعة بدأت العمل فقد أنزني والداي .

- ما معنى ذلك؟

- إما أن أنجح في الامتحانات أو التحق بالجيش . طبعاً لا داعي لأن

أخبرك أنني تابعت دراستي بجدية . وبالمناسبة اعتقد أن تبرعات

والدي السخية للجامعة ساهمت أيضا في نجاحي حيث كنت اعتبر

الابن الوحيد الفاسد والمدلل . ربما كانت هذه هي الحقيقة . إنني اعتقد

أنني وصلت السن التي أصبحت فيها عاقلا . وفي الحقيقة عندما أفكر

في ذلك أحس أنك السبب .

سألته بعد فترة وهي حائرة:

- كيف هذا ؟

- أنت تعرفين دائما ما تريدين فعله .

- وأنت لا ؟

- لا .. لقد عملت في المصنع لأن ذلك ما ينتظرونه مني وليس حسب

مزاجي .

- وهل ستتبع طريق والدك؟

- هذا محتمل . في الحقيقة ليس لدي الرغبة . وحتى أكون صادقا .

لست أدري ما الذي أربغ فعله؟ اليس من المؤسف أن يكون هذا حالي

وأنا في الثانية والثلاثين؟ لقد كانت السنة الأخيرة قاسية علي .

- بسبب وفاة أمك؟

- أعتقد هذا .

مرر يده فوق وجهه وكأنه يطرد أفكاره السوداء:

- لابس .. استرخي فانت متخشبة جدا .  
 - إنني لا أستطيع .  
 كان من المستحيل أن تسترخي وعيناه تغوصان في عينيها وقلبها وصل حلقها واندفعت الدماء في عروقها بسرعة غير عادية . بدأت تحس بأن كل شيء يدور حولها وكأنها في سفينة فاجاتها العاصفة .  
 فجأة غير الراديو المقطوعة التي كان يذيعها .  
 أخذ 'هوج' نفساً عميقاً وهو يتركها :  
 - إذا لم أرحل الآن فإنني أخشى أن اظل هنا للأبد .  
 كانت تشاركه إحساسه ولكنها كانت تعلم أن الانسياق له يشكل خطراً داهماً . إنها تحس أنها أضعف من أي وقت مضى . لو بقي أكثر من هذا لاستسلمت له تماماً . قالت له برقة:  
 - من الأفضل أن ترحل الآن . إنه القرار الأصوب وإن كان الأصعب .  
 إنه يشعر لأول مرة في حياته بالاضطراب أمام امرأة . إنه لم يرغب في حياته امرأة مثل 'ناعومي' . اتجه نحو الباب ثم توقف وقال :  
 - هل يمكن أن تحضري إلى منزلي يوم الأحد القادم إن 'لولا' تتحرق شوقاً لرؤيتك .  
 - 'لولا'؟  
 - المربية وهي التي تقوم بإدارة البيت .  
 - لدي وردية يوم الأحد .  
 كانت 'ناعومي' في قرارة نفسها - ترغب في قبول الدعوة إلا أنها لم ترغب في إظهار ذلك . كانت تخشى أن يلاحظ 'هوج' اندفاعها في الإعجاب به . سألته :  
 - هل قلت: إن 'لولا' ستكون موجودة؟  
 - إنها تعيش معنا .  
 حدجها فترة قبل أن يضيف :  
 - لا تقولي: إنك خائفة من أن تكوني بمفردك معي ؟  
 - طبعاً لست خائفة ..  
 ابتسم:  
 - رائع ! سأحضر لاصطحابك في الحادية عشرة .

- هل تريدین شراباً آخر ؟  
 - لا ، شكراً .. اعتقد أن هذا يكفي .  
 كانت الموسيقى قد ارتفعت في تلك اللحظات حتى أصبح من المستحيل مواصلة الحديث . قالت:  
 - إنني أحسست -فجأة- بالإرهاق الشديد .. هل يضايقك أن تصحبني إلى البيت؟  
 - لا . طبعاً .. بشرط أن تدعيني إلى قدح قهوة . اعتقد أنك تشربين القهوة؟  
 اعترفت:  
 - أشربها باللتر . في السنة الأخيرة من الدراسة كنت أشربها بدرجة كانت تثير حنق الأطباء .  
 أحضرت الساقية ورقة الحساب ودفعه 'هوج' . قال وهو يبتسم بصوت مملوط:  
 - لو رغبت فإنني أعرف طريقة ممتازة لنسيان الإحباط .  
 فضلت 'ناعومي' أن تتجاهل ملحوظته .  
 عادا إلى شقة 'ناعومي' واثناء إعدادها للقهوة أخذ 'هوج' يلعب بأزرار المسجل . عندما عادت إلى الصالون سمعت مقطوعة راقصة بطيئة لـ'جونني ماتيس' تتردد في الحجرة . قال لها :  
 - تعالي سأعطيك أول درس في الرقص .  
 أجابت في الحال:  
 - لا .. لا .. إنني لست حقاً ..  
 أخذها بين ذراعيه ولم يدع لها فرصة للاعتراض .  
 -كفي عن الزمجرة وامسكي يدي وضعي ذراعك حول وسطي .  
 نفذت تعليماته وهي تشعر بعدم الارتياح .  
 أحس بتصلب جسدها فقال لها :  
 -يجب أن تسترخي يا 'ناعومي' .  
 أحست بالارتجاف من اقترابه منها ، فداست على قدمه .  
 - أسفة!



## الفصل السادس

عندما شاهدت "ناعومي" أملاك "بلفورد" تملكها رغبة في الهرب .  
ابن "هوج" من سرعة سيارته وسار ببطء في الممر . وكلما تقدما في  
السير بدأ القصر المخيف يظهر بين الأشجار وكأنه لوحة فنية . همست:  
"ناعومي" وهي تنكمش على مقعدها:

- يا إلهي !

كان شعورها بعدم الارتياح يزداد حدة . أمسك "هوج" بيدها وضغط  
عليها برقة .

- لا تخافي فإنه مجرد منزل بسيط .

- لا طبعا . إنه ليس منزلا بسيطا . إنه متحف حقيقي . كم عدد

الحجرات في هذا القصر؟

ضحك في سخرية:

- لست أعرف بالضبط ولكن يوجد العديد منها على أية حال . ولولا

لا تتوقف عن ترديد أنه الجحيم بالنسبة لمديرة المنزل .

همست "ناعومي":

- إنني أصدق قولها .

فكرت في البيت الصغير الخاص بوالديها الذي كبرت فيه وترعرعت  
والذي عاشوا فيه طوال حياتهم .

دون أن يشكوا أبداً . حدجها الشاب بعينيه السوداوين .

- يجب ألا تعتقدي أن المال يحل كل المشاكل يا "ناعومي" . إن لدى  
الأغنياء مشاكل أيضا تقلقهم وهم أيضا يكبرون في السن ويعانون  
ويموتون .

- هذا صحيح عدا أنهم يفعلون ذلك وهم في دور الرعاية الفاخرة  
والمريحة ولديهم ممرضات بجوارهم باستمرار . ومع ذلك يرتدون  
المعاطف من الفراء الثمين فلا تحاول إقناعي أننا متساويان .

- إن أمي كانت تنادي بحماية الحيوانات ولذلك لم تكن لترتدي  
سوى المعاطف من الفراء الصناعي .

- إذن بيننا نقطة مشتركة!

- لم يكن لديها سوى القليل من الحلبي والمجوهرات وكانت دائما  
طوال النهار ترتدي الجينز والـ"تي شيرت" وسيارتها من النوع  
الصغير القديم لونها أصفر كانت تهددها بالاعطال في كل لحظة . وقد  
اهتمت بمركز لتبني الحيوانات ورعايتها وكانت تقضي وقتها في  
القول: إنه من الغباء ارتداء ملابس جميلة من الفرو وحمل كلب أو قط  
بين الذراعين في وقت واحد .

- اعتقد أنني كنت ساحب أمك .. كيف ماتت ؟

- في حادثة سيارة .. كانت تقود بسرعة واصطدمت بشجرة . تعمقت  
نظراته في عيني الشابة ثم قال :

- هل تريدان أن تعرفي لماذا كانت تقود بسرعة؟ لقد كانت قد هجرت

أبي لتوها .. لقد استغرق الأمر منها سنوات لاتخاذ ذلك القرار . وعندما

كنت في العاشرة من عمري أصيبت جدتي بأزمة قلبية لذلك جعلتها أمي

تقيم عندنا واعتنت بها مدة ثمانين أو تسع سنوات . وعندما توفيت

جدتي كنت قد كبرت بالفعل ولم يعد هناك سبب يدعو أمي لأن تبقى .

واعتقد أنها عندما استطاعت أن تنفذ القرار لم تتردد في ذلك وبأسرع ما يمكن.

- أنا أسفة يا "هوج".

كانت "ناعومي" تعرف إلى أي مدى يصبح فقد عزيز مؤلماً . مال عليها وهمس:

- هل أنت مستعدة للدخول؟

- نعم.

حذت المربية "ناعومي" بنظرة حادة ثم هزت رأسها علامة الموافقة وقالت:

- لا بد أن اعترف أن هذه أجمل فتاة رأيتها في حياتي باستثناء أمك. استدار "هوج" نحو "ناعومي":

- إن هذا الكلام عندما يصدر من فم "لولا" فهو مجاملة مقدسة.

قالت "ناعومي" وقد تأثرت بعيني المرأة الكستنائية:

- لقد سعدت بمعرفتك يا "لولا".

فهمت بالغريزة أن تلك المرأة هي التي ساعدت "هوج" على الشفاء من صدمة وفاة أمه . قالت "لولا" في صوت يشوبه التبرم.

- اصطحب ضيفتك يا "هوج" إلى حمام السباحة وقدم لها كوباً من الليمونادة.

- أمرك يا سيدتي ! هيا بنا قبل أن تفقد أعصابها .

صفت حول حمام السباحة مقاعد من الخيزران وشماس باللونين الأزرق والأبيض . كل ذلك النظام جعلها تبدو لطيفة ومغرية . اقترب

"هوج" من مائدة صغيرة وملاكوبين من الليمونادة . قال "ناعومي" وهو يصحبها إلى الجزء المخصص للضيافة من البيت:

- يمكنك أن تلبسي "المايوه".

فتحت باباً ورات العديد من الحجرات وكلها مؤثثة بذوق رفيع ويسود اللون السماوي المرح والموحي بالضيافة . تساءلت: هل أم

"هوج" هي التي أشرفت على الديكور والتأثيث؟ بدلت المايوه بالملابس

في إحدى الحجرات . كان المايوه مثل كل ما تملك قديماً ومستعملاً . لقد فهمت-مع ذلك من تعبير "هوج" عندما خرجت من الحجرة- أنها لا بد تبدو في حالة مخيفة . قال لها :

- منتهى الجمال ! أنتم معشر الأطباء تعرفون كيف تعتنون بأنفسكم.

ابتسمت "ناعومي" في ضيق . إنها لاتستطيع أن تمنع نفسها من الإعجاب بالجسم البطولي للشباب . كان كامل الأوصاف مفتول العضلات، بارز الصدر، نحيف الوسط ولا توجد أوقية واحدة من الدهن في جسده . تابعته بنظرها وهو يغوص في الماء.

ظهر فوق سطح الماء لحظات وهو يهز رأسه وقد تناثرت قطرات الماء حوله . سالها :

- ان تاتي ؟

وضعت "ناعومي" منشفتها على حافة الحوض:

- بل ساحضر ولكني لا أريد لشعري أن يبتل حيث إنني سأنهب بعد ذلك إلى المستشفى .

تعلق "هوج" بحافة الحمام ثم قفز خارجه:

- لم يكن من الواجب أن تقولي لي ذلك يا دكتورة.

- ما الذي تقصد أن تقوله ؟

ردا عليها هجم "هوج" عليها وحملها فوق كتفه.

- ما الذي تفعله ؟ هيا ضعني على الأرض أيها الـ...

- طبعاً لن أفعل يا عزيزتي .. لا بد أن تدفعي ثمن اللعبة القذرة عندما تركتني بين مخالف العجوز "بارني".

فهمت "ناعومي" أنه لا يمزح:

- لا .. لا .. انتظر .. لم تكن لعبة وإنما فحص طبي:

رد عليها وهو يستعد للقفز بها في الماء:

- وهذا أيضاً جزء من الفحص.

غطس والشابة معه وسط الماء . كانت "ناعومي" التي فتحت فمها

لتحتج قد ابتلعت أكبر جرعة من الماء. أخذت تعوم نحو حافة الحمام وهي تسعل وتبصق الماء:

- ايها اللعين .. والوغد .. والسافل!

- كنت أتوقع أن تقولي: إن 'هوج' هو أجمل رجل رأيته في حياتي. صاحت:

- بالتأكيد لا.

ضغط على رأسها حيث اختفت تحت الماء لتظهر بعد ثوان وقد أصبح وجهها أرجوانيا من الغضب وصاحت:

- لو كررت ذلك أقسم أن تدفع الثمن غاليا.

تركها واختفت ابتسامته فجأة وهو ينظر خلفها. استدارت بدورها ورات رجلا عجوزا واقفا على حافة حمام السباحة. كان مليحا

ورياضيا رغم كبر سنه. كان يشبه رجال الأعمال الناجحين بشعره الأبيض الممشط جيدا وبذلته المصنوعة من الصوف القوي. ابتسم

الرجل ولاحظت 'ناعومي' في الحال التشابه بينه وبين 'هوج':

- إنك لم تخبرني أنك ستستقبل رفيقا يا 'هوج'.

تصلب فك 'هوج' وتجهم وجهه:

- لقد ظننت أنك لن تكون هنا اليوم.

- لقد غيرت خططي.

استدار الرجل نحو 'ناعومي':

- إن تقدمني إلى صديقك؟

نظر 'هوج' إلى 'ناعومي' وقال:

- أقدم لك يا دكتورة 'ناعومي' فورستر' والدي 'آرثر بلفورد'.

قدمت 'ناعومي' يدها المبلولة وهي تعتذر:

- سعدت بمعرفتك يا سيد 'بلفورد'.

كانت تود أن تعرف: لماذا أصبحت لهجة 'هوج' باردة فجأة؟ وكان والده الذي لاحظ بالطبع برود مسلكه قد حاول ألا يظهر ذلك. قال

العجوز:

- إذن أنت الطبيبة الجديدة التي سمعت عنها .. مرحبا بك في 'روكرز' لقد اعتقدت أنك أثرت جدا على بعض عمالي .. وفي المصنع يقولون: إنك في الحقيقة جذابة أكثر من 'بارنبي' والأمن لا بد أن أترككما. لقد سعدت بتشريفك لنا بالزيارة يا دكتورة 'فورستر' ومرحبا بك في كل وقت.

ابتسمت له الشابة. لقد وجدت أن الرجل لطيف ولكنها أحست أنه متحفظ ورسمي جدا. قالت له:

- من فضلك نادني 'ناعومي'.

هن 'بلفورد' الكبير رأسه ولوح لابنه خفيفا:

- إلى اللقاء يا 'هوج'!

انتظر 'هوج' حتى أصبحا بمفردهما قبل أن يتكلم:

- ما هذه الحكاية؟ إنك لم تخبريني أنك عالجت عمال المصنع.

خرجت 'ناعومي' من حمام السباحة فتبعها وقالت:

- لقد حضر بعضهم يعاني نزلة شعبية.

أمسكت بمنشفة وجففت وجهها وشعرها. سالها:

- ولماذا لم تحدثيني عن ذلك؟

نظرت إليه في دهشة:

- ولماذا أفعل؟ في تلك اللحظة لم أكن لاقن أن هناك صلة بين مرضهم

وعملهم. ثم ليس من عادتي أن أحكي عن حياة مرضاي للآخرين.

أخذ 'هوج' منشفتها وقال:

- انتظري! لماذا تقولين: إنك كنت لا تظنين وجود صلة بين مرضهم

وعملهم؟ هل غيرت رأيك؟

هزت كتفيها:

- لست واثقة بشيء ولكني أعترف أنني انزعجت لأن العديد من

النساجين يعانون النزلة الشعبية. ربما كانوا يستنشقون شيئا ما ..

- اتعشم ألا تكوني تلمحين إلى أننا لا نراعي الاشتراطات الصحية.

إن مصانعنا تراعي كل تعليمات الأمن التي فرضتها الحكومة

والعاملون يتبعون تعليمات وزارة الصحة حرفيا .

- وكيف يمكن ان تكون واثقا لهذه الدرجة؟

- لانني اشرف على ذلك شخصيا .

جفف نفسه بالمنشفة قبل ان يلقيها على كتفيه:

- من عدة سنوات وقعت حادثة في مصنع موجود في شمال "اتلانتا"  
وقد توفي شخصان وحمد الله انه لم يكن احد مصانعنا، ولكن ذلك  
جعلني افكر .

كان جزء من معداتنا قديماً وبعض عمالنا غير ذوي خبرة . لذلك  
امسكت بزمام الامور وفي اقل من ثلاثة اشهر كانت تعمل مصانعنا في  
اقصى درجات الامان، وقد سعدت لان تصرفي هذا قد شجع المصانع  
الآخري على ان تحذو حذونا.

قالت "ناعومي" وهي تجلس على احد المقاعد:

- هذا ما يطمئنني . لقد قص علي مدير المعدات في مصنعكم شيئا  
من هذا القبيل .

رفع الشاب حاجبيه دهشة:

- هل زرت السيد "بيل كرانشو"؟

- نعم لقد زرته من يومين . لماذا ؟ هل اخطات ؟

- طبعا لا . إن "بيل" يكاد يكون جزءا من عائلتنا ولكنني لست أفهم:

لماذا لم تاتي لمقابلتي مباشرة ؟

- لقد فضلت اتخاذ الطريق العادي . ثم إنني لم اكن لاعرف مدى  
صلتك بالمصنع .

مرة ثانية زادت نظرات "هوج" قتامة:

- إنني اصبحت وثيق الصلة بالمصنع اليوم أكثر مما مضى .

- هل هذا بسبب ابيك .. اليس كذلك؟

- وكيف عرفت ذلك؟

- لقد كنت تحدجه بنظرات باردة اثار لدي القشعريرة .

- فعلا نحن غير متغامين .. ومن وقت طويل ..

- منذ وفاة والدتك؟

- انت تطرحين كثيرا من الأسئلة يا دكتور! إن موت امي قد لعب  
دورا كبيرا في العلاقة بيني وبين والدي . ولكن هناك حقيقة ان والدي  
اناني قدر وكان كذلك دائما وكانت امي تعسة جدا معه وارانيت الطلاق  
ولكنه رفض، وإذا كانت قد ماتت هكذا فإن ذلك كان بسببه . إنه امامي  
المسؤول عن موتها .

- وهل قلت له ذلك؟

- إنه يعرفه جيدا .

انفتح الباب في تلك اللحظة ودخلت "لولا" وقالت :

- إنهم يطلبونك على التليفون يا دكتور! فورستر . إنه المستشفى .

نظرت "ناعومي" إلى "هوج" وزفرت قبل ان تنهض وتتجه إلى  
المطبخ . عندما انضم إليها "هوج" بعد لحظات كانت تضع السماعة .  
سألها :

- ماذا هناك؟

- إنه شخص يدعى "جاس" يعتقد انه كسر عقبه وهو يقفز من  
شاحنته .

هز رأسه:

- لا بد انه "جاس جيننج" لا بد انه كان ثملا .

- لقد اخبرته ان يذهب إلى المستشفى وان يجروا له اشعة وأنا اسفة  
لا بد ان ارحل .

- ساصحبك .

- لا داعي يا "هوج" وأنا قادرة على السير بمفردي للمستشفى .

- إن "جاس" سكير مدمن يا "ناعومي" ولا افضل ان اتركك معه بمفردك  
وستحتفظ "لولا" بالطعام ساخنا .

وافقت "لولا" بإيماءة من راسها وهي تقول:

- على أية حال، إنه لن يكون معدا قبل ساعة وساخفض الحرارة .

- ولكني لا اريد ان افسد امسينك .

- نظرت 'لولا' إلى 'هوج' وهي تمسح يدها في مريبتها .  
 - اذهب معها يا 'هوج' .. هذا اكثر امانا . إن اخلاق 'جاس' فظيعة .  
 وفي العام الماضي ارتكب حادثة بشاحنته ، وحضر شرطي لنقله  
 بسيارة الإسعاف وقال شيئا لم يعجب 'جاس' فلكمه في وجهه .  
 - الامر واضح إذن يا ناعومي .. اليس كذلك ؟ هيا بنا .  
 بعد عدة دقائق كانا على الطريق في سيارة 'هوج' .  
 حاولت الشابة إعادة زينتها وتسريح شعرها . قال لها :  
 - إنني احب ان اشاهدك وانت تفعلين هذا ؟  
 - افعل ماذا ؟  
 - وانت تتزينين .  
 - انا لا اتزين وإنما اعيد بعض النظام لمظهري وليس من المعقول ان  
 اصل إلى المستشفى وشعري يتطاير في كل اتجاه .  
 - لا تحاولي ان تنكري .. إنك فعلا تتزينين .  
 - اعتقد ان غرورك الذي لا حدود له هو الذي يوحي لك بانني اتزين  
 من أجلك .  
 - بالضبط ولكنك ايضا مغرورة لدرجة أنك تفضلين ان يقطع لسانك  
 قبل ان تعترفي بذلك .  
 كان 'جاس جيننج' رجلا عجوزا له نقرن ابيض وشعر احمر منكوش  
 وخشن . كانت تصحبه زوجته وهي امرأة بدينة وغير مهذبة وعلى  
 شاكلته قال 'هوج' بحدة للمرأة :  
 - لم يكن من الواجب ان تدعيه يخرج يا 'بيا' .  
 وضع نراع 'جاس' حول كتفه ليساعده على النهوض والمشي . قالت  
 'ناعومي' وهي تشير إلى مائدة الفحص :  
 - اصحبه إلى هناك من فضلك بجوار جهاز اشعة إكس .  
 سال العجوز 'ناعومي' :  
 - من أنت ؟  
 حدجته الطبيبة بحدة قبل ان تجيب :

- أنا الدكتورة 'فورستر' . كيف حدث لك ذلك ؟  
 - لقد سقطت من تلك الشاحنة اللعينة .. لم يسبق ان اصبت بشيء  
 في حياتي ابدا .  
 - هل يمكنك التحميل على عقبك حتى تستطيع المشي ؟  
 نظر إليها الرجل نظرة غائمة ورد بلهجة غير لائقة :  
 - نعم أستطيع ان امشي . ولم احضر عائلتي لتحملني .  
 وضع 'هوج' يده على كتف العجوز :  
 - لا بأس يا 'جاس' اهنا . ليس من اللائق ان تتحدث هكذا مع  
 الطبيبة . إنها تحتاج لإلقاء الاسئلة حتى تشخص الحالة .  
 امتعض 'جاس' وسال زوجته الواقعة عند الباب :  
 - هل احضرت الدواء من الشاحنة ؟  
 هزت المرأة رأسها موافقة وأخرجت زجاجة من ثوبها ثم ناولته إياها  
 سألت 'ناعومي' عندما رفع السدادة وتصاعدت من الزجاجة رائحة  
 نفاذة .  
 - ما هذا ؟  
 - إنه من أجل التهاب المفاصل .  
 علق 'هوج' :  
 - لست اعرف أنك مصاب بالتهاب المفاصل .  
 احتسى 'جاس' جرعة ومسح فمه بظهر يده :  
 - ولماذا تعرف؟ مادمت تعمل ..  
 قاطعته 'ناعومي' :  
 - سافحصك .  
 التفتت إلى المرأة وابيها وقالت :  
 - أرجو ان تنتظرا بالخارج لأنني ساجري اشعة إكس .  
 ترددا ولكنها وعدتهما :  
 - لن يستغرق الامر وقتا طويلا .  
 اجلست 'ناعومي' و'هوج' 'جاس' في اوضاع مختلفة واخذت تحرك

عقبه في عدة اتجاهات حتى تحصل على صور جيدة . انطلقت سلسلة من السباب البذيء من فم الرجل كلما لمستنه وعندما انتهت كانت اعصابه مشدودة جدا . اعلنت بعد لحظات :

- إن لديك كسرا ولا بد من إرسالك لمستشفى المدينة .

صاح بدرجة عالية حتى إن الشبابين فزعا:

- ماذا ؟ في مستشفى آخر ؟ خارج زوكرز ؟

- نعم .. لا بد من تجبيسك ومن الأفضل الذهاب للمستشفى .

ضرب 'جيننج' المائدة بقوة وسب الدكتورة .

قال 'هوج':

- لا تتعصب يا 'جاس': إن الدكتورة 'فورستر' تحاول مساعدتك . في المرة القادمة انتبه وأنت تهبط من شاحنتك.

رد العجوز بحدة:

- اهتم بشؤونك يا 'بلفورد' ثم لماذا أنت هنا ؟ هل أنت طبيب؟

- اليوم أنا أساعد الدكتورة 'فورستر' .

نظر إليهما كل على حدة:

- كيف هذا ؟ إنها تستطيع أن تتصرف بنفسها تلك ... احمر وجه

'ناعومي' بشدة بينما تصلب فك 'هوج' . أمسك الرجل من ياقة سترته ولكن 'ناعومي' وضعت يدها في الحال على ذراع الشاب:

- لا .. لا .. دعك منه .

رأته يتردد لحظة قبل أن يترك الرجل فتنهدت في ارتياح:

- لقد فهمت أن السيد 'جيننج' لا يريد أن يقطع المسافة إلى

المستشفى بينما نستطيع العناية به هنا .

نظر 'جاس' لـ 'هوج' نظرة حقد وهو يسوي ياقته . سالها الشاب:

- هل يمكن العناية به هنا ؟

قالت وهي تخمض بعينها لـ 'هوج' حتى يفهم:

- طبعاً .. الا تذكر كيف عالجتنا جرح العقب يومها .

فهم 'هوج' خطة 'ناعومي' .

- أه نعم .. إنني أتذكر ذلك . ولكن المريض توفي يا دكتورة . هزت 'ناعومي' كتفيها بينما انتقلت عينا 'جاس' في حركة تلقائية بين الاثنين:

- نعم... ولكنها ليست غلطتنا فلم نكن لنستطيع أن نتنبأ بأنه أصيب بانسداد في الشرايين .

- هذا صحيح

سال 'جاس' وقد أصبح وجهه أرجوانيا:

- ما تسدد الشرايين هذا ؟

صححت له :

- إنه انسداد في الشرايين .

شرح 'هوج':

- إنه الشريان الذي يوصل الدم من القلب للعقب .

قالت 'ناعومي':

- وقد حدث ذلك للمريض في اللحظة التي كسرفيها 'هوج' عقبه مرة ثانية وهو يعدله .

صاح الرجل:

- انكسرت عقبه مرة ثانية؟ ولكن لماذا ؟

قالت وهي تسجل شيئا في دفترها وأشارت لعقبه .

- هكذا تمت العملية يا سيد 'جيننج' ونحن لا نستطيع علاج كسر حدث من ساعات . أترى كيف تبرز عظمة العقب ولهذا لا بد من كسرها

مرة ثانية حتى نعيد وضعها الصحيح قبل تجبيسها .

صاح 'جاس':

- ولكن لا يا دكتورة.. إنها بارزة هكذا من زمان . انظري إلى الأخرى إنها تشبهها .

رفع ساقه حتى تستطيع 'ناعومي' أن تقارن بين العقبين . في الحقيقة كانتا بارزتي العظام بدرجة واحدة . قالت وهي تتبادل نظرة مآكرة مع

'هوج':

هز 'هوج' رأسه وسألها:

- هل تظنين نفس ما أظنه؟

تدخل 'جاس' في قلق متزايد:

- ماذا تظن؟

- في الحقيقة نفكر في كسر العقبين.

- ماذا؟

وضع 'جاس' يديه على كلتا عقببيه في الحال. قالت 'ناعومي' وهي ترفع يديه:

- هل تعرف أين المشراط الجراحي الخاص بالطوارئ يا 'هوج'؟

صرخ 'جاس' هادرا:

- انتظر! انتما مجنونان تماما. على أية حال، إنني أقسم ألا اسمح

لكما بلمس عقبية وأفضل أن أعبر كل 'تكساس' للعثور على طبيب جيد.

أريد أن أرى أسرتي.

تظاهرت 'ناعومي' بخيبة الأمل:

- ولكن يا سيد 'جيننج'.. أستطيع أن أعالجك. امنحني فرصة.

- لا بد أن تمنحها فرصة يا 'جاس' فإن ذلك سيقوي من عزيمتها.

إنها في حاجة لذلك بعد ما حدث في المرة السابقة.

صاح عندما خطت للأمام ووس يده في جيبيه:

- لا تلمسيني! لدي مدية. أول من يقترب مني سأطعنه.

صاح مناديا زوجته وحماه اللذين دخلا في الحال:

- اصحباني إلى المستشفى بسرعة قبل أن يقتلاني.

رفعاه من فوق المائدة واتجها نحو الباب وفي عجلتهما صدمتا عقب

'جاس' المصابة مرتين بالجدار وظل يصرخ.

سألها 'هوج':

- في الحقيقة ما انسداد الشرايين؟

ابتسمت:

- أنا لا أعرف عنه أكثر مما تعرفه.

## الفصل السابع

احتفظت 'لولا' بطعام العشاء ساخنا حتى عودة 'ناعومي' و'هوج'.

تمتعا باللحم الروستو وعش الغراب بعدها لم تعد 'ناعومي' قادرة على

تذوق تورنة البندق. والبيكان التي صنعتها 'لولا'. احضر 'هوج' القهوة

إلى الخارج حيث جلسا على أريكة على حافة حمام السباحة.

كانت ليلة صافية والسماء مرصعة بالنجوم والسكون سائد. جلست

'ناعومي' في استرخاء بالقرب من 'هوج' قالت وهي تستند على ظهر

الأريكة.

- إنني أعشق الليل والسماء.. لقد تلقينا أنا وأخي في عام من

الأعوام تليسكوبا هدية في عيد 'الكريسماس'. كنا نتأمل السماء

ساعات طويلة إلى أن تناديننا أمنا للعودة للفرش. لقد علمني أخي

جميع أسماء النجوم.

- وابن أخوك الآن؟

- لقد توفي قبل أن التحق بالجامعة بسرطان الدم.

تأملها 'هوج' وهو يشعر بالأسى فقالت:

هذا دائما حال هؤلاء اللذين يجاهدون في سبيل دفع مصاريف دراساتهم. وهم أيضا أفضل الطلبة. أما الاغنياء من الطلبة فكانوا اقل مواظبة عنا .

قال 'هوج' بابتسامة خافتة:

- وهذا سبب آخر لكره الاغنياء.

ردت عليه :

- انا لا اكره الاغنياء ولا انكر انني احقد عليهم بعض الشيء . ولدي إحساس انه لو كان لدى والدي مال لاستطاعا ان يطبلا من بقاء اخي على قيد الحياة بإرساله إلى أفضل مستشفى.

قال 'هوج' :

- المال لم ينقذ امي .

زعزعت هذه الكلمات 'ناعومي' بعمق . لقد وضعت كل الاسباب التي اعطتها نفسها لتفسير موت شقيقها موضع الشك . بعد لحظات صمت التفتت إليه ورات في عينيه بريقا أزعجها . سألته:

- ماذا هناك؟

- انت جميلة جدا .

احست بعدم الارتياح فسألها:

- لماذا يضايك ان تسمعيني اقول ذلك؟

- انا احس انني لست جميلة .

- ذلك لانك لم تنظري ابدا إلى المرأة ! هل كان هناك شخص آخر في حياتك منذ دراستك الطب؟

- لا .. لم يكن لدي وقت .

- والان؟

- انت تعرف جيدا ان إقامتي هنا مؤقتة .

- هذا ما قلته لي مئات المرات . الاتنوين الخروج من المستشفى اثناء فترة راحتك ؟ هل تعرفين ماذا اقصد؟

- ماذا إنن؟

- لم يكن الأمر مفاجأة لنا فقد مرض مدة سنتين . واعتقد انني قرأت في ذلك الوقت كل الكتب التي تتحدث عن ذلك المرض . كنت امله ان اكتشف شيئا غاب عن كل الناس . شيئا ما يمكن ان ينقذه . حتى قبل ان اصبح طبيبة كنت احلم ان اجد دواء لسرطان الدم .

قال 'هوج' :

- الآن فهمت: لماذا كنت تريد ان تصبحي طبيبة؟ ولكن لماذا تخصصت في الطب العام وليس علاج السرطان؟

- مستحيل .. لقد شاهدت اخي وهو يموت وبدا لي الامر وكان الاسرة كلها اصببت بالسرطان...

- وهل انت سعيدة اليوم بما فعلينه؟

- نعم .. انني سعيدة . لانني ممارسة عامة وهو ما يسعدني ان استطيع التعامل مع كل انواع العلاجات . اعرف انه في يوم او آخر انني ساضطر لعلاج السرطان ، وانا مستعدة ولكني لا اريد ان اعمل سوى هذا . لقد كان ذلك قبل ان احضر إلى 'روكرز' في الحقيقة فإن شاغلي الاساسي هو ان اتفاهم مع دكتور 'بارنبي' .

قال 'هوج' ضاحكا:

- اظن بعد تعاملك مع 'جاس' فإن 'بارنبي' بالنسبة له يعتبر ملاكا .

اجابت بابتسامة:

- لست ادري كيف تتحملة زوجته .

- ربما كانت تعشقه .

تاملها 'هوج' تحت ضوء القمر وقال بصوت جاد:

- هل سبق ان كنت عاشقة يا دكتورة؟

نظرت إلى السماء ثم إليه وقالت:

- اعتقد ان هذا حدث لي مرة .

- وبعد ذلك؟

- لقد اضطر لترك كلية الطب والعمل طوال الوقت وهو امر محزن لانه كان من الممكن ان يصبح طبيبا ممتازا . لقد فقدنا اتصالنا ببعضنا .



- اعتقد انه لا يسوعك ان تعيشي تجربة حب معي ولكنك خائفة.

- خائفة من ماذا ؟

- ان نقع في حب بعضنا البعض وتضطرين للبقاء هنا.

ضجت 'ناعومي' ضاحكة . إنها لا تتخيل 'هوج' يحب امرأة لمدة

طويلة قالت :

- انت تمزح . اليس كذلك؟

- كوني صريحة يا دكتورة .. إن الفكرة عبرت ذهنك وذهني أيضا ..

اتدرين ماذا حدث ..؟ لقد سببت لي الهلع!

قالت له وهي تتنفس بصعوبة:

- ومن أي شيء تخاف ؟

- من ان اقع صريع حبك .. ماذا غير ذلك ؟ إنني لم يسبق لي ابدأ أن

كنت جادا في عشقي . فلم لا أخاف؟

تحولت 'ناعومي' نحوه وهي شاردة ثم قالت أخيرا:

- لقد تأخر الوقت يا 'هوج' .

- انت لاتصدقيني إنك تظنين ان الامر لا يعدو قضاء الوقت معا

وانت مقتنعة انني بلا وازع من ضمير .. اليس كذلك؟

- وازع من ضمير ؟ هل صحيح أنك غامرت بعلاقة مع عشيقه والدك؟

قاطعها :

- لقد سبق ان شرحت لك هذا . انني و'شيليا' كانت لنا مغامرة فترة

ما .. فماذا في ذلك؟

إنه لم يستطع ان يفهم ان 'ناعومي' المتحررة يمكن ان تغار من

شخص مثل 'شيليا' التي لا هم لها سوى ان تتزوج برجل غني ولكن

ربما تغار من كل النساء اللاتي قضى معهن بعض الوقت . سالها في

امل :

- هل صداقتي لـ'شيليا' .. تزعجك؟

- بصفتي طبيبة لا افهم: كيف تنتقل من غرام لآخر بهذه السهولة؟

احس 'هوج' بالخيبة . قال لها :

- اتدرين مامشكلتك؟ أنك قرأت الكثير من الكتب الطبية .

- وما معنى ذلك؟

- ربما فقدت معنى الجسد الإنساني . إنه بالنسبة لك مجموعة من

العظام والعضلات والأنسجة ولكنه في الحقيقة هو أيضا مجموعة من

المشاعر والاحاسيس . هل نسيت هذا ؟

ازداد شعور 'ناعومي' بعدم الارتياح شيئا فشيئا ومع ذلك أحست

بشعور لذيذ يغمرها . قالت وهي تحاول ان تجعل صوتها يبدو طبيعيا

قدر الإمكان:

- مع الجسد الإنساني هناك أيضا الضمير والذي يذكرنا اننا لانفعل

الامور لانها حسنة فقط ولكنه يعرفنا أيضا انها تنطوي على مخاطر .

- إنني ولد كبير يا 'ناعومي' وأعرف المخاطر واحاطاط لها .

قالت بلهجة وحشية رغما عنها :

- إنها حياتك وحدك ولا شان لي بها .

- أريد فقط ان تهكم بعض الشيء .

رفعت 'ناعومي' رأسها . ضحك وقال لها :

- أه فقط لو كنت أقل توترا معي ..!

لم تستطع الحديث وأصبح السكون ثقيلًا بينهما . كانت نظرات

الشباب العميقة تسمرها في مكانها وأحست بتقلص في معدتها . لقد

اجتاحها شعور أنها على حافة بركان يوشك ان يثور . إنها تجده

شديد السحر والفتنة وأحست ان هناك شيئا ما قويا يجذبها إليه

أخذت تسال نفسها: عن حياته العاطفية وبم كان يحس وهو بين ذراعي

عشيقة أبيه ؟ إنها تحب 'هوج' أكثر مما تريد ان تعترف به... قال لها

في النهاية:

- سأقوم باصطحابك إلى بيتك .. حتى أرضي فضولك..

ظل 'هوج' صامتا طوال الرحلة . كان قد أمسك بيد 'ناعومي' وضغط

عليها وأحست بمدى قوته وعندما وصلت إلى المستشفى كانت معدتها

عبارة عن كيس مليء بالعقد .

أبطل 'هوج' المحرك وراقبها عدة لحظات وسط العتمة ثم سالها بلهجة مشوية بالتهكم:

- أنت بخير؟

ابتسمت وأومات بالإيجاب رغم القلق والتوجس اللذين يخنقان معدتها . إنها لم تفكر إلا في مهنتها طوال كل السنوات الأخيرة ونسيت أنها امرأة . وينقصها الشعور بالأمان بدرجة رهيبة .

هبط 'هوج' من سيارته وفتح الباب المجاور لها .

تبعته - دون كلمة- إلى شقتها وأخذ منها المفاتيح وفتح الباب . قال وهو يعيد لها المفاتيح:

- إنك لم تنطقي كلمة واحدة منذ رحلنا من عندي .

وضعت 'ناعومي' المفاتيح في حقيبة يدها والتي وضعتها فوق المائدة . خلعت حذاءها وكانت حركاتها خرقاء ومتوترة وهو لم يتركها لحظة واحدة . قالت :

- إنني أحس بالعصبية!

كان 'هوج' يدرك مدى تصلب 'ناعومي' ولكنه لا يعرف: ماذا يفعل ليجعلها تسترخي؟ كان يخشى أن يفزعها وكان يشك هو نفسه في عواطفه . لماذا يشعر بكل هذا القلق؟ لقد أخبرته على أية حال أنها سترحل قريباً . ولكنه في أعماقه كان يعرف أن 'ناعومي' أصبحت - بالفعل- ذات قيمة كبيرة عنده . قال لها :

- إذا أردت فإنني سأرحل في الحال .

أحست في الحال بالعرفان له لأنه أعطاها حرية الاختيار وهو ما اثر فيها . أحست -فجأة- بمدى ضعفها وهمست له بركة:

- بل أريد منك أن تبقى .

قال وهو يضحك:

- دعيني أراجع نوبة المواعيد .

ذهبت معه إلى حجرتها وأضاعت المصباح . نظر 'هوج' حوله في دهشة . لقد كانت الحجرة هذه المرة مرتبة بعناية وذكرته ملابسها

المعلقة على المشجب بمدى رقة وصغر حجم 'ناعومي' .

كانت ترتعد وهي تحس بمدى عنف المشاعر داخلها . أخذ ينظر في عينيها بعشق وكأنه يقرأ ما يدور في ذهنها . قالت له بصوت مرتجف:

- لدي طلب واحد منك يا 'هوج' .

- ما هو ؟

- إذا حدث أن أحببتني فعلا فلا تخدعني لأنني لن أتحمّل ذلك .

لمع بريق داخل عيني 'هوج' السوداوين:

- إنك تقللين من قدرك يا دكتورة . ما الذي يوحي لك بانني يمكن أن أخدعك؟

إنها أمامه ضعيفة ومرتجة ولكنها تؤثر فيه تأثير الإعصار .. إنه يود لو يلتهمها بشحمها ولحمها .

أحسا أن الحب قد انتصر وغرقا في بحوره .

كم ودت لو بقي ولكن كان عليه أن يرحل .

قال لها:

- لا تقلقي فلن تتخلصي مني أبدا .

يوم الجمعة.

فتحت "ناعومي" عينها على اتساعها دهشة.

- هل يدهشك أن أعرف؟ أنبهك أنه في هذه البلدة كل شيء معروف .  
واتعشم أن تعرفني ماذا تفعلين . إن الناس يقولون في كل مكان: إن  
"هوج" وجد خطيبة جديدة.

قالت "ناعومي" بهدوء قدر المستطاع:

- أنا والسيد بلفورد مجرد صديقين.

لقد بدأت الإشاعات السريعة تضايقها في اللحظة التي بدأت تتمتع  
فيها بالسعادة بدأت هذه السعادة تتبخّر كالدخان . إن سمعتها كطبيبة  
لا بد أن توضع قبل أي شيء ولن تسمح لنفسها أن توصف بانها الغزوة  
الجديدة لـ "هوج". بدا أن المرضة غير مقتنعة على الإطلاق بكلامها .  
- مادمت تقولين ذلك ..

في الساعة الثانية رأت "ناعومي" موظفاً من المصنع يحضر . وكان  
يشكو نوبات سعال والمأ في الصدر.

قال لها بصراحة مذهلة:

- لا بد أنك خطيبة السيد بلفورد.

أوشكت "ناعومي" أن تسقط سماعة الكشف:

-خطيبته؟

أصيب الرجل فجأة- بنوبة حادة من السعال حتى إن الدموع طفرت  
من عينيه . مدت له "ناعومي" منديلاً ورقياً وانتظرت حتى يهدأ . ثم  
قال:

- إن الناس يقولون: إن الأمر جاد . لا بد أن السيد بلفورد أصيب في  
صميم قلبه بسهم كيوييد .

بدا على وجه "ناعومي" أقصى درجات الاحتقار لتداري انفعال  
الغضب الذي سيطر عليها .

- أنا والسيد بلفورد لسنا مخطوبين ولا أعرف عن أي شيء نتحدث.

بدا أن الرجل غير مقتنع مثل "بيلي دراوسو".

## الفصل الثامن

قبل منتصف النهار بقليل تسلمت "ناعومي" باقة فاخرة من الورود  
الصفراء في فائزة من الكريستال الفاخر وكانت وقتها في مكتبها  
تفحص أحد ملفات المرضى وقد تسلمته نيابة عنها "بيلي دراوسو"  
وعندما قرأت البطاقة التي عليها صاحبت:

- إنها من أجلك يا "ناعومي" ولكن ليس هناك اسم المرسل . نظرت  
للشابة في شك وأضافت:

- لقد طلبك "هوج بلفورد" بالتليفون مرتين .. اعتقد أن هناك صلة  
بين ...

تصلبت عضلات "ناعومي":

- هل اتصل السيد بلفورد؟

- إنه لم يقل إنه هو ولكني أعرف هذا الفتى من وقت طويل وأعرف  
صوته حتى وسط محطة السكة الحديدية وقت الزحام .

- هل ترك رسالة؟

- لقد قلت له: إنك مع مريض واعتقد أنه أراد أن يشكرك على عشاء

بدأت "ناعومي" تفحصه وهي تساله عن مختلف الاعراض. سالتها بعد ان فحصته جيدا:

- اي نوع من الاعمال تقوم به؟

- إنني اعمل في صالة النسيج.

كان على صدره احمرار يصل إلى رقبتة. سالتها:

- منذ متى وعندك هذا الاحمرار؟

هز الرجل كتفيه.

- في الحقيقة لم لاحظته. لقد عملت في الغناء هذا الاسبوع. ربما عضني حيوان ولم انتبه إليه.

- لا ترتدي ملابسك في الحال لأنني أريد ان يلقي الدكتور "بارنبي" نظرة عليك.

عثرت على الطبيب العجوز في مكتبه حيث كان مشغولا في دراسة ملف. عندما رآها رفع حاجبيه دهشة:

- ما الذي جرى بينك وبين "هوج بلفورد"؟

صار لون وجهها أرجوانيا:

- أرجو المعذرة ولكني أحب ان انبهك إلى ان حياتي الخاصة لا شأن لك بها.

تظاهر بأنه لم يسمع وخلق نظارته:

- إنني لم اعرف انكما تخرجان معا..

أحست بالغيظ:

- اسمع! أحب ان أؤكد لك ان كل ما يقولونه لك لا صحة له. لقد تعشيت مع "هوج" يوم الجمعة فقط وليس هناك ما يدعو إلى تأليف كل هذه الحكاية.

لم تجد داعيا لأن تخبره انهما تناولا العشاء في بيته وغيرت الموضوع.

- هل يمكن ان تفحص شخصا من مرضاي؟

- لماذا؟ ماذا هناك؟

- لانه يعمل في عنبر النسيج ويبدو انه مصاب بالتهاب شعبي .  
- وماذا في ذلك؟ اخبريه ان يشرب شراب الكافور لمدة عدة ايام وصلي له لبخة مستردة..

قاطعته عندما بدأ يعدد مكونات اللبخة:

- اعتقد ان الأمر اخطر من هذا. هل تذكر الحالات الثلاث التي عرضت علينا من ايام؟ حسنا.. الثمان من بينهم قد اصابهما الهزال ثم إن هذا الرجل يشكو صداعا واضطرابا بصريا وغثيانا.

- إلى ماذا تريد ان تصلي؟

- لدي فكرة ان هذا المرض يحدث من النسيج او من نشاط هؤلاء الرجال.

- هذا هراء! إن المصنع نظيف مثل هذا المستشفى.

- اعرف ان هذا صعب التصديق. وقد كان رد فعل "بيل كرانشو" مدير المعدات بالمصنع بنفس طريقتك.

- هل اتصلت بـ "بيل كرانشو"، دون ان تخبريني؟

- لقد طرحت عليه سؤالاً او اثنين فقط. لقد اردت ان اتأكد من ان الموظفين يحترمون قواعد السلامة. وأنه لم تقع اية حوادث. قال لها بلهجة قاطعة:

- اتعشم الا تكوني قد المحت بأشياء خفية.. إن البلدة مدينة بالكثير لكل "بلفورد".

- إنني لم اتهم احدا باي شيء بعد يا دكتور "بارنبي".

- ماذا تعنين بكلمة "بعد"؟

بدأت ثورة "ناعومي" تتصاعد. هذه المرة لن تستسلم.

- هناك شخص مسؤول عن مرض هؤلاء الناس.. الا تجد من الغريب ان العاملين فقط في صالة النسيج هم المرضى. هناك شيء ما مستتر داخل الالياف وهم لا يجبرونهم على ارتداء الأقنعة.

كانت في اعماقها تتساءل: كيف يمكن للغبار فقط ان يسبب المتاعب؟ نهض الطبيب فجأة وقال مؤنبا:

- اتحبين ان تعرفي ما رأيي؟ إنك متضايقه لانك لم تستطيعي التشخيص الصحيح للمرض . عودي مرة ثانية إلى كتب الطب . بدأت تختنق من الغضب . لماذا يهزأ هكذا من كفاءتها ؟ ردت عليه بلهجة حادة:

- إن تشخيصي مضبوط . إنه التهاب رئوي شعبي يا دكتور . فقط لم اعرف بعد السبب .

ثار قائلا:

- معرفة أين أصيب مرضانا ولا كيف أصيبوا ليست من طبيعة عملنا .

بدأت تصيح بدورها:

- بل من صميم عملنا . مادامت وصفاتنا ليس لها اي تأثير او أن اعراضا غريبة تظهر .. إن الأمر يبدو وكأنه تسمم .

عندما نطقت كلمة تسمم تذكرت في الحال أن هذا المرض واضح تماما من أزمة التنفس والسعال الشديد وانتفاخ الوجه كل تلك الاعراض لاحظتها على المرضى ومع ذلك لا تعرف الأسباب ما لم تقم بتحريات كاملة . راقبها الدكتور 'بارنبي' مدة طويلة في صمت وقلق:

- إنك لم تتحدثي مع أحد في هذا .. اليس كذلك؟

هزت 'ناعومي' رأسها نفيا وقالت :

- طبيعي أن اتحدث معك أولا .

بدا عليه الارتياح .

- هذا أول كلام نكي اسمعه منذ دخلت مكتبي .

ناولها الملف الذي كان يدرسه وقال :

- هناك أسرة في صالة الانتظار .. في حاجة إلى التطعيم من أجل رحلة لليابان . راجعي قائمة ما يجب أن يأخذوه واعطيهم إياه إن أمكن .

- ولكن .. ماذا عن مريضي؟

- دعيني اهتم به .

وجه لها الطبيب ما يشبه الإبتسامة أحست بأنه يحاول المصالحة .

ولكن ما الهدف من ذلك؟

- والآخرين؟ إن العلاج لا يزال بلا فاعلية .

- سافحصهم أيضا .. ويقرر ما أعلم أنا المسؤول هنا ..

تساءلت 'ناعومي' وهي تقوم بعمليات التطعيم حول تغير مسلك 'بارنبي' . دخلت الكشك الذي تستخدمه كمكتب لها وأخذت التليفون وقالت لعامله التليفون:

- أريد التحدث مع 'هوج بلجورد' .. أنا دكتورة 'فورستر' من المستشفى .

حولوا لها الخط في الحال .

- 'ناعومي'! لقد تساءلت: متى ستردين على مكالماتي؟

همست له في التليفون:

- لا بد أن أراك .

ضحك:

- هذا نوع الحديث الذي أحب أن اسمعه .

احمر وجهها .

- ليس هذا ما أقصده وإنما الأمر رسمي .

- هل الأمور لا تسير على ما يرام؟

- لست أتري بعد .. هل يمكنك الحضور للعشاء بمنزلي؟

- طبعاً .

- وهناك أمر آخر .. هناك إشاعة تدور حولنا ولذلك لا أريد أن يرونا معا .

ساد الصمت فترة:

- هل تدمين على ما حدث في تلك الليلة؟

- لا أحب أن يهتم الناس بشؤوني يا 'هوج' .

- سنتحدث في الأمر هذا المساء .. موافق؟

- أوه . طبعاً .

وضع 'هوج' السماعة .. لقد اختفت ابتسامته .

رن هوج جرس الباب عند "ناعومي" في الساعة مساء بالضبط .  
فتحت الباب وفي يدها سلطانية السلطة .

- اتدريين أنني التقتك؟

أخذا يضحكان وهما يدخلان . وضعت إناء السلطة على مائدة  
المطبخ . حاولت أن تسترد جديتها بينما كانت نظراته تتركز عليها في  
لهفة وحب شديدين .

- "هوج" .. لابد أن نتحدث!

أغلق فمها بيده ليمنعها من الكلام .. كانت يده ترتجف:

- سنتحدث فيما بعد .. أما الآن فدعيني أتأملك . لقد مضى دهر منذ  
أن تركتك .. إنني أحب رائحتك . أنا مجنون بحبك يا دكتور .

نظرت "ناعومي" إلى السقف وهي تحاول أن تهضم سعادتها . ظلت  
شاردة . إنها لا تريد أن تضيع تلك اللحظات من الشعور بالرضا  
والهناء ولكنها تحتاج إلى ردود على الأسئلة التي تطاردها بالحاح .  
سألته :

- هل أخبرت أحدا في المصنع أننا نخرج معا؟

انتبه "هوج" واعتدل في جلسته ثم نظر إليها .

كانت عيناها السوداوان تعبران عن منتهى الصرامة . قال:

- إنني لا اتحدث مع أحد عن حياتي الخاصة . لماذا تسأليني؟

- إن الإشاعة جعلتنا خطيبين .

- لابد أن أحدهم رأى سيارتي في ساحة الانتظار الخاصة بك أمس ..  
هذا ما أخشاه . أنا أسف لأنه في هذه البلدة يكفي سهرة لكي نصبح  
مخطوبين .

ودت لو تسأله كم عدد الخطوبات المزعومة التي تمت قبلها ، ولكنها  
رأت أن من الأفضل ألا تسأل .

- كان من الواجب أن تحذرنني .

- لم أكن لاتصور أن تلك الإشاعات ستضايقك .

- إنها تخرجني لأنها تمس حياتي المهنية .

- إنها فخاخ الحياة الريفية .

تضايقت الشابة من عدم مبالاته:

- أنت تأخذ الأمر ببساطة

- لقد تعودت على ذلك ، فلا تقلقي . غدا سيجدون شخصا آخر

ينهشون سيرته .. ما لم تكوني تشعرين بالعار من ارتباط اسمك  
باسمي .

- إنني لا أشعر بالفخر من أن أوصف بأخر غزواتك .

- هل تريدين أن نكف عن اللقاء؟

قالت وهي تحس بأن الحيرة والارتباك يسودانها .

- لم أقل هذا .. إنني لا أريد أن يتصوروا أنني أردت أن يكون لي  
حبيب في الفترة التي ساقضيها هنا .

لقد نجحت أخيرا في التعبير عما يدور بذهنها وينقل قلبها . نظر  
إليها بإمعان شديد وسألها :

- اليس هذا فعلا ما تبحثين عنه ؟

ردت عليه بحدة وقد اشتعل وجهها غضبا:

- طبعا لا ..

من الواضح أنه كان يجهل كل سنوات الوحدة التي عاشتها .

- إن ما أبحث عنه ليس علاقة غرامية وإنما الحنان والاهتمام  
والمساندة .

- ونسيت الإخلاص .

- طبعا الإخلاص .. هذا أمر مفروغ منه .

- موافق، وماذا عن الارتباط؟ لقد اعتقدت أن لي أهمية كبيرة عندك  
معشر النساء .

- لقد تحدثنا في ذلك من قبل

- حسنا . موافق مادام هذا يريحك سنعود إذن إلى الصفر ونتقدم  
ببطء .

نهض وأخذ ينظم ملابسه استعدادا للرحيل . راقبته "ناعومي" .  
كانت على استعداد للتنازل عن أي شيء في سبيل رؤية تعبيرات وجهه  
وكان من المستحيل أن تعرف: ماذا يدور في عقله؟  
سألته بركة:

- هل سترحل؟

هز كتفيه ونظر إليها :

- لقد مضى وقت طويل منذ أن أحببت امرأة بهذه الدرجة ومن  
الواضح أن علاقتنا مهمة بالنسبة لي أكثر منك .  
خيم صمت ثقيل على الغرفة . بدأ تعبيره جافا فجأة ونهبت عنه روح  
المرح الدافئ الذي يميزه .

- حاول أن تفهم موقفي يا "هوج" .

جلس على حافة السرير وقال:

- إنني أسمعك .

كان صوته باردا لدرجة التجمد . تساءلت "ناعومي":

هل يحاول إخفاء خيبة أمله؟ حاولت أن تهدأ:

- لقد أصيب أبي بأزمة صحية من سنة شهور وهو جالس أمام مائدة  
المطبخ . أوشك أن يموت . إنه في تحسن ولكن الأزمة يمكن أن تعود في  
أي لحظة . لم أكن لأرغب في الحضور إلى هنا . كنت أريد البقاء بالقرب  
منه في حالة ... ما إذا عاودته الأزمة .

- إنك لا تستطيعين أن تظلي ملتصقة بعائلتك؟

- لقد رفضت عرضين للعمل وهذا العرض للعمل في "روكروز" كان  
الثالث وخشيت أن أرفضه . لم يكن لدي وسيلة لدفع ديونتي للحكومة في  
حالة الرفض .

- اتعتقدين حقا أنك لن تمكثي هنا سوى سنتين؟

هزت رأسها علامة "نعم" فقال:

- أمور كثيرة يمكن أن تحدث في سنتين يا دكتورة .

قالت وهي تتذكر حديثها الأخير مع الدكتور "بارنبي":

- ليس لدي نية الاستقرار في "روكروز" والعمل مع الدكتور "بارنبي"  
أكثر من المدة المحددة .

- حسنا .. أنا الذي سيصحبك ومهما كانت عدد مرات الذهاب  
والإياب من المصنع فإنني سأفعل ذلك .

كان اقتراحه قد أذهلها تماما .

- ألا ترين أننا نسير بسرعة شديدة؟ من قال: إن الأمور ستنتجح  
بيننا؟ أنت تعلمين أننا مختلفان تماما .

- إن الأمر أخطر من ذلك يا "هوج" .

- ماذا يحدث لو فكرنا في قضاء حياتنا معا؟

هزت رأسها ثم انتفضت واقفة:

- إن الأمور تحدث بسرعة رهيبية يا "هوج" وأنا لم أعرف بعد ماذا  
سأفعل بحياتي . لو استمر الدكتور "بارنبي" في هجومه ومضايقته لي  
فليس هناك ما سيمنعني من محاولة البحث عن وظيفة أخرى والرحيل  
من الأسبوع القادم .

- يمكنني أن أتحدث مع "بارنبي":

صاحت .

- لا ، غير وارد أن تخوض معركتي بدلا مني .. أنا فتاة ناضجة  
وأستطيع التصرف .. وهذا ما فعلته دائما .

فهم أنها لن تستسلم أبدا فحاول تغيير مجرى الحديث .

- إذن أنت تعتبرينني متعجلا .. اليس كذلك؟

- بلى .

إنه لا يهتم بالصدقة .. كيف يكتفي بالصدقة أمام تلك المرأة التي  
تضج بالفتنة والإغراء .

سألها وقد أحس فجأة بالعطش:

- هل لديك ليمونادة مثلجة؟

- نعم. لقد اشتريت ستة من الزجاجات عندما عرفت أنك ستتعشى  
معى .

ذهب 'هوج' إلى المطبخ الصغير وأخرج زجاجة ليمونادة مثلجة من  
الثلاجة الكهربائية. فتح سداتها وتجرع منها كمية كبيرة .. تسأل:

كيف يمكنه أن يفهم ردود أفعال النساء؟ .. طوال حياته وهو يهرب أمام  
كلمة 'ارتباط' والآن ها هو بنفسه يطلب بعض الحنان من تلك المرأة  
التي أصابته بطاعون الحب . ها هي ترد عليه بنفس الكلمات التي  
كان يستخدمها في جده طوال سنوات حياته .

هز رأسه في حزن . إنه قدره أن يقع في حب امرأة لا تريد أن تبادله  
الحب أو لا تستطيع .

دخلت 'ناعومي' المطبخ حيث وجدت 'هوج' خائرا فوق مقعد وهو  
شارد يفكر وقد وضع ساقا فوق الأخرى . كان قد أوشك على الانتهاء من  
زجاجة الليمونادة ولكنه لم يرغب في فتح زجاجة أخرى. وضعت أمامه  
طبقا من البسكويت والجبن . سألها وهو ينظر في عينيها:

- عن أي شيء تريد الحديث؟

أخرجت 'ناعومي' زجاجة كوكا دايت من الثلاجة الكهربائية  
وأشعلت الفرن ووضعت فيه طبقا من مكرونة اللازانيا . جلست في  
مواجهته وهي لا تدري كيف تبدأ . ثم قررت أن تدخل في الموضوع  
مباشرة:

- لقد سبق أن أخبرتك أن اثنين من عمالكم حضرا لمقابلتي للكشف

عليهما .. هل تذكر ذلك؟

- بكم أنت مدينة؟

- مليونان .. لماذا؟ .. لا .. إنني لا اطلب منك نقودا يا 'هوج' ولن  
أقبلها حتى لو عرضتها علي .

- ولم لا؟

- من المهم بالنسبة لي أن أخرج من المازق بمفردي. إنني أحاول أن  
أجعلك تفهم كم أنا متعجلة في إنهاء ما أرسلوني لإنجازه حتى  
يمكنني...

- أن تهربي من هنا؟

- نعم .. لم يكن لدي نية إقامة أي علاقة مع أي شخص. سألها:

- ولماذا أقمت إذن هذه العلاقة؟ لماذا يا 'ناعومي'؟

- لقد كنت وحيدة للغاية .. هل هذا صعب استيعابه؟

- وقد استخدمتني حتى لا تكوني وحيدة؟

- أنا لم استغلك .. لقد شعرت بانجذاب نحوك تماما مثلما شعرت  
أنت نحوي . أما الباقي فقد توقعته .

- إنك توقعات أنني لن اطلب استمرار العلاقة لأنني لست من ذلك  
النوع الملتمزم .. اليس كذلك؟ لقد اعتبرتني مغامرا يمكن أن تقضي معه  
سنتين من المغامرة؟

دهش 'هوج' نفسه مما قاله . إنه عادة ما يتلقى هذا النوع من اللوم لا  
أن يلقى . أجابته :

- إنني لم أظن شيئا .. ولست شريرة ومغامرة مثل 'ماكيا فيلي' ذلك  
السياسي الداهية الذي ينادي بأن الغاية تبرر الوسيلة . وإنما حدث ما  
حدث هكذا ! لقد حاولت ومازلت أحاول أن أكون أمينة معك يا 'هوج' ولا  
أريد أن يحدث سوء فهم بيننا .

- ما الذي تنتظرينه مني يا 'ناعومي'؟

- صداقتك قبل كل شيء .



هز رأسه موافقا .

- إن العلاج لم يفلح . وقد جاء شخص ثالث للكشف اليوم وهو يشكو الإلما في صدره . وفي الحالة الثالثة هذه بدا الأمر وكأنه التهاب شعبي وإن ظهرت عليه أعراض لا علاقة لها بالتهاب الجهاز التنفسي .

- وما هي ؟

- التهاب بالصدر . كان الرجل الذي فحصته اليوم يشكو الدوار والغثيان والصداع . وقد استقبله بعدي دكتور بارنبي . لقد كان باستطاعتي أن أرى ما سجله في ملفه . ويبدو أنه بعد أن سألته طويلا اكتشف أن تلك أعراض اضطرابات عقلية . ومن ناحيتي لم أشاهد ذلك الرجل من قبل ولم لاحظ عليه شيئا . ولابد أن الدكتور بارنبي يعرف ذلك المريض جيدا حتى يكرر هذا التشخيص .

- ألم يتحدث معك عن هذا ؟

- لا .. إنه لا يتحدث معي أبداً عن مرضاه . فعلاقتنا معقدة .

رد عليها بابتسامة مأكرة :

- مثل علاقتنا . في رأيك ماذا أصاب هؤلاء الرجال ؟

- هل تريد الحقيقة ؟

- بلا جدال .

- اعتقد أن الأمر يتعلق بتسمم .

كف 'هوج' عن التنفس :

- من أي نوع ؟

- هذا ما لم أستطع اكتشافه ، السبب ليس فيما يأكلونه ولا ما يشربونه لأنني لاحظت حروقا وجروحا في الفم .

- وهل تعتقد أن ذلك حدث بسبب عملهم في المصنع ؟

- لا يمكن أن يحدث من غير ذلك . إنهم يقطنون في أماكن مختلفة و...

- ماذا قال بارنبي ؟

- قال في كلمتين : إن هذا ليس من شأني !

- إذن ماذا تنتظرين مني ؟

- على الأقل أن تحسن بالاهتمام والقلق .

- طبيعياً ! بل إنني تحدثت في ذلك مع 'بيل كرانشو' عندما علمت

أنك قمت بزيارته . لقد أكد لي أن المصنع يراعي قواعد السلامة بكل دقة

وصرامتوانه لم تقع أي حوادث . وإذا كان يطمئنك أن نتحدث معه في

ذلك فلا مانع لدي أن نفعل ذلك صباح الغد .

قالت له وهي تحس أن الدكتور 'بارنبي' سيسألها عن سبب

تاخيرها :

- أفضل أن يتم ذلك ساعة الغداء .

وافقها :

- سامر عليك لأصبحك في الثانية عشرة تماما وساجعلك تزورين

المصنع حتى تشاهدي بنفسك احتياطات الأمن التي وضعتها بنفسي .

- شكرا يا 'هوج' .

ابتسمت .. إنه بمساندته لها تحس بالارتياح وتستطيع أن توجه له

الكلام :

- اتعشم ألا يغضبك كل هذا .

- لا على الإطلاق... لابد أن أرحل ولا تشغلي بالك ؟

سألته وهي بهشة :

- وماذا عن العشاء ؟ لقد وضعت طبقا من اللازانيا في الفرن وهو

جاهز تقريبا .

- إنني لم استعد لذلك وأرجو ألا يضايقك ذلك لأنني أشعر بتعب

شديد .

نهضت 'ناعومي' وتبعته وهي تحاول أن تخفي خيبتها .

من الغريب أن يرحل دون أن يلمس تلك الوجبة التي قضت ساعتين في إعدادها . فسألته:

- ماذا هناك يا 'هوج'؟

استدار وهو يبتسم:

- كل شيء يمكن علاجه بليلة نوم جيدة . ولاشك أنك تذكرين أننا لم نذم تقريبا أمس.

مال على يدها وقبلها ثم عبر الباب وكان آخر ما يذكره عنها هو مظهرها المذهول.

بعد عشرين دقيقة وقف 'هوج' امام منزله . احس ان رحيله المفاجئ جرح 'ناعومي' ولكنه لم يكن ليستطيع أن يتصرف غير ذلك . لابد ان يفكر ويحاول أن يفهم وأن يستكشف عواطفه الحقيقية نحوها . لابد ان يتراجع .. وهذا امر واضح جلي . وإلا فستستمر في الابتعاد عنه وهو لن يتحمل هذه المخاطرة.

اتصلت 'ناعومي' بوالديها تليفونيا في ساعة متأخرة من الليل. تبادلت كلمات قليلة مع أبيها ثم تحدثت طويلا مع أمها . التي أكدت لها ان والدها بصحة جيدة وأنه يتبع النظام الذي وضعته هي بدقة وجدية. سألتها أمها:

- هل تلقيت خطاباتي يا عزيزتي؟

- نعم لقد تسلمت ثلاثة.

كانت أمها تمتنع عن المكالمات التليفونية مادامت تستطيع ان تقول ما تريد في الخطابات لتوفير بضعة سنتات .

- لقد أشعرتني خطاباتك بشوقي للوطن.

- هل تحبين عملك؟

- إنه رائع! وقد قابلت العديد من الناس الممتازين.

كانت تجمل من الموقف حتى لا تشغل بال والديها بأكثر مما هما فيه من مشغولية . وما يعانيانه من مشقة مالية ومن أزمة قلبية يعانيتها والدها . قالت لها 'مارتا فورستر' بصوت يشوبه الفخر:

- لابد ان الطبيب الآخر سعيد بوجودك بجواره . لابد يا عزيزتي ان نتحدث عن تلك النقود التي أرسلتها لنا الاسبوع الماضي.

- لا اريد مناقشة ذلك يا امي . الان وقد بدأت اكسب عيشي يجب ان تدعيني اردد لكما الدين.

- ولكنك لست مدينة لنا بشيء يا عزيزتي، ثم إن عليك سداد ديونك الخاصة.

- سألتصرف جيدا.

لم تكن 'ناعومي' لتصرح نظير اموال العالم بالشقاء الذي تحملته في سبيل جمع ذلك المبلغ . إن هذه الحركة بالنسبة لها اقل ما يمكن ان تفعله . لقد كان والدها حريصين دائما على تجنب الديون وقد تمسكت هي بأن تضع أمها في مامن من مشاكل المال في حالة سقوط والدها مريضا . همست والدتها على الطرف الآخر من الخط:

- إن اباك سيغضب لو عرف . إنه رجل معتز بنفسه يا 'ناعومي' وإذا شك أنك تمنحينا نقوداً تريحينا ...

قاطعتها 'ناعومي':

- لقد عقدنا اتفاقا يا امي وقد أقسمت عليه .

- انا لا أخفي شيئا عن والدك.

ردت 'ناعومي':

- هذا من أجل سبب وجيه نحن الاثنان نعلم إلى أي حد يجب ان نجنبه أي قلق . ولو تمت تسوية ديونكما فإن هذا كاف لأن يشعره بالخلوص.

- أنت تعلمين انني اكسب ما يكفينا لإدارة المنزل .

- يمكنك ان تضعي تلك النقود جانبا فقد تحتاجين إليها.

ظلت أمها صامتا فترة طويلة قبل ان تضيف .

- موافقة يا عزيزتي . أنت الطبيبة وانت التي تعرفين كيف تساعدن اباك على الشفاء . فقط اريد منك الا تضحني بالكثير فانت في حاجة إلى إيجار تدفعينه وطعام تاكلينه .

انفجرت "ناعومي" في الضحك:

- لقد سبق ان اخبرتك انهم اعطوني شقة جميلة ونساء الكنيسة المجاورة لا يتوقفن عن إحضار الحلوى حتى اصبحت بدينة.

- انا مسرورة جدا لانك سعيدة حيث أنت وكل شيء على ما يرام .  
إننا ضحينا من اجل ان تصلي إلى ذلك .. الا تذكرين؟

قبل ان تتيح لـ"ناعومي" فرصة الرد استمرت :

- والآن ضعي السماعة يا عزيزتي وإلا فلن استطيع دفع فاتورة التليفون.

- تصبحين على خير يا امي .. انا احبك .

سمعت القبلات التي ارسلتها لها امها عبر سماعة التليفون . كانت "ناعومي" لا تزال تبتسم وهي تخلع ملابسها ولكنها ابتسامة مليئة بالافكار المهووسة نحو اكبر شخصية تحبها في حياتها . ثم طافت بخيالها صورة "هوج" فازدادت حزنا . إن خروجه مهرولا هكذا زاد من تانيب ضميرها . كان عليها ان تلح حتى تفهمه السبب الذي من اجله من المستحيل ان تستمر حياتها في "زوكرز" . اندست وسط الفراش وامسكت بمجلة وحاولت القراءة ولكن دون جدوى . اوشكت ان تتصل بـ"هوج" ولكنها امتنعت . إن محادثتها مع والديها اشعرتها بعمى وحدتها . انتهى بها الأمر إلى إطفاء النور وإغماض عينيها .

## الفصل التاسع

بعد الظهر بقليل في اليوم التالي خرجت "ناعومي" من المستشفى . كان "هوج" بانتظارها ليقلها إلى المصنع وطوال الرحلة أحست بأنه متضايق مثلها وتساءلت :

هل هو متضايق بسبب وساوسه المهنية أم بسبب المنحنى الذي اتخذته علاقتهما أم لكلا السببين معا ؟ ركن السيارة بالقرب من المدخل الرئيسي وصحبها إلى مكتبه ثم جعلها تجلس في مقعد ذي مساند في مواجهته . سالها :

- في أي ساعة لابد ان تعودي للمستشفى ؟

- في الثانية .

شملت "ناعومي" الحجرة بنظرة وهي تتحرق لأن تكتشف شيئا أكثر عن ذلك الرجل المواجه لها .

كان ديكور الحجرة على مستوى رفيع من الذوق ولكن ليس بها أي شيء خاص ولا أي صورة للعائلة ويمكن أن تكون مكتبا لأي شخص . قال لها وهو يتناول سجلا موضوعا على المائدة المنخفضة بطول

- قبل ان اجعلك تزورين المصنع ساريك قائمة بإجراء اتنا الامنية . في الحقيقة الامر واضح تماما وحسب القوانين فإن لموظفينا الحق ان يعرفوا بالضبط ما المواد الكيميائية الخطرة وغير الخطرة التي نستخدمها والمخاطرة التي تنطوي عليها . ونحن نوظف مسؤولا عن الامن يراقب الورش ويراجع حسن سيرها . إنه ليس هنا اليوم لأن عليه الدور في المراقبة في مصنع آخر من مصانعنا . ولكن لما كنت انا الذي استحدثت هذه الوظيفة فإنني على استعداد للإجابة على أية أسئلة . انصتت له "ناعومي" بانتباه وهو يشرح لها التدريب الذي يمر به أي موظف قبل الالتحاق بالوظيفة :

- كل رئيس عمال لديه نسخة من هذا السجل وبه كل قواعد الامان مثل طريقة وضع علامة على كل برميل حتى يسهل التعرف عليه وكذلك عبارة "منتج خطر" وهذا السجل يوضح أيضا مستوى التسمم لكل منتج كيميائي والاحتياطات الواجب اتخاذها عند الاستعمال والإسعافات الأولية التي تتم في حالة التسرب . وكما ترين فإن كل ورشة قد صنعت حسب المواد التي تستخدمها وهنا تجددين المخزون بكل ما يستخدم في ورشة النسيج .. ولا يوجد أي شيء خطير وهنا .. نسخ من فواتير الشراء للمواد خلال الشهور العشرين الماضية ويمكنك ان تاخذها معك إذا أردت. وستلاحظين ان المواد الكيميائية في هذا المصنع لم تستبدل أو تعدل خلال تلك الفترة .

- وما معنى ذلك؟

معناه أننا نشتري نفس المنتج من نفس المصنع وأنه لا داعي لأن يكون أسباب المرض كيميائية.

مد لها ملفا آخر .

- وهذا سجل بالأمراض والحوادث التي وقعت خلال العام الماضي . نظرت "ناعومي" إلى الملف وتصفحته وتعرفت على خط الدكتور "بارنبي" باعتباره الطبيب المسؤول عن العلاج . حيث وجدت أمراضا

مثل اللمباجو وقطعا في اليد نتيجة حركة طائشة لأحد العمال، ومختلف أنواع الجروح البسيطة لا تستحق الذكر ومع ذلك سجلت وسجل معها العلاج . قال "هوج" عندما أغلقت الملف:

- إننا فخورون بسياستنا الوقائية الامنية.

قضايا معا نصف ساعة أخرى ثم قام معها بجولة داخل المصنع وانتهت الزيارة بالقاعة التي يتم فيها صناعة مائتي مادة للنسيج وتسودها ضجة رهيبية. صافح "هوج" العديد من العمال محييا بينما أحست "ناعومي" بالنظرات الفضولية والمتلصصة تستقر عليها .

- نحن هنا لسنا في حاجة إلى أقنعة واقية في هذه الورشة لأننا أقمنا أجهزة تمنع الغبار من التطاير .. لتحسين بان الهواء رطب هنا؟ أشار إلى السقف وأكمل:

- لو نظرت إلى المواسير لرأيت أنها مزودة ببعض الثقوب الدقيقة التي تنشر سحابة خفيفة من الرطوبة وبهذه الطريقة يتم تنقية الهواء.

شرح لها باختصار عملية إنتاج النسيج والأخطار المنطوية عليها والتي تكاد تكون معدومة . وإجراءات الطوارئ في حالة حدوث حادثة حاولت أن تستجمع كل ما شرحة لها واعترفت أنها ستجد صعوبة في تذكره.

وجدا "بيل كرانشو" في مكتب الإدارة وبدا سعيدا لرؤية "ناعومي" ورفض أن يبدأ النقاش قبل أن تحتسي قدحا من القهوة وأن تستريح . قال:

- يبدو أننا نواجه مشاكل.

عرضت عليه "ناعومي" حالة النساجين وعدم التحسن الذي لاحظته على صحتهم . وأحست أنه تأثر جدا بذلك .

- أريد أن أجري تحليلا للدم ولكنهم سيرغبون في معرفة السبب .

والفقا "كرانشو":

- إن من حقهم أن يعرفوا .

سلك 'هوج' حلقة:

- لست والقا بانها فكرة جيدة يا 'بيل'. إنهم سيقلقون وستنتشر مختلف الإشاعات.

- من الافضل ان تنطلق بعض الإشاعات من ان تدعهم يعتقدون اننا نخفي عنهم شيئا ، ثم إننا ليس لدينا ما نخفيه .

قال 'هوج':

- وإذا سمعت إحدى الإدارات الحكومية ما يدور؟ فإنهم سيقومون بالتحريات والتحقيق وربما اغلقوا المصنع طوال فترة البحث والتفتيش . فكر في الضرر الذي سيجيق بعمالنا وهم يعيشون على الكفاف . ومن جهة أخرى كيف سيكون رد فعل أبي لائل ضرر يمكن ان يصيب أحد مصانعه ؟ إنه سيصاب بالهلع وهو يجب ان يتباهى باننا المثال الجيد لباقي المصانع .

بدا على 'بيل' كرانشو' التفكير العميق ثم قال:

- أنا و'آرثر' بلفورد' صديقان من زمن بعيد واعرّفه بما يكفي ان أوكد انه سيقبل إجراء تحقيق حتى ولو واجهنا إشاعات سيئة.

بدا فراغ الصبر على وجه 'هوج':

- هل تعرفه أكثر مني .. إنني أعرف انه سيصاب بأزمة.

قال له 'بيل' كرانشو' في رقة:

- لاتدع عواطفك الشخصية تؤثر على قدرتك المهنية.

فكر 'هوج' ثم استدار نحو 'ناعومي' واطلق زفرة طويلة.

- موافق لنفترض إذن انك اكتشفت ان المصنع هو المسؤول أولا واخيرا عن مرض عمالنا . فماذا ستفعلين بعد ذلك؟

- ساعد تقريرا وسيتم تعويض عمالك ثم من يدري ربما شركة التأمين على العمال تقوم بتحرياتها الخاصة.

انتقلت نظراتها بين 'هوج' و'بيل' الذي بدا انه ياخذ الأمور مأخذا حسنا ولكن 'هوج' بدا عليه الانشغال . تساءلت: مادامنا متاكدين من سلامة الامن والأوضاع في المصنع فلماذا بدا على 'هوج' القلق ؟

سألها 'بيل':

- متى تريدان إجراء هذه التحاليل؟

- في الحال قبل ان تتفاقم حالتهم.

سألها 'هوج':

- هل يمكن ان تتيح لي الوقت لأخبر والدي؟ لقد ذهب للمدينة هذا الصباح ولكنني أستطيع العثور عليه .

- طبعا ممكن .

أحسنت :ناعومي' بالارتياح وهي تراهما يوافقان على طلبها وابتسمت لهما في شكر.

- أنا أسفة . كم كنت أفضل الا يحدث كل هذا!

أجاب كرانشو':

- هذا ما كنا جميعا نرجوه . ولكن لو حدث فعلا أي شيء لهذا المصنع أريد ان تخبريني ولن يهمني بعد ذلك ان يعلم به كل الناس.

لم يصفق 'هوج' لهذه الخطبة العصماء . وإنما نهض ووس كفيه في جيبي بنظولونه ثم اتجه ناحية الباب :

- ساتصل به قبل ان تغادري المصنع يا 'ناعومي'.

نهض 'بيل' كرانشو' بدوره وانهى بذلك المناقشة قائلا:

- إنه مضطرب ولكنه سيستطيع السيطرة على نفسه . إن موظفي المصنع يشكلون بطريقة ما جزءا من أسرنا وإذا مرض احدهم فإننا جميعا نتأثر واعتقد ان 'هوج' مخطئ فيما يتعلق برد فعل والده وإن لم أرغب الاعتراف بذلك امامه .

سألته 'ناعومي':

- ماذا تريد ان تقول يا سيد كرانشو'؟

- لقد تغير 'آرثر' بمرور الأيام . فيما مضى كان مهتما بمصانعه وبموظفيه ولكنه الآن لا يهتم إلا بالربح . وهو لم يكن هكذا أبدا.

- انتم صديقان من وقت طويل .. اليس كذلك؟

هز رأسه موافقا وهو يصحبها إلى الباب:

- لقد بدأت من أسفل السلم الوظيفي وصعدت درجاته درجة درجة .  
لا بد أن "آرثر" اكتشف شيئا ما في لانه بمرور الوقت جعلني اعمل  
تقريبا في كل الاقسام من حسابات إلى الورش إلى شؤون الأفراد. وهل  
تعرفين انه جعلني اعمل في المعمل؟ ومن عشر سنوات عينني مديرا  
للمعدات .. فعلا ما بيني وبين "آرثر" هو تاريخ طويل . أتدري انني الذي  
قدمت له زوجته؟ وكنت معهما في ليلة ولادة "هوج" وقد شاركتها كل  
اعيادها العائلية . إنها فعلا عائلتي الحقيقية .

- إذن انت لا تعرف ان "هوج" يتهم والده بأنه السبب في موت امه.  
احست بانها لم تحافظ على السر عندما رأت وجهه يتجهم .  
- ولكنه فعلا هو المسؤول .. لقد قتلها وكانه اطلق رصاصة على  
راسها .

كان صوته مشوبا بحزن عميق وغضب دائم . شد كتفيه وابتسم لها  
وقال :  
- إلى اللقاء يا دكتورة "فورستر".

\*\*\*

كان الدكتور "بارنبي" مستاء عندما اكتشف ان "ناعومي" قضت ما بعد  
الظهر بالمصنع وقد ابلغها بما يحسه فور ان عبرت عتبة مكتبه:  
- لقد اخبرتك الا تدسي انك في هذا الموضوع ولكنك لم تريدي  
الإصغاء لي . هل نسيت انه بفضل كرم آل "بلفورد" حصلنا على هذا  
المستشفى؟

ردت عليه وهي تتسائل: كيف وصله الخبر بهذه السرعة؟  
- إنني لم انس ولكني لا اريد ان أخفي اننا نعالج ثلاثة من عمالهم  
من مرض يبدو ان له صلة بعملهم.

قال وهو يشير إلى ملف على مكتبه :  
- بل اربعة .  
فتحت "ناعومي" عينيها على اتساعها وصاحت:  
- ماذا ؟

- لقد حضرت حالة بعد ظهر اليوم وهي لامرأة تعمل أيضا في صالة  
النسيج . إنها تعاني التهابا شعبيا من اسبوعين وهي تشكو صداعا  
وغثيانا .

اوشكت "ناعومي" ان تسعد بهذا الخبر وقالت له :  
- هل تصدقني الآن؟  
همس:

- إنني اعرف ما يكفي للتصديق غير انني اصبحت كبيرا في السن  
ولا اعرف شيئا بالنسبة لهذه المشاكل اللعينة . إنني لا اعرف ماذا اصاب  
هؤلاء الناس؟

تأثرت "ناعومي" باعترافه .  
- حسنا إذا كان يشعرك بالارتياح فاعلم انني ايضا لا اعرف .  
نظر إليها وقد بدا عليه الضيق .

- انا لم اقل ذلك لأحصل على عطفك يا دكتورة . وليس معنى ان  
نتفق على نقطة انك اقنعتني بان نصبح صديقين .  
قالت برقة وهي تحاول الا تبتمس:

- هذه الفكرة لم تخطر ببالي لحظة واحدة .  
بدا انه استرخى بعض الشيء:  
- مادمننا تفاهمنا اعتقد ان علينا إقناعهم بإجراء اختبار لتحليل  
الدم .

قالت له "ناعومي" بلهجتها الجافة .  
- وأنا اوافقك على ذلك على طول الخط .

أخذت العينات في اليوم التالي وأرسلتها "ناعومي" لمعمل المدينة  
المجاورة . وقد سألت "كاتي فلتز" وهي المرأة الوحيدة في المجموعة  
"ناعومي":

- هناك شيء مريب في صالة النسيج . اليس كذلك؟  
قالت لها "ناعومي" وهي تحاول الا يبدو عليها شيء:  
وما الذي جعلك تعتقدين ذلك؟

- لقد سالنا السيد 'بلغورد' بعد ظهر امس . وهو يريد ان يعرف هل وقعت حوادث في صالة النسيج؟ ولست افهم اي نوع من الحوادث يمكن ان يجعلنا مرضى هكذا .

قررت 'ناعومي' ان تجيب بامانة قدر المستطاع ولكن دون ان تفصح عن معلومات :

- بصراحة لا نعرف إذا كان المصنع هو السبب أم لا ونحن ندرس كل الاحتمالات واعتقد اننا سنعرف المزيد خلال يومين .

بدا القلق على المرأة .

- اتعشم الا يكون الامر خطيرا . فانا جده وانا التي تقوم بتربية حفيتي .

قالت لها 'ناعومي' مطمئنة:

- لا تخافي يا سيده 'فلترز' .

وصلت نتائج التحليل بعد يومين وكانت سلبية . وضع الدكتور 'بارنبي' تقرير العمل على مكتب 'ناعومي':

- هل انت راضية؟

- طبعاً لا .. فلا زلنا لا نعلم سبب مرض هؤلاء الناس .

- حسناً .. نحن على الاقل لانعرف الذي يسبب لهم المرض واتعشم الا تقوم اسرة 'بلغورد' بمقاضاتنا .

ردت عليه قبل ان يخرج:

- لا اعتقد ان اسرة 'بلغورد' يمكن ان تقاضيك على موضوع كهذا .

عندما غادرت 'ناعومي' المستشفى في الساعة الخامسة بعد الظهر . كانت تسال نفسها حول النتيجة السلبية للتحاليل . كان 'هوج' جالسا على الدرجة الأخيرة من سلمها .

- ماذا تفعل هنا؟ هل اتيت لتعزبي بي؟

ندمت في الحال على كلامها وعلى نبرة صوتها .

- اهزأ بك؟

- انا واثقة بان الدكتور 'بارنبي' اطلعك على النتيجة .

- لقد اتصل بعد ظهر اليوم .

- إذن مبارك .

مرت بجواره .

- انتظري يا 'ناعومي' .

نهض 'هوج' وامسك برسغها ليووقفها:

- لقد اتيت لانني اعلم انك مضطربة ولانك تعتمدين كثيرا على نتيجة التحليل في فهم سبب مرض هؤلاء الناس .. وأسف لانك لم تتقدمي بعد .

خلصت رسغها من قبضته وهي تحاول يائسة الا تبكي . لم تكن لديها اية رغبة في ان تجعل مصانع نسيج 'بلغورد' المسؤولة عن المرض . ولكنها تريد باي ثمن ان تعرف لماذا مرضت 'كاتي' فتلزت وهي جده لحفيدين؟ .. فضلا عن الرجال المسؤولين عن عائلات . قالت بحدة وهي تفتح الباب :

- اعتقد انك شعرت بالارتياح .

- إذن انت لا تعرفينني جيدا . من الواضح انني اكره فكرة ان هؤلاء الناس مرضى بسبب المصنع ولكني كنت مصمما مثلك على معرفة السبب .. هل يمكن ان ادخل؟

هزت 'ناعومي' كتفها بلا ابحاث ودعته يمر ثم اغلقت الباب خلفها . سالته :

- اتريد ليمونادة؟

- بكل سرور .

تبعها حتى المطبخ حيث اخرجت زجاجة ليمونادة واخرى كوكاكولا من الثلاجة . ثم جلسا امام المائدة . وقالت له :

- إنك لم تحضر امس .

- لقد طلبت مني ان اتراجع .

- هل انت واثق بان هذا هو السبب الوحيد؟

- إن مشكلة المصنع لا علاقة لها بقضيتنا في الحقيقة كنت اود ان

احضر قبل الآن ولكن كان ينبغي علي ان امتنع بضعة ايام. هل  
سامحتني؟

كان قد احس بانها رقت . هزت كتفها فابتسم :

- من المكلف بالعمل هذا المساء؟

- الدكتور 'بارنبي'. اعتقد انه لم يعد يثق بي منذ خلقت هذا  
الموضوع حول المصنع . وحتى يستطيع ان يسوي الامر قابل 'جاس  
جيننج' الذي اخبره ان علي ان اعثر على مهنة اخرى غير الطب . وبدأت  
اقتنع انه على حق.

- ان الدكتور 'بارنبي' سينسى كل هذا وانت كذلك.

بدأت غير مقتنعة.

- من الواضح انني اضايقه.

ضغط 'هوج' على يدها ليطمئنها :

- كل شيء سيمر يا 'ناعومي' وفي انتظار ذلك لن تجلسي هنا لتبكي  
على اللبن المسكوب . ساصحبك للعشاء.

- في المرة التي تعشيت فيها معك بدأ الناس يشيعون اننا مخطوبان.

- لهذا ساصحبك إلى مطعم في المدينة المجاورة .

أمام منظرها المشدوه أخذ يضحك:

- اترين ..؟ لقد فكرت في كل شيء .. هيا بدلي ملابسك!

تطلب المشوار خمسا واربعين دقيقة للوصول إلى مطعم 'بيف

جورماند' ولكن الوقت مر بسرعة . كانا يثرثران وهما يستمعان إلى

شريط كاسيت للمغني 'جارت بروك' . لم يتحدثا عن المصنع وكان

بينهما اتفاقا سريا ولا عن المرضى ولا عن المستشفى . عندما وصلا إلى

أمام المطعم وجدته عبارة عن كوخ يوحى بالضيافة مصنوع من

الخيزران البامبو واحست 'ناعومي' بان مزاجها اعتدل في الحال .

أدخلها 'هوج' إلى البهو حيث اقيمت حجرة من الزجاج بالطريقة

القديمة قال لها وهو يشير إلى قطع لحم العجول السمينة المعروضة

خلف واجهة العرض:

- اترين .. إنك تختارين اللحم من هنا .. وأنا اوصي بان تختاري  
اللحم الفيليه الرقيق.

ذهبا ليجلسا ولاحظت 'ناعومي' على المائدة المجاورة كاسا ضخمة

عبارة عن كوكتيل من الفواكه والفراولة وقررت ان تطلب واحدة لها .

وقد قدمت لها الكاس بعد قليل يعلوها الكريم المخفوق وثمره فراولة

ضخمة . أخذت تحتسي الكوكتيل في تلذذ ثم طلبا بعد ذلك شرائح

الفيليه الرقيقة . انتظر 'هوج' رحيل النادل:

وسأل 'ناعومي' التي كانت تعلق الكريم:

- هل أنت مسرورة؟

- جدا .

- أحيانا احس حاجتي للهروب فاحضر إلى هنا . إنه بعيد بدرجة

كافية توحى إلي انني في اجازة لاتخلص من متاعبي . وكنت احضر

كثيرا في العام الماضي .

- وهل ساعدك ذلك؟

هز رأسه:

- لقد كنت احس ببعض الهدوء . في البداية كنت اكراه ابي

والشخص الوحيد الذي كان باستطاعته ان يسري عني ويدعمني هو

'بيل كرانشو' وحتى معه كان الامر صعبا .

- لأنه صديق والدك؟

هز رأسه:

- لا لأنه كان يحب امي .

أمام الدهشة التي علت وجه 'ناعومي' استمر قائلا:

- كان 'بيل' خطيبا لامي عندما قدمها لابي . غازلها والذي وغمرها

بالورود وباصطحابها إلى المطاعم الفاخرة

ولم يمر على تعارفهما سوى اسبوعين حتى رحلا إلى 'لاس فيجاس'

للزواج . كانت وقتها لاتزال تحمل خاتم خطوبتها لـ 'بيل' واعتقد انها

ندمت في الحال على تسرعها ولكن الوقت فات للندم فقد حملت في



ان شاء رحلة شهر العسل .

- لهذا السبب لم يتزوج 'بيل كرانشو' ابدا؟

هز 'هوج' كتفيه:

- إنني لم أسأله عن ذلك ابدا ولكني وافق بشيء واحد وهو أنه لم يشف ابدا من فقدته لامي وهي كذلك عانت بعده عنها.

وصداقته مع والدك .. ألم تتأثر؟

- في البداية تأثرت ولكن والدي لم يكف عن ترقيقته في العمل وهو بهذه الطريقة يعتقد أنه يشمري العالم واعتقد أن معنى ذلك أن لكل شخص ثمننا .

عادا إلى بيت 'ناعومي' حوالي العاشرة . سألته :

- هل تريد الدخول؟

- أنت تعرفين تماما أنني أرغب في ذلك ولكن لدي موعدا في الغجر .

هل لديك وردية ليلية في عطلة نهاية الأسبوع؟

- لا . إنها نوبة الدكتور 'بارنبي' . لماذا تسأل؟

- لا بد أن أذهب إلى 'كارولينا الشمالية' للتفتيش على أحد المصانع . ويمكننا العشاء هناك والبقاء طوال الليل .

إنها تخشى أن تقع صريعة حبه . وهي أيضا لم تكتشف مم يعاني العمال ومع ذلك فلديها رغبة عارمة أن تصحبه .

- إنني أعمل في المستشفى حتى منتصف النهار بعدها أصبح حرة بقية عطلة نهاية الأسبوع .

- إذن إلى اللقاء غدا .

## الفصل العاشر

وصل 'هوج' إلى شقة 'ناعومي' حوالي الظهر ووجدها تستعد في نشاط تبعتها إلى حجرتها حيث حملت حقيبة رحلات وفي عجلتها قلبت صندوقا برز منه حذاء نو كعب عال جديد . قال لها وهو ينحني ليلتقطه .

- هاي .. بهدوء! أماننا الوقت الكافي .

وضع الحذاء الثمين في الدولاب فاعتذرت له 'ناعومي':

- إنني لم أجد وقتا لأعد أمتعتي إلا مساء أمس .

وقد انقلب أتوبيس به ثلاثون شخصا واضطر الدكتور 'بارنبي' لاستدعائي . وقد ظللت بالمستشفى حتى الثالثة صباحا .

جلس 'هوج' على طرف السرير وقال:

- لقد سمعت عن تلك الحادثة . هل هناك إصابات خطيرة؟

- لقد كسر رسغ السائق ولكن الآخرين لم يصيبهم سوى خدوش وسحجات وقد بقينا وقتا متأخرا حيث كان لا بد من العثور على أتوبيس آخر لنقل الركاب .

سارعت بوضع بقية اشيائها دون نظام في الحقيبة. وجدها اكثر فتنة وضعفا وهي مرتبكة. أخذ ينظر إليها في لهفة وهيام خاصة وهي تجمع الملابس والأدوات النسائية الخاصة فقالت له لتدراي عصبيتها :

- لماذا تحملق هكذا إلى اشياء لا تخصك؟  
- بل إنها من صميم اختصاصي.  
- كف أيها الفاجر . ولا تستغل ضعفي!  
كانت العاطفة متاججة داخله بدرجة رهيبية. وانتقلت عدواها إليها . لقد نسيا في لحظات العالم والحاضر ولم يبق سوى عالم خلقاه لنفسيهما.

حيث غرقا في بحور الحب التي لا قرار لها .

رحلا بعد ثلاثة ارباع الساعة واتخذ 'هوج' طريقا مختصرا .

قال لها ردا على نظراتها المتسائلة:

- إنه طريق مختصر.

قادهما الطريق المختصر إلى طائرة صغيرة رابضة على ممر الهبوط بمطار صغير . ركن 'هوج' سيارته بجوار مبنى من 'الفيبر جلاس' يستخدم كمكتب وسقيفة في آن واحد .

سالته 'ناعومي':

- هل هناك من سينقلنا بالطائرة؟

- أنا .

- هل تعرف قيادة الطائرات؟

- نعم ولا تخافي فلدي رخصة الطيران من عدة سنوات.

- إنك لم تخبرني أننا سنذهب بالطائرة.

- إنك لم تسالي .

- كان لا بد من أن تقول لي يا 'هوج' . أنا أخاف من الطيران وهذه الطائرة تضاعف من خوفي .

- إن الطائرة أقل خطرا من السيارة.

- هل تذكر الطائرة البوينج التي اصطدمت وتحطمت فوق الجليد؟

قال لها وهو يهبط من السيارة:

- ثقي بي .

مر أمام السيارة وفتح الباب المجاور لها وأخرج الأمتعة من حقيبة السيارة الخلفية ثم قال وهو يبتسم:

- على أية حال لا يوجد جليد هنا .

- من المؤكد أنك تطمئنني.

وضع الأمتعة بجوار الطائرة ثم ذهب إلى السقيفة:

- لا بد أن أملا الخزان استعدادا للسفر ويمكنك أن تذهبي إلى دورة المياه قبل أن نطلع.

عندما ساعدها على الجلوس داخل الطائرة فيما بعد . كانت 'ناعومي' لاتزال قلقة . رتب 'هوج' الأمتعة في الخلف ثم جاء ليساعدها في ربط حزام الأمان . سالته :

- ولماذا نربط الحزام فلو سقطنا فإنني ساموت بالحزام أو بدونه؟

- لن نسقط ويجب ربطه لتجنب مطبات الهواء.

- احذرك . لو حدثت مطبات في الهواء فساخرج كالمجنونة.

ربط حزامه وهو يبتسم.

سار إلى ممر الإقلاع وانتظر حتى يحصل على تصريح بالطيران. كانت 'ناعومي' على وشك أن تصاب بازمة قلبية بينما بدا 'هوج' وكأنه في بيته.

أخذ يراجع أجهزة القياس المختلفة . كان يبدو مسترخيا ويجب عن أسئلتها بطريقة مهدئة . ومع ذلك لم تسترخ 'ناعومي' إلا بعد الإقلاع . أمسك بيدها وقال .

- إنه ليس سيئا .. اليس كذلك؟

- احتفظ بيديك من أجل القيادة من فضلك.

وجد أنها في حالة مزاجية لا تسمح بالمزاح أو غيره.

- حسنا .. حسنا ساسكت.

حسب خط سير طيرانه اتجه 'هوج' نحو الشرق وطار فوق

براري أو كي فينوكي قبل أن يتجه للشمال. تتابعت تحت الطائرة سهول رملية ناعمة تحيط بجانبيها سلسلة من الجبال بلون بنفسجي . وبعد قليل طارا فوق سلسلة جبال "أبالاش" نسيت "ناعومي" خوفها أمام المناظر المذهلة التي توالى تحتها .  
- إنه رائع .

التفتت نحو "هوج" ووجدت أنه يتأملها وابتسامة حارة على شفتيه . تساءلت: هل يعرف إلى أي مدى تسبب لها ابتسامته الاضطراب ؟ قال لها :

- اعرف أنك ستحبين الرحلة وهي وسيلتي الثانية للهروب هبطا بالطائرة بعد ساعتين وعلنت "ناعومي" أن هذه كانت أمتع رحلة طيران قامت بها في حياتها . بل كانت تستعجل استئناف الطيران . أخذ "هوج" الأمتعة وبعد المرور من باب المراقبة صحبها إلى سيارة جيب قديمة موجودة في ساحة الانتظار .

لم تستغرق الرحلة إلى المصنع وقتا طويلا . سألته عندما عرفت وجهته :

- هل تريد حقا مني أن أتي معك؟ يمكنني أن أنتظر في الفندق .  
هز رأسه:  
- أريد أن أريك شيئا .

- ماذا ؟  
- لقد أردت أن أخبرك به منذ البداية ولكني لا أريد منك أن تتحدثي عنه .

- ما الذي يجب أن تقوله لي ؟  
عندما بدأ عليه التردد أصرت:  
- هوج ، ماذا حدث ؟  
- إنني أريد أريك .. أريك كطبيبة .  
- في أي موضوع ؟

- لقد سقط بعض العمال مرضى في هذا المصنع وأريد منك أن

تخبريني إن كانوا يعانون نفس المرض الذي يعانيه عمال مصنع روكرز أم لا .

نظرت إليه : "ناعومي" في ثبات وهو يركن سيارته .  
- إنني لم أحضر حقيبتني الطبية .

- لا اعتقد أنك ستحتاجين إليها . وحسب ما فهمت فإن الأعراض هي نفس الأعراض . فكلهم يتنفسون بصعوبة ولديهم صداع ودوار واثنان منهم موجودان في العناية المركزة .

- لست أدري إن كان الوضع جيدا يا "هوج" أم لا ولا بد أن لديهم طبيبهم الخاص الذي قد لا يستلطف تدخلني .

- أريد فقط رأيك على أساس ما رأيته في المصنع الآخر . لا اطلب منك أن تعدي تقريرا .

فكرت ثم هزت رأسها وهي تهمهم لنفسها:  
- بشرط أن نتفاهم .

كان المرضى رجلين وامرأة جالسين أمام مائدة الاجتماعات في مواجهة "ناعومي" و"هوج" ويجيبون عن مختلف الأسئلة التي تتعلق بالأعراض التي يعانونها . سجلت "ناعومي" ملاحظاتها في نوتة صغيرة . اعترفت المرأة أن لديها حكة فوق ثديها الأيسر .  
سالت "ناعومي" :

- هل كلكم تعملون في نفس المكان ؟  
قال أحدهم :

- نعم . كلنا نساجون .

غادرت "ناعومي" و"هوج" المصنع بعد ساعتين وقد استغرقتا في أفكارهما وانتظرا حتى أصبحا فوق الطريق ليتكلما . قالت لـ "هوج" :

- لا بد أن تفعل شيئا يا "هوج" . إن هذا المرض نوع من حوادث العمل ولا بد أن يدفع المصنع تعويضات .

- حتى ونحن لا نعرف ماذا أصابهم ؟  
- ولكننا متأكدون من أنه يتعلق بالعمل . الست مقتنعا ؟

- بصراحة لست اعرف كيف الفكر .

- ماذا قال والدك؟

- إنه لا يريد أن يعرف أحد ذلك وقد جئت رغما عنه ولكن الامر لا يتعلق بإخفاء ذلك لأن هناك اشخاصا مرضى قد يواجهون الموت .

- وماذا ستفعل؟

- حسنا .. عندما نعود إلى "روكرز" سأغلق صالة النسيج يوما او يومين لفحصها وتمشيطها . إن أبي سيصاب بصدمة ولكنها لن تكون أول مرة نصطدم فيها معا .

بطريقة او باخرى سأعرف ما الذي جعلهم يمرضون ولكن إلى ان يتم ذلك سنتمتع بوقتنا . اترغبين في تناول ايس كريم لذيذ؟

أدهشها تغيره المفاجئ:

- إننى اعشق الأيس كريم ولكن لماذا ؟

- هيا تماسكي إننى سأصحبك إلى محل الجيلاتى .

كان محل الثلجات يقع في شارع مرصوف في الحي التجاري حيث تحولت المنازل القديمة إلى حوانيت لبيع العاديات والهدايا التذكارية . كانت المدينة محاطة بالجبال وطلبت "ناعومي" جيلاتى بالشوكولاتة و"هوج" جيلاتى مشكل بالبندق . أكلا الجيلاتى وهما يتمشيان في الشارع امام واجهات العرض ويتاملان المعروضات . كانت الحرارة قد هبطت بدرجة ملحوظة ودهشت "ناعومي" ان تصل البرودة إلى هذه الدرجة في نهاية شهر يونيو .

سالته عندما عادا إلى السيارة:

- في أي فندق سننزل؟

- لن نذهب إلى الفندق .

- هل هذه مفاجأة أخرى؟

- إن جدي لامي يقطنان هنا وقد تركا لها منزلهما وكانت تاتي إليه في كل مرة تستطيع ذلك والآن أصبح ملكي .

كان البيت عبارة عن كوخ له سقف من القرميد مقام على سفح الجبل .

ابتسمت "ناعومي" وهي تدخل الصالون وكانت الأرائك مغطاة بقماش منقوش بالورود يعطي إحساسا بالألطف والضيافة . وكان المطبخ به دواليب من الخشب الطبيعي مما يزيد جماله . وجدا كيسين من البقالة موضوعين على المائدة المغطاة بالرخام وباقة من الورد في فإزة من السيراميك . قالت :

- إنه رائع

- لا بد أن مديرة المنزل قطفت الزهور من الجبل .

ابتسمت "ناعومي" :

- شكرا لأنك صحبتني إلى هنا يا "هوج" . إنه مذهل .

- أنت في منزلك . وسانضم إليك بعد ترتيب البقالة .

- لقد فهمت: لماذا يجب على النساء القيام بالبقالة؟ هل هناك مطعم "ماكدونالدز" قريب من هنا ؟

فتح الثلاجة ووضع فيها زجاجة اللبن وعصير الفواكه .

- لهذا أحب هذا المكان .

بدأت "ناعومي" تستكشف البيت . كان للحجرة نفس سحر الأشياء القديمة مثل بقية البيت بسريرها العتيق المصنوع من النحاس والمائدة المصنوعة من خشب البلوط والتي تستخدم كمكتب وعلى الناحية الأخرى من الدهليز اكتشفت حماما رائعا به بانيو من السيراميك من طراز العشرينات .

قالت لـ "هوج" وهي تسمعه يصعد الدرج .

- اعتقد أنك تعرف أين سأقضي وقتي ثم أشارت إلى البانيو .

- يجب أن ترتدي ملابس خفيفة مريحة لأننا سنقوم بنزهة .. أريد أن أريك ما يحيط بنا من أماكن .

بعد عشر دقائق كانا يرتديان ملابس من الجينز وحذاءين رياضيين وخرجا من البيت . كانت "ناعومي" قد ارتدت بلوزة من القطن ذات كمين قصيرين و"هوج" ارتدى "تي شيرت" بسيطا . اتخذا طريقا ترابيا محاطا بالأشجار على جانبيه وقد تشابكت يديهما . قالت له :

- لو عشت هنا لما رحلت أبدا.

- يمكننا أن نبقى .

- لا يمكن أن أفعل ذلك مع الدكتور "بارنبي" أبدا. إنه في حاجة إلي.

- إنه سيتعود بمرور الوقت.

- أنت تعلم أن هذا مستحيل.

قادها "هوج" إلى الغابة عند سفح الجبل الذي يطل على واد عميق .  
فلا هناك يتاملان سلسلة الجبال الرائعة التي يمكن أن تلهم الشعراء  
بأجمل الأشعار . قالت .

- إنه مكان ملهم وسماوي وخرافي.

- وانت كذلك.

- حقا ؟

- أنت تعرفين ذلك . لقد سحرتني.

- أنت مغازل نصاب يا "هوج" بلفورد!

- في الخريف القادم سنحضر ونشعل نارا في المدفأة.

- الخريف القادم؟ لقد ملأت نوتة مواعيدي واتعشم الا تعتبرني من

أسلاكك نتيجة غزواتك!

- لا .. ولكني لا أريد منك أن تقابلي أي رجل غيري .

قالت تعاكسه .

- إنني أعشق الجانب المغرور من شخصيتك.

اعترف:

- بل أنا من النوع الغيور .

نظر في عينيها وكانتا تلمعان كالزمرد . سمع صوت معدتها تتقلص

فسالها :

- هل معنى هذا أنك جائعة؟

- إن هواء الجبال يحول المرء إلى ذئب جائع .

- هل تستطيعين السير حتى البيت مع هذا الجوع؟

- اعتقد انه من الأفضل أن أجري هربا .

- إنك لن تستطيعي الهرب إلى أي مكان يا دكتورة!

ودت "ناعومي" أن تغير الموضوع الذي بدأ يتحول إلى منحني خطر .  
وواتتها الفرصة عندما وجدت ثعبانا رابضا بين الأحجار ، قفزت فزعة  
وتخشبته في مكانها . همست في صوت مخنوق:

- "هوج" ؟

كان "هوج" قد لمح الثعبان في نفس الوقت فثبت في مكانه ومد ذراعه  
أمامها ليحميها ثم تماك نفسه عندما تبين أنه ليس من الثعابين  
السامة المعروفة بثعابين "لويزيانا" والتي تتميز بالخطوط الصفراء  
والبيضاء والسوداء التي تجعلها تختلط على المرء فيعتقد أنها من  
النوع السام القاتل . أما هذا الثعبان فكان غير ضار على الإطلاق .  
ولكنه لم يرغب بأي ثمن أن يخبر "ناعومي" بذلك لينتهز هذه الفرصة .  
قال لها:

- لا تتحركي!

لم تكن "ناعومي" في حاجة لهذه النصيحة فقد كانت شبه مشلولة من  
الرعب وحاولت الكلام:

- هل هو ..؟

همس:

- نعم إنه خطر ولكن لا تخافي فسانقذك.

كانت مرعوبة لا تستطيع تحريك رأسها فنظرت إليه دون أن تحرك  
رأسها وسالته :

- وكيف ستفعل ذلك؟

- سألقي بنفسي عليه وعليك أن تجري بأقصى سرعة.

عندما رأى تعبير الفزع البادي على وجهها أحس بالعار من تمثيله  
عليها . ولكنه تخيل مدى عرفانها بالجميل بعد ذلك فلم يجد سوى أن  
يستمر في لعب الدور . كانت "ناعومي" مرعوبة تماما وصاحت:

- لا يا "هوج" .. لا أستطيع أن ادعك تفعل ذلك .

- إن الرجل الذي يستحق صفة الرجل لأبد أن يحمي امراته يا

ناعومي .

تأثرت أمام هذه الكلمات وأمام نظرة الحنان منه :

- هل أنت متمسك بي فعلا ؟ هل تريد أن تموت من اجلي ؟

اجتاحه شعور بالذنب فلم يستطع الاستمرار . قال لها وهو يشير

براسه نحو الثعبان الذي كان يراقبهما :

- إنه ليس ساما يا ناعومي .

- لا تكذب علي يا 'هوج' إنني أعرف الثعبان السام عندما أراه .

- إنه ليس ساما يا ناعومي واقسم لك على ذلك لقد خدعتك لأنني

أردت أن أثبت لك أنني شجاع إنه في الحقيقة غير ضار وأحمق تماما

وإلا لما ظل في مكانه .

اقترب من الثعبان الذي فهم أن هذا الرجل مصر على الاقتراب منه

أكثر من اللازم فاختفى وسط الشجيرات . التفت 'هوج' نحو ناعومي

التي كانت تتامله في فضول وقالت وهي تبتسم :

- هل صدقت حقا فيما قلته من أنك لابد أن تحمي امراتك؟ لا أعتقد أن

هذا يحدث إلا في قصص الغرب القديمة عندما يقول الرجال هذا الكلام

في الأفلام .

قال :

- بل كنت صادقا حقا . أعتقد أنك كنت ستهربين بأقصى سرعة .

ابتسمت في رقة وكان قلبها يدق بشدة من الحنان نحو ذلك الرجل الذي

على استعداد للاختفاء وسط الشجيرات كما فعل الثعبان . إنها تعرف

أنها ليست بعيدة عن أن تصبح عاشقة . بل ربما كانت فعلا عاشقة قبل

الآن ، ولكن الخوف هو الذي يمنعها من الاعتراف بذلك . إنها خائفة أن

تسير في طريق لم تحده وأن ترتبط برجل سينتهي به الأمر في

النهاية بأن يحطم قلبها . لقد اعتقدت أنها لمحت قلقا في نظراته وبدا

لها لأول مرة أنه مضطرب للغاية لما يحدث لهما .

أخذت نفسا عميقا وقالت أخيرا :

- أكون كاذبة لو قلت لك إنني لم أشعر بالخوف مما أشعر به نحوك

ولكنني لم أحاول التخفي في حياتي ولن أبدا الآن في ذلك التخفي .

كم ود لو يأخذها بين ذراعيه ليعبر لها عن حبه الحقيقي ولكنها لم

تكاشفه بعد بحقيقة مشاعرها نحوه . كانت عيناه السوداوان تخترقان

عينيهما وكأنه يحاول أن يقرأ ما في رأسها تساعلت : لماذا لا تستطيع

أن تصل إلى الاعتراف له بعواطفها ؟ لم يكن أمامها سوى أن تضع يده

على صدرها ليعرف أن قلبها تزداد ضرباته سرعة كلما كان قريبا منها .

إنها تعتبر نفسها جبانة وصعب عليها أن تعترف :

- سأعرف في يوم من الأيام كيف أتعامل مع عواطفك يا 'هوج' هذا

وعدمني .

ولكنه كان يعرف أنه لن يحصل منها على أكثر من ذلك .

استأنفا طريق العودة وتركها الغابة خلفهما وعدد 'هوج' العطلات

التي قضاها هنا عندما كان طفلا .

- كان جداي لامي بسيطين ومتواضعين وقد قضيت هنا أحلى أيام

حياتي . ثم مات جدي ، عندما أصيبت جدتي بأزمة قلبية أصرت امي

على أن تأتي جدتي لتعيش معنا وكانت المرأة العجوز حزينة لتركها

المكان .

- كيف تقبل والدك فكرة أن تعيش حماته تحت سقف بيته؟

هز 'هوج' كتفه :

- لست أدري . إن والدي لم يكن ليظهر أبدا أي شعور .

كانت ناعومي مستغرقة في أفكارها عندما دخلا بعد فترة إلى

المنزل . بحث 'هوج' داخل الثلاجة الكهربائية ثم أخرج مجموعة

خضراوات للسلطة وضعها بقرب الحوض .

- اتعشم أن تكوني طبخة ماهرة؟

تذكرت طبق اللازانيا الذي أعدته له والذي لا يزال موجودا في

الثلاجة لمولا أنه رحل بسرعة وقتها لعرف مدى براعتها في الطهي .

ولكنها صمنت . لو ذكرت تلك الليلة فإنها ستكشف عن مناطق في

علاقتهم لازالت تشوبها الاضطرابات ولا تستطيع لا هي ولا هو

مواجهتها .. الآن.. قالت بعد فترة:

- أستطيع التصرف .

بدا عليه الارتياح وقال :

- يمكنني ان اشوي شرائح اللحم وإلى هنا وتنتهي حدود معرفتي في هذا المجال .

قالت له وهي تبتمس:

- من حسن حظك أنني أجيد الطهي .. ولكن لدي خبر سيئ من أجلك ..

إنني أكره غسيل الصحون خاصة. ولاحظت عدم وجود غسالة صحون .

- افترض إذن أن علي أن أغسلها .

أخرجت الخس من كيسه البلاستيك وقالت :

- اعتقد ذلك .

ابتسم لها. إنه يتذكر انه لم يسبق أن طلبت منه امرأة ان يغسل

الأواني بعد العشاء ولقد كن سعيدات . وهن يقمن بذلك بينما يسترخي

هو في كسل على الأريكة.

- هل تستطيعين أن تقجلي بمفردك حتى احضر الشواية؟

- سأحاول .

- أوه لا تنسي أن تضعي البطاطس في الفرن فانت تعرفين كم أحب

البطاطس؟

## الفصل الحادي عشر

بعد العشاء ساعد "هوج" "ناعومي" في إعادة ترتيب المطبخ ووضع

إناء القهوة على الموقد وقال لها :

- املئي البانيو بالماء وساحضرك القهوة عندما تصبح جاهزة.

- هذا لطيف منك.

- ولكني لطيف جدا .

- قد ينتهي الأمر بي إلى الاقتناع بذلك.

صعدت "ناعومي" الدرج المؤدي للدور العلوي وفتحت صنابير الحمام

على آخرها ولم تقاوم المرأة إغراء شامبو الرغوة الموضوع على الرف .

وبعد فترة قصيرة أخذت تتنهد في استمتاع وهي وسط رغاوى

الشامبو ذات الرائحة الجميلة وأغلقت عينيها وأسندت رأسها على

حافة البانيو. لقد مضى وقت طويل منذ أحست بالسعادة والاسترخاء

هكذا وعرفت أن بهجة الحياة التي تحسها ترجع إلى الرجل الذي

تسمع صوت حركاته في الدور الأسفل . عندما أحضر "هوج" قدحي

القهوة كانت "ناعومي" شبه نائمة وأخذ يتأملها وهو واقف عند عتبة

الباب في صمت . لا يمكن أن يتخيل أنه راها بمثل هذه الفتنة لاهي ولا اية امرأة أخرى . فتحت عينيهما وهي لازالت ناعسة . قال لها وقد انسكبت القهوة على يده المرتجفة:

- هل تأخرت عليك كثيرا؟

لم تقل شيئا وإن لاحظت مدى انفعاله بعد فترة . قالت:

- لم أشعر بمثل هذه السعادة والراحة في حياتي .

- لا بد أن هذا يرجع إلى هواء الجبال .. ساتركك تكملين حمامك على راحتك وسأضع لك إبريق القهوة على المائدة في حجرة المعيشة . من الواضح أنك ستنامين بعد هذا الحمام كالقثيل .

استسلمت ناعومي مرة أخرى للنوم اللذيذ وسط المياه المعطرة . ثم استيقظت بعد فترة طويلة فقامت بتجفيف جسدها ثم ارتدت قميص نومها واتجهت مباشرة إلى الفراش دون أن تحتسي قهوتها كانت لا تكف عن التثاؤب وقالت له وهي تهمس:

- اعتقد أنني لم أتم الليلة الماضية .

اندست وسط الفراش التنظيف الوثير وسالته :

- كم الساعة الآن؟

- الثامنة .

- ياللعار!.. كيف أنام مبكرة هكذا ؟

- إن : أهل الجبال ينامون مبكرين هكذا .

ابتسمت وأغمضت عينيهما ثم جذبت الغطاء عليها وقبل أن يخرج هوج من الحجرة كانت قد استغرقت في النوم .

عندما استيقظت ناعومي . كان النهار قد أشرق . أخذت تطرف بعينيهما وهي تشاهد نفسها في تلك الحجرة الغريبة . عندما نظرت إلى الجسد الحبيب الممدد على الأريكة في مواجهتها تذكرت كل شيء ابتسمت وهي تتأمل وجهه المليح . كان نائما بعمق وشعره أشعث وقد فغر فمه قليلا . ظلت فترة طويلة تتأمله وهي تسمع تنفسه المنتظم .

افسدت فكرة عودتها إلى المستشفى ومقابلة الدكتور بارنبي بعضا

من سعادتها ولكنها كانت تعرف جيدا أن عليها أن تعود وأن هذه الفترة القصيرة من السعادة ستمنحها القوة لتحمل الطبيب العجوز ومشاعباته الرائعة .

ذهبت إلى صالة الحمام حيث عادت لها ذكريات حمامها السعيد في الليلة الماضية . وضعت وجهها تحت الصنبور حيث سالت منه المياه الباردة المنعشة ثم سارت بخطوات بطيئة إلى المطبخ لتعد القهوة . عندما انتهت من صب قدح لها سمعت وقع قدمي هوج على السلم . فملات في الحال قدحا آخر . وقف على عتبة الباب وقال:

- صباح الخير . هل نمت جيدا؟

بدا وقد استيقظ لتوه وهو مرتد بنطلونا وصدرة عار بينما نبتت لحيته مما أعطى خديه لونا أزرق بدا يشبه القرصان قالت له:

- لقد مرت شهور لم أتم فيها مثلما فعلت أمس وأنا أسفة لأنني اضطررت لتترك مبكرة .

- لا تهتمي .. لقد كنت متعبة للغاية .

أخذ القدح الذي قدمته له وسالها :

- هل تحبين أن تحتسي القهوة في الشرفة؟

- وأنت ترتدي البيجاما؟

- نعم .. ليس هناك من يمكن أن يرانا .

أخذت تضحك:

- هذا صحيح . لقد نسيت أين نحن .

تبعته إلى الشرفة حيث جلسا تحت المظلة في مقاعد هزازة وأخذا يحتسيان القهوة في تلذذ . قالت له:

- لو استطاع الناس أن يعيشوا جميعا هكذا لقلت المشاكل القلبية في البلاد . إن هذا الهواء مفيد جدا للقلب .

قال لها في مكر:

- أما بالنسبة لي فانت المفيدة للقلبي .

نظرت إليه في توجس:



- وانت كذلك بشرط الا تحطمه.

- إنني متمسك بك يا "ناعومي" لدرجة أنني لا يمكن أن اسبب لك اي أذى .. ولكنك يا "ناعومي" لو أردت يمكنك أن تمزقي قلبي .

تأثرت بصدقه وبمدى ضعفه أمامها وأمام عاطفته نحوها. يا إلهي ! كم يحبها وكم يتعذب من حبه لها وهي تريد باي ثمن أن تعالج عذابه هذا !.. وفي الحال.

تمت العودة إلى "زوكرز" دون أحداث تذكر وهبطا عند نزول الليل . استقل "هوج" سيارته في الحال وصحب "ناعومي" إلى شقتها . حرص على أن يركن السيارة تحت المظلة حتى لا يزيد الإشاعات والاقاويل قال لها وهو يودعها ويقبلها قبلة الوداع:

- لقد قضيت عطلة نهاية الأسبوع في منتهى الروعة .  
- وأنا كذلك.

- لا بد أن أرحل .. لقد تأخر الوقت.

همست:

- أنا لا أريدك أن ترحل.

كانت إقامتهما في الجبال قد أقامت صلة بينهما ذات عمق لم يسبق أن أحست بها من قبل .. أكملت "ناعومي" .

- يمكنك أن تبقى ويمكنكنا أن نعد فيشارا ونشاهد التلفزيون.  
قال يعاكسها :

- لو قضينا ليلتين معا فإن ذلك يعد -عمليا- بداية علاقة .. وحسب علمي فإنك لا تخشين شيئا مثل تلك العلاقة ..

- الإجابة: نعم أم لا ؟

- لا أستطيع أن أرفض لك طلبا يا "ناعومي" فورستر . ارتديا ملابس مريحة بعد أن أخذ كل منهما حماما سريعا ثم قالت له:

- هيا اذهب واعرف ماذا يعرض في التلفزيون بينما أقوم بإعداد الفيشار.

أنهيا السهرة أمام فيلم قديم عن الجاسوسية لم تفهم "ناعومي" منه

شيئا ولم تكف عن طرح الأسئلة على "هوج" حول أحداث المؤامرة . قال لها وهو يزفر:

- إنني أتساءل هل كنا نشاهد نفس الفيلم .. ؟ هذا هو السؤال العاشر.

- لهذا السبب لا أحب هذا النوع من الأفلام .. إنني لا أعرف أبدا من هو الشرير.

- إذن أي نوع من الأفلام تحبين؟

- أفلام الإثارة .. إنني من عاشقات أفلام "هتشكوك" لقد رايت كل فيلم من أفلامه على الأقل ثلاث مرات.

رفعت "ناعومي" سلطانية الفيشار وزجاجات الكوكا وهي تتلاعب.

-لقد أنهكتني عطلة هذا الأسبوع تماما .

- وأنا كذلك.

- وما عليك إلا أن تذهب لغسل أسنانك وسأذهب لإعداد فراشك وفراشي.

كان "هوج" يفهم سبب ضيق "ناعومي" . لقد قضيا عطلة الأسبوع بالكامل في عزلة تامة والآن أصبح عليهما أن يعودا إلى مواجهة الواقع اليومي . هي بعملها واستيقاظها على رنين جرس المنبه وهو لديه مشاكل في المصنع وهي لديها مشاكل في المستشفى . لقد حرصا من يومين الا يذكر شيئا عن كل ذلك . ولكن من الغد لابد أن يواجهها ذلك الواقع . كان "هوج" يعلم أنه لن يستطيع أن يشارك أحدا متعابه سوى "ناعومي" . أعلن لها :

- أنا كلي ملكك يا "ناعومي" .

سألته :

- ماذا هناك يا "هوج"؟

- لا شيء .

أخذ المنبه وضبطه على السادسة والنصف صباحا وسألها :

- هل هذا يناسبك؟

- نعم .. الاستيقاظ في السادسة والنصف يناسبني!  
اطفأت المصباح ، تمددت على السرير وشدت الاغطية عليها كما فعل  
هو مثلها على الأريكة وظلا بلا حراك. بعد دقيقتين انتصبت 'ناعومي'  
فجأة وسط الفراش .  
سألها :  
- ماذا هناك؟  
- إنني لا أستطيع أن أنام والباب مفتوح .  
ذهبت لتغلق الباب ثم عادت لتندس في الفراش. قالت شارحة :  
- إن ذلك بسبب الحرائق.. لقد علمني والداي أن أغلق دائما باب  
حجرتي علي.  
- عندهما حق.  
نهضت مرة أخرى فسألها:  
- ماذا هناك أيضا ؟  
- لقد نسيت ضبط الراديو على البرنامج الموسيقي. أخذت الجهاز  
الموضوع على المائدة وضبطت المؤشر ثم أعادته:  
- إنني أحيانا أجد صعوبة في النوم .. هل أنت كذلك؟  
تلاعب بصوت صاخب:  
- ليس اليوم .. هل هناك شيء آخر ؟  
أخذت وقتا طويلا حتى ترد:  
- هل تجدني حمقاء؟  
- هيا قولها .  
- هل ترى المروحة الصغيرة التي بجانبك ؟ عادة ما أشغلها .  
- ولماذا تحتاجين إلى مروحة مادام لديك جهاز تكييف هواء؟  
- إن الطننين الذي تحدثه يساعدني على النوم.  
زفر وقام من على الأريكة وقام بتشغيل المروحة ثم عاد:  
- هل هذا ما تريدينه ؟  
- رائع.

- والتليفزيون ؟ الاترغبين في أن أشغله ؟  
- لا . إنني لا أستطيع أن أنام إلا إذا كان مطفا .  
قال قبل أن يغطي رأسه بالغطاء:  
- إذن تصبحين على خير .  
- وانت من أهله .  
اطفأت 'ناعومي' المصباح وتمددت ولكن بعد دقيقتين جلست وسط  
السرير . صاح 'هوج' .  
- لا ! هذه المرة ... كفى !  
فجأة انطلقت في ضحك هستيري.. قفز 'هوج' فزعا واضاء النور  
وسألها بجفاء:  
- ما الذي يجعلك تضحكين؟  
- أنا ... إنني اتصرف كالمجانين .. اليس كذلك؟  
- حسنا يا 'ناعومي' لقد فهمت .  
- ما الذي فهمته؟  
- ساخرج من الحجرة وأرحل وستنامين دون حاجة لا للراديو ولا  
للمروحة ولا لإغلاق التليفزيون.  
\*\*\*  
استيقظت 'ناعومي' على طرقات باب شقتها. نهضت في الحال . لا بد  
أن هناك حالة طارئة . خرجت من السرير وسارت على أطراف أصابعها  
حتى لا توقظ 'هوج' الذي عاد إلى النوم بعد المشادة الغريبة التي  
حدثت في الليل.  
صرخت صرخة حادة عندما نظرت من زجاج الباب حيث وجدت  
امامها والديها . كانت مذهولة حتى إنها ظلت فترة بلا حراك وقد ركزت  
نظرها على وجهي والداها ووالدتها. صاح والداها أخيرا:  
- افتحي الباب يا 'ناعومي'!  
فتحت الباب واندفعت أمها لتأخذها بين ذراعيها وصاحت وهي  
تحتضن ابنتها بقوة:

- الحمد لله .. ليس بك شيء.

نظرت 'ناعومي' وهي ذاهلة إلى أمها وأبيها كل بدوره ثم سألت:  
- ماذا تفعلان هنا؟

نظر إليها أبوها وقد بدا عليه القسوة وقال بنفس النبرة التي كان  
يستخدمها معها وهي في السادسة من عمرها .

- لقد اتصلت بك أمك طوال عطلة نهاية الأسبوع ولما لم تستطع أن  
تصل إليك .. اتصلنا بالمستشفى . وقص علينا الطبيب أنه لم يرك منذ  
صباح السبت وانتهى بنا الأمر بالاتصال بالشرطة التي جاءت وطرقت  
بابك وقالوا لنا: إن سيارتك بساحة الانتظار ولكنك لا ترين .

- طبعاً تعرفين جيداً أن والدك فكر في أسوأ الاحتمالات.

قال الأب مدافعاً :

- أنا؟ أنت التي قلت ربما غرقت في البانيوا

قالت معترفة.

- لقد كنت في الريف.

رات وجه أبيها القلق بشدة ولامت نفسها على أن سببت له كل ذلك .  
وخشيت أن يصاب بنوبة جديدة.

- اهدأ يا أبي . لقد أوصى الأطباء ألا تتعصب.

- ابنتي تختفي ولا تريدني مني أن اقلق؟

في هذه اللحظة سمعوا باب حجرتها يفتح . استدار والداها بحدة  
وفغراً فميهما دهشة وهما يريان 'هوج' وهو يزمجر.

- ما هذه الضجة؟

أوشكت 'ناعومي' أن يغمى عليها وهي تراه شبه عار تحولت نحو  
والديها وشعرت بالخوف من تعبير أبيها وأحست باقتراب 'هوج' منهم  
وهي شبه مخدرة. قالت :

- أقدم لك يا 'هوج' والدي .. 'مارتا' و'جو فورستر'. أحست به  
يتخشب.

فهم أنه و'ناعومي' في موقف لا يحسدان عليه. مد يده للأب وقال

بمنتهى الأب:

- سعيد جداً بمعرفتك يا سيد 'فورستر'.

أخذ فك الرجل العجوز يرتجف وكان على وشك الإصابة بالآزمة سال

'هوج' بلهجة باردة:

- من أنت بحق السماء؟

- أنا اسمي 'هوج بلغورد' زوج 'ناعومي'.

ولكن لا .. تاكد واطمنن إلى أنني في الحقيقة احب ابنتك من اول نظرة رايتها فيها .

سأله فورستر:

- ومنذ متى حدث ذلك؟

أجابت ناعومي:

- منذ أن وصلت إلى 'روكزر' . كنت في البداية -من الطبيعي- أشعر بالضيق وسط هذه البلدة الجديدة . وكنت أشعر باليأس . وقد بذل 'هوج' كل ما باستطاعته حتى يجعلني أحس بالتحسن . لقد قضيت معه كل اوقات فراغي منذ أن حضرت إلى هنا . وقبل أن أقبل أي شيء أرت أن أتأكد منه وأثق به .

سألها والدها:

- وهل حصلت على هذه الثقة؟

- نعم . أنا احب 'هوج' وأنا واثقة بانني أريد أن أقضي بقية حياتي معه.

- ومهنتك؟ هل فكرت في كل الاموال التي انفقت عليك حتى تحصلي على شهادة الطب؟

قال 'هوج':

- لا تقلق فليس هناك مجال للنقاش حول تغيير 'ناعومي' لمهنتها وساساندها في هذا وأنا فخور بها .

نظر 'جو فورستر' لزوجته في حيرة وذهول:

- اعتقد أنني في حاجة إلى كوب من الماء .

قالت 'مارتا' لابنتها:

- اجلسي والدك يا 'ناعومي' وساحضر له شيئاً يشربه .

قال 'هوج' وهو يسرع إلى المطبخ:

- دعوني أقم أنا بذلك .

عندما عاد كان 'فورستر' وزوجته جالسين على الأريكة و'ناعومي' امامهما على مقعد . قال 'هوج':

## الفصل الثاني عشر

كان والدا 'ناعومي' كمن أصابتهما صاعقة حتى إنهما ظلا بلا كلام . والشابة هي الأخرى لم تستطع أن تنطق حرفاً واحداً بعد صمت طويل قالت الام بصوت مرتجف:

- زوج 'ناعومي'؟ ولكن منذ متى؟

سلك 'هوج' حلقه:

- منذ عطلة هذا الاسبوع ياسيدة 'فورستر' لقد ذهبت أنا و'ناعومي' إلى 'لاس فيجاس' للزواج .

قالت الام لابنتها وكأنها مخلوق قادم من المريخ:

- وأنت لم تقولي ذلك لأي شخص؟

- لم يكن لدينا وقت يا أمي .. لقد اتخذنا القرار بسرعة .

كرر ابوها:

- بسرعة؟

نظر إلى ابنته وكأنها فقدت عقلها فقال له 'هوج':

- يا سيد 'فورستر' ربما نظن أننا تصرفنا برعونة وفقدنا عقلينا ..

- هذا كوب ماء يا سيد فورستر.

سكت الجميع . كان من الواضح ان 'مارتا' تريد تهديته زوجها نظرت إلى 'هوج' وقالت :

- انا أسفة إذا كنت أنا وزوجي عنيغين بعض الشيء وذلك لأنه لم يخطر ببالنا ولو بعد الف سنة ان يحدث ما حدث ولكننا سعيدان لان 'ناعومي' وقعت في الحب . اليس كذلك يا عزيزي؟ على اية حال لقد اوشكت ان تصل إلى سن الثلاثين.

امسكت بيد زوجها في يدها قبل ان تستطرد:

- نحن الاثنان اصابتنا صاعقة الحب .. اليس كذلك يا عزيزي؟

فجأة رقت ملامح 'جو فورستر' وعلت شفثيه شبه ابتسامه:

- نعم هذا صحيح.

- وقد اعتبرنا والداي أننا تسرعنا قليلا... لقد حدث ذلك من ثلاثين عاما .. ولازلنا معا باستمرار.

ابتسمت الام اخيرا لابنتها . لقد احتاجت وقتا حتى تستوعب الامر.

- نحن لا نريد سوى سعادتك يا عزيزتي .. اليس كذلك؟

غشيت عينا 'ناعومي' سحابة واحست بالذنب . لماذا تركت 'هوج' يكذب؟ همست:

- اعرف يا امي.

بدا ان 'جو فورستر' لا يسمعها وإنما كان يتأمل 'هوج' وهو شارد . ثم قال بصوت حاد:

- إن ابنتي كل ما لدي.

فهم 'هوج' ان الرجل قد انقلب حاله بسبب موت ابنه واصبحت 'ناعومي' الآن طفلة الوحيدة وهو يريد ان يحميها بأي ثمن . احس الشاب بقلبه ينفطر امام قلق الاب المذبوح . قال له :

- انا احبها من كل قلبي يا سيدي واعدك ان اعطني بها .

لاحظت 'ناعومي' وجه ابيها المرهق . قالت :

- لم لا نذهب للنوم الآن يا ابي؟ وسنتحدث في كل ذلك مرة ثانية

غدا صباحا .

قالت 'مارتا':

- هذه فكرة طيبة .. لقد لاحظنا 'موتيللا' في الطريق.

صاح 'هوج':

- 'موتيللا'؟ ولكن هذا غير معقول .. لدينا حجرة هنا . اليس كذلك يا عزيزتي؟

راقبت 'ناعومي' وهي مشدوهة وقالت في حماس مصطنع .

- طبعاً .

كانت تفضل لو ذهب والداها إلى الفندق حتى تستطيع ان تتحدث

بهدهوء مع 'هوج' . قالت :

- يمكنكما ان تاخذا حجرتنا وسننام على الأريكة في الصالون.

قالت 'مارتا':

- طبعاً لا .. ستكون بخير على الأريكة وينبغي عليكما ان تبقىا في

حجرتكما . إنه شهر العسل على اية حال .

سال 'فورستر':

- أين الخاتم؟

- الخاتم؟

- خاتم الزواج .

اجاب 'هوج' بسرعة:

- لم يكن امامنا الوقت للعثور عليه وسنهتم به في اقرب فرصة ولا بد

ان ننظم رحلة شهر عسل حقيقية . من الصعب الرحيل الآن بسبب اعمالنا .. ونفضل الانتظار.

سال 'جو فورستر' وهو حريص على ان يعرف ماذا يعمل صهره:

- أي نوع من الاعمال تقوم به ؟

تدخلت 'مارتا':

- ليس الآن يا 'جو' .. سنناقش في ذلك صباح غد: لو سمحت اريني

اين اجد الأغطية يا 'ناعومي' حتى اعد الفراش لنا .. وانت يا 'جو'

احضر الحقيبة من السيارة.

قال 'هوج' مقترحا في الحال: - ساتولى ذلك لو اردتما.

ناوله 'جو' المفاتيح وانتظر حتى خرج الشاب من المنزل واستدار نحو 'ناعومي' وقال:

- غدا صباحا احب ان نتحدث قليلا معا.

اخذ بعد ذلك المنشقة واتجه نحو الحمام. قالت 'ناعومي' وهي تنتظر لامها:

- اخشى انه لن يسامحني ابدا على ما فعلته.

ردت 'مارتا' وهي ترفع الوسائد من فوق الأريكة.

- يجب الا تلوميه لانه صدم يا عزيزتي. وانا ايضا صدمت فانت تعلمين اننا كنا نحلم بزواج رائع لك.

مرة ثانية اجتاح الشابة شعور عنيف بالذنب. إنها لا تستطيع ان تتحمل الكذب اكثر من ذلك. قالت:

- هناك شيء احب ان اقوله لك يا امي.

صاحت 'مارتا' وقد دهشت من لهجة ابنتها:

- هل انت حامل؟

اجابت 'ناعومي' بسرعة:

- لا .. لا على الإطلاق.

اضطرت للسكوت لدخول 'هوج' في تلك اللحظة. وضع الحقيبة

القديمة على الأرض. قالت 'مارتا' من فضلك يا 'ناعومي' هل يمكن ان تفتحها لي حتى اخرج حقيبة الادوية لانني نسيت ان اعطي اباك

الدواء.

اطاعتها 'ناعومي'. قال 'هوج':

- اذا لم يضايكما فإنني ساذهب لانام.

- حسنا وسانضم إليك في الحال.

تبعته 'ناعومي' امها إلى المطبخ وراقبتها وهي تعد الاقراص لزوجها. سالتها:

- هل يتناول دائما كل هذه الكمية؟

تنهدت 'مارتا':

- على أية حال من المفروض ان يفعل ذلك. ولكني لست ادري إن كان

يتبع تعليمات الطبيب حرفيا أم لا.. انت تعرفين مدى عناده .. هل كنت

تريدين ان تقولي شيئا؟

حدقت 'ناعومي' في امها ولاحظت فقط في تلك اللحظة مدى تعبها.

اجابتها وهي تقبلها على خدتها:

- لا شيء مهم يا امي. اردت فقط ان تعلمي ان 'هوج' رجل رائع

واعرف انه سيصبح زوجا ممتازا وارجوك الا تقلقي.

- المهم انكما متحابان .. وهذا ما لاحظته.

ارخت 'ناعومي' راسها لحظات على كتف امها في حنان. ثم خرجت

من المطبخ وتوجهت نحو حجرتها. التقت في الدهليز بوالدها الذي

خرج من الحمام.

همست له وهي تقبله:

- احبك يا ابي .. وتصبح على خير.

عندما استيقظت صباح اليوم التالي. أحست ان مزاجها عكر.

استعادت أحداث الليلة وتساءلت: كيف ستسوي كل هذه المشاكل.

تحولت نحو 'هوج' وكان هو بدوره ينظر إليها. سالها برقة:

- هل ستظلين حانقة علي؟

نظرت له نظرة سوداء وقالت بلهجة مريرة:

- وما رأيك؟ والآن لست ادري؟ كيف ساسوي المسألة. انت لا تعلم

مدى الصدمة التي تلقاها:

اقترب منها وأحس بتوترها. اطلق زفرة يأس. لقد مر هو أيضا بليلة

ليلاء . عندما اويا إلى الفراش رفضت 'ناعومي' أن تتحدث معه . ثم سمعها وهي تبكي . احس بان قلبه يتمزق ولكنه لم يستطع ان يفعل شيئا لانه كان يعلم ان الشابة ستصده عند اول محاولة للمصالحة .

حاول مرة ثانية ان يشرح وجهة نظره :

- وماذا كان بإمكانني أن افعل غير ذلك؟ لقد أوشك والدك أن يصاب بنوبة قلبية عندما راني اخرج من حجرتك بالبيجاما ، وقد تذكرت ما قلته لي عن مرضه بالقلب . واحسست بالخوف .

- وماذا تظن أن يكون رد فعله هذا الصباح عندما اقول له : إننا لسنا متزوجين حقا ، وإننا نمنا معا في حجرة واحدة على بعد امتار منهما؟ إن والدي من النوع التقليدي القديم يا 'هوج' ولديهما مبادئ كثيرة .

- لست مضطرة لان تخبريهما بكل شيء .

- ماذا ؟

- اسمعي يا 'ناعومي' لست ارى اي خطورة . على أية حال فإنهم لا يسكنان هنا ولا توجد طريقة يعلمان بها حقيقة الأمر .

- ولكنك في الحقيقة مجنون تماما يا 'هوج' قد تصدق انني ساستمر في الكذب على والدي . حسنا .. أنت مخطئ فليست لدي أية نية لان افعل ذلك ...

- ما المعاني الخفية في كلامك هذا ؟

نهضت بسرعة وارتدت الروب المنزلي وقالت :

- إنني لست مثلك . أنت مستعد لأن تخترع أي حكاية وليدة اللحظة لتسوية أي وضع . إنني اتساءل الآن: ماذا كنت تعني عندما قلت: إنك متمسك بي .

قفز 'هوج' واقفا وامسك ب'ناعومي' ثم القى بها فوق السرير القديم الذي اخذ يصدر صريرا مزعجا :

- ساوضح لك ماذا اعني بكلامي .

همست له وهي تحاول أن تدفعه بيديها بعيدا عنها :

- لا تحدث اي ضجة .

اخذت تقاومه فترة ولكنها استسلمت ولم تعد تقاوم . ابتسم لها ابتسامة عريضة وقال :

- لقد بدأت افكر في أن الزواج ليس بفكرة سيئة .

- إنك ظريف جدا ؟ .. هل هذا وقت المزاح .. لقد بدأت اصدق تماما انك مجنون لا شك في ذلك .

- خذي بالك من كلامك ايتها الصغيرة 'ناعومي' .

عندما نهضت وارتدت الروب المنزلي ثم خرجت من الحجرة لمحت نظرة 'هوج' الماكرة .

قالت 'مارتا' لابنتها :

- صباح الخير يا عزيزتي .

كانت أمها قد أعدت القهوة وتحتسي قدها . ألقت 'ناعومي' نظرة نحو الأريكة التي تستخدم سريرا وقت الحاجة ورات أنها اعادتها لحالتها العادية . سألت :

- أين أبي؟

أشارت 'مارتا' إلى الحمام بأصبعها واعترفت :

- لقد تحدثت معي نصف الليلة ولكني اعتقد انه انتهى إلى الاقتناع بانك تزوجت .

احسنت 'ناعومي' مرة ثانية بالذنب وقالت :

أنا أسفة لكل ذلك يا أمي .

- لا ... لا تحملي هما . لقد انتهى الأمر . ثم إن 'هوج' يبدو لي متمسكا بالزواج بك بسرعة وهذا يدل على أنه ربما يحبك حقيقة .

تدخل 'جو' بصوته الجهوري وهو يدخل الحجرة :

- وليس معنى ذلك ان كل شيء تمت تسويته . إنني وامك كنا نرغب حضور زواجك ولن نسمح له بان يحرمانا من ذلك .

سالته 'ناعومي':

- ماذا تعني؟

- لقد قررنا البقاء بضعة ايام اخرى . ونريد من 'هوج' ومنك ان تنزوجا مرة ثانية . انا لا احب هذه الزيجات السريعة في لاس فيجاس . ولست واثقا ان كانت قانونية ام لا .

فتحت 'ناعومي' فمها لتحتج ولكن والدها استمر دون ان يتيح لها الوقت لتقاطعه:

- لن يكون امامنا الوقت الكافي لترتيب حفل ولكننا نريد - على الاقل - ان نكون موجودين عندما تتبادلين انت و'هوج' خاتمي الزواج . وهذا يكفي بالنسبة لامك .

اضافت 'مارتا':

- بعد ذلك سندعوكما للعشاء ثم نرحل في اليوم التالي .

ظلت 'ناعومي' فترة بلا صوت ثم حاولت التماسك:

- ولكن .. لست ادري .. اين يمكنني ان اجد قسيسا يزوجنا بهذه السرعة؟

بدت الدهشة على 'مارتا':

- ولكننا نريد زواجا دينيا يا عزيزتي .. لابد ان تتزوجي في الكنيسة الآن .. اليس كذلك؟

احمر وجه 'ناعومي' من سذاجتها وتماسكت:

- نعم .. نعم اعرف ذلك جيدا ولكني لازلت ابحث عن ابراشية مناسبة .

تدخل 'هوج' الذي كان واقفا على الباب:

- اعذروني ولكني سمعت كل شيء رغما عني . اعرف قسأهو صديق

قديم لاسرتي وسيسعد دون شك ان يزوجني ب'ناعومي' . على اية حال هذه كانت نيتنا .. اليس كذلك يا زوجتي العزيزة . ان ذلك الزواج في لاس فيجاس كان مسليا ومضحكا ولكني ساحس حقا بانني متزوج عندما يعلننا القس زواجا وزوجة . اجتاحت 'ناعومي' رغبة عارمة ان تضربه .. ها هو يكذب للمرة الثانية وبكل سهولة امتلات عينا 'مارتا' بالدموع وقالت لزوجها:

- اليس هذا رومانسيا يا 'جو'؟

- كان من الممكن ان يكون اكثر رومانسية لو تركاني اعطني به .

إنني لا اعرف ماذا يعمل هذا الرجل ليكسب عيشه .

شرحت 'ناعومي' في الحال:

- 'هوج' مسؤول عن إدارة العديد من المصانع .

كرروالدها .

- مسؤول؟

غير 'هوج' في ضيق وضعه فوق المقعد . لا شك ان 'ناعومي' لن ترغب في ان تقول ان والده صاحب المصانع .

- إن عملي يتركز في مراقبة عائد المصانع وادائها يا سيدي .. إنني اكسب عيشي بطريقة ممتازة .

سال 'جو':

- هل هذه وظيفة مضمونة؟

- اكثر من مضمونة .

- رائع!

ابتلع والد 'ناعومي' جرعة من القهوة قبل ان يواصل:

- لنعد ثانية للزواج .. ما الذي تستطيع تنظييمه؟ انا ايضا لابد ان اعود لعملي .

بعد نصف ساعة عندما رحلت 'ناعومي' للمستشفى كان 'هوج'



ووالداها لا يزالون يناقشون ترتيبات الزواج .  
تجههم وجه الدكتور 'بارنبي' عندما شاهد 'ناعومي' .  
- لقد اتصلت أمك عدة مرات في عطلة نهاية الأسبوع . إنها كانت  
تبحث عنك وقد ذهبت بنفسني مرتين ولكنني لم أجدك .  
- اعرف وأنا أسفة . لقد قلق والداي ولكن كل شيء على ما يرام  
حاليا . إنهما عندي الآن .  
زمجر الطبيب :  
- ليس لدي وقت لأجري ورايك ثم إنني عاجوز لا أستطيع أن أقلق على  
ما يمكن أن يحدث لك . كم من الوقت سيتمكنان ؟  
- بضعة أيام فقط .  
- اعتقد أنك تريدان بعض الوقت لتتفرغي لهما ؟  
- لا .. أنا ...  
- إنك لن تتركيهما على أية حال في تلك الشقة الضيقة ... وأنت  
تعملين . يمكنك أن تحصلي على ساعتين للغداء وتتركي المستشفى في  
المساء فورا إذا رغبت في ذلك .  
- بشرط أن تكون متأكدا من أنك لن تحتاج إلي .  
- لقد كنت أتصرف بمفردتي جيدا قبل قدومك إلى هنا ولا أظن أن  
المستشفى سينهدم لو تغيبت .  
- في هذه الحالة .. شكرا يا دكتور 'بارنبي' !  
وجهت له ابتسامة عريضة فخفض الطبيب عينيه وهو يغادر  
مكتبها .  
عندما عادت 'ناعومي' لشقتها وقت الغداء وجدت والديها و'هوج'  
يثرثرون وهم يتناولون سندويشات .  
سألته 'ناعومي' :  
- ألم تذهب للعمل اليوم ؟

- لما كان عندنا ضيوف فقد حصلت على إجازة اليوم .  
نظر إليها بعمق وتوتر ثم قال بصوت حاد :  
- إن والديك يظنن أن من الأفضل أن نعيش في مكان أوسع وقد  
شاهدا إعلانا في الجريدة عن بيت أوسع .  
نهضت 'مارتا' واقتربت من ابنتها :  
- يا عزيزتي . أنا ووالدك لا نريد التدخل في حياتكما الخاصة ولكننا  
نظن أن هذه الشقة ضيقة للغاية . أعرف أنه من المحتمل ألا ترزقا بطفل  
قبل سنتين أو ثلاث ولكن ربما من الأفضل التفكير في ذلك من الآن . ثم  
إن 'هوج' يظن نفس الشيء أيضا .  
قالت الشابة بلهجة ساخرة :  
- أه .. نعم ؟  
نظرت إلى 'هوج' الذي نظر إلى 'ناعومي' ثم 'مارتا' .  
- إن والديك على حق .. إن الشقة صغيرة جدا . لن نتغدي ؟  
لم تكن 'ناعومي' لتعرف بالضبط أين هي . أحست أنها تعود  
بصعوبة على الموقف والذي يتغير باستمرار . جلست بجوار أمها  
واخذت سندويشتها ثم رفعت الطبق جانبا . سألت 'هوج' :  
- هل اتصلت بالقس ؟  
هز رأسه إيجابا :  
- عندما تنتهين من الأكل سنذهب إلى مقر العمدة من أجل سجل  
العائلة . لقد أعطيت الموظفين المعلومات بالتليفون وليس علينا سوى  
توقيع الأوراق .  
- وهل يستطيع صديقك القس أن يعقد الزواج يوم الأربعاء ؟  
كانت 'ناعومي' تكذب لدرجة أنها لم تكن لتعرف إن كان الأمر حقيقة  
أم لا . رد على سؤالها :  
- لقد كان من الصعب إقناعه أن يفعل ذلك بسرعة ولكنه قبل في

النهاية وسيقوم بذلك مساء الأربعاء إذا كنت قد انتهيت من الغداء  
يمكننا أن نرحل.

كانت "ناعومي" كالإنسان الآلي لا تستطيع التفكير . ذهبت إلى  
الحمام لتغسل أسنانها وتمشط شعرها ثم قبلت والديها قبل الخروج  
وقالت:

- ساعود مبكرة هذا المساء واتعشم الا تتضايقا .

طمانتها امها:

- سنكون على خير ما يرام . وربما قمنا بزيارة ذلك البيت . ارادت  
"ناعومي" ان تحتج ولكنها قررت الامتناع إذا كانت امها تريد رؤية ذلك  
البيت المعروف في الجريدة فلن تستطيع معارضتها ولكن ليس معنى  
ذلك انها و"هوج" مضطران لشرائه . ثم إن ذلك سيشغل والديها أثناء  
وجودها في المستشفى . قالت أخيرا:

- ساراكما في الساعة الثالثة.

غادر الشابان البيت . ظلت "ناعومي" لا تقول شيئا فترة ثم استدارت  
نحو "هوج" وسالته:

- ما الذي سنفعله الآن؟

هزكتفيه:

- لو كنت أعرف...

- لقد تمادينا أكثر من اللازم يا "هوج" . لابد من إصلاح الموقف . لم  
يجب بشيء وظل صامتا طوال الرحلة . عندما وصلا إلى مقر العمدة  
ركن سيارته أمام المبنى الفخم سالها وهو يغوص بعينه في أعماق  
عينها :

- هل تزعجك فكرة الزواج بي لهذه الدرجة يا "ناعومي"؟

لم تتوقع "ناعومي" على الإطلاق هذا السؤال . حدثت "هوج" وهي  
مذهولة تماما ودون أن تنطق بكلمة . أخيرا وبعد فترة طويلة استطاعت

أن تتكلم:

- لقد فقدت عقلك تماما يا "هوج" . إننا لا نستطيع الزواج لمجرد اننا  
كذبنا على والدي.

قال:

- لقد كانت كذبة حسنة مادمننا اضطررنا لها يا "ناعومي" . إنني لن  
انسى نظرة والدك وهو يراني بالبيجاما .

ردت عليه "ناعومي":

- ليس هذا بالسبب الكافي لكي نتزوج . إن الزواج امر جاد . إنه  
ارتباط مدى الحياة .

- ولكنك تستطيعين إلغاء الزواج بعد رحيل والديك مباشرة لو رغبت .  
وسنقول لهما: إننا فقدنا صوابنا وتسرعنا أكثر من اللازم وتزوجنا  
دون تفكير .

- مزيد من الأكاذيب!

- اسمعي يا "ناعومي" . انا احبك واعرف ان كل شيء حدث بسرعة  
ولكن بالنسبة لي فإن الزواج سيزيد حبي لك . وأنا حزين لأنك  
لاتشاركينني مشاعري .

قالت بصوت لاهث وقد تأثرت بكلمات "هوج":

- لم اقل هذا وكل ما هناك أنني فكرت أن الأمور غير ذلك .

سالها بحنان:

- هل تفضلين ان اطلب يدك بالطريقة التقليدية ؟ استطيع ان افعل  
ذلك لو رغبت .

اضطربت امام حنانه البالغ الذي قرأته على وجهه:

- لقد كنت رائعا يا "هوج" وأنا حزينة من كل هذه التعقيدات ولكني  
مع ذلك اريد أن اشكرك على لطفك مع والدي.

- وكيف لا اكون كذلك ؟ لقد أخرجنا للعالم المرأة التي احبها . غامت

عينا ناعومي وقالت ببطء:

- انا احبك يا هوج.

- هل انت واثقة؟

- نعم وكل ما هناك انني اجد صعوبة في الاعتراف بذلك.

رفع عينيه إلى وجهها ونظر في عينيها ثم اعترف .

- إنني لا أجروء على تصديق ذلك . لقد جعلتني اعيد التفكير في نفسي . لم اكن دائما من نوع الرجل الذي تفخر به المرأة ولكني أقسم لك لو اعطيتني الفرصة...

قالت ناعومي:

- لم اظن أبدا إلا ان هذه الحكاية مجرد هلوسة ولو كنت حكيمة لعدت إلى البيت وقصصت كل شيء على ابي وامي على اية حال فقد بلغت الثلاثين من عمري وقد كبرت بما يكفي ان يكون لي مغامرة غرامية مع رجل.

- إذن لماذا لا تفعلين؟

- لقد خشيت ان يصاب ابي بازمة قلبية جديدة وسيكون ذلك بسببي .  
سالها برقة:

- لماذا لم تقولي لي: إن اخاك الذي تو في كان توعمك؟

- ولكن كيف عرفت ذلك؟

- لقد اراني والداك أكثر من مائتي صورة هذا الصباح بعد رحيلك وانت واخوك متشابهان جداً . لماذا لم تقولي لي ذلك؟  
- لم اظن ان الامر مهم .

- إنك لم تكوني لتخفي ذلك لولا انه مهم جدا . هل تحسبن انك مسؤولة عن موته ؟

سالته بجفاء:

- منذ متى وانت تعمل طبيبا نفسيا يا هوج؟

- ليس من الضروري ان اكون طبيبا نفسيا لانهم هذا . انت تشعرين بالذنب لانك كنت تتمتعين بالصحة الجيدة بونه اليس كذلك؟

احست بغصة في حلقها:

- نعم .. ولكنني تجاوزت هذه المرحلة .

- لا اعتقد ذلك وإلا لما عشت وانت تخافين من ان يصاب ابوك بازمة قلبية . اعتقد انك لا تخشين الموت بقدر خوفك من ان تعيشي وانت تشعرين بالذنب .

اعترفت:

- لقد كان موت اخي قاسيا علي .

- لقد اخبرني والدك انه كان يريد ان يصبح طبيبا . لهذا السبب اصبحت انت طبيبة؟

- اعتقد ان هذا ما حفزني . كنت اعرف انني استطيع تحقيق حلمه بدلا منه .

- ماذا كنت تريدين ان تفعلي في الحقيقة؟

بدت محرجة :

- كنت احلم ان اصبح ممثلة .

- إنك تمزحين ؟

- لا .

ضحك .

- في الحقيقة اصبحت طبيبة لانني كنت امثل بطريقة رديئة ولم اكن موهوبة في التمثيل .

- وهل تظنين انك طبيبة ممتازة؟

- نعم اعتقد ذلك . عندما كان شقيقي شديد المرض صدمت كثيرا بعدم مبالاة الاطباء وعدم اهتمامهم ولم اكن مثلهم . ويحدث ان ابكي بشدة عندما يموت احد مرضاي . إنني احبهم . وهذا ما دفعني لدراسة الطب

وامتهانه يا 'هوج'. ان اكون موجودة من اجل شخص ما ..  
 - إذن انت لا تدمين؟  
 - لا .. ولن أندم بعد ما فهمت اني كنت سأصبح كارثة على المسرح.  
 نظرت 'ناعومي' إلى ساعتها ورات أنها تاخرت:  
 - لابد ان نذهب إلى هناك لاننا تاخرنا على المستشفى.  
 خرجا من السيارة وصعدا الدرجات القليلة. قال لها:  
 - لا تكوني عصبية إلى هذه الدرجة. كل ما علينا ان نفعله هو ان  
 نوقع بعض الاوراق بعدها يمكننا الرحيل.  
 وقفت امام الباب الواسع وقالت:  
 - إن كل هذه الاكاذيب تجعلني اشعر بعدم الارتياح حقا يا 'هوج' ..  
 كيف سنتمكن من الخروج منها؟

## الفصل الثالث عشر

عندما وصلت 'ناعومي' إلى بيتها بعد الثالثة بقليل وجدت والديها  
 في المطبخ يتناقشان بحيوية وهما يرسمان على ورقة. عندما جلست  
 بجوار امها رأت أنها تحاول إخفاء الورقة. قالت:  
 - يبدو انكما تعدان مؤامرة .. ماذا حدث؟  
 تردت 'مارتا':  
 - اتعرفين يا عزيزتي ذلك البيت الذي تحدثنا عنه؟ لقد ذهبنا انا  
 وابوك لرؤيته .. إنه رائع يا 'ناعومي'!  
 سألت 'ناعومي' وهي تحك ذقنها بقوة:  
 - أين 'هوج'؟  
 قال 'جو':  
 - لقد عاد لبيته لتبديل ملابسه وكما فهمت فإنه يعيش بصفة  
 مستمرة مع والده .. اليس غريبا ان يفعل ذلك رجل في مثل سنه؟  
 قالت 'ناعومي':

- اعتقد انه عاد للبيت ليعيش فيه بعد وفاة امه .

لم تجرؤ على ان تقول: إن مقر إقامة "هوج" عبارة عن قصر عائلي منيف يمكن ان يقضي فيه الاب والابن ستة اشهر كاملة دون ان يلتقيا .  
قالت "مارتا":

- إنه ولد طيب ولطيف . إنه لم يخبرنا الكثير عن امه وإنما قص علينا- ببساطة- انها لقيت حثفها في حادثة سيارة .

اخذت "مارتا" قطعة الورق من تحت كوع زوجها .

- انظري يا "ناعومي" إلى هذا البيت...

قاطعتها "ناعومي" وهي تامل عودة "هوج" ليهدي من اللعبة .

- الا ترين اننا نستعجل الامور بعض الشيء؟

قال "جو":

- دعيني احدثها يا "مارتا" . انت تعرفين انني وامك ليس لدينا مال

كثير يا "ناعومي" ولكننا نريد ان نفعل شيئا لك .

- انا لا انتظر يا ابي...

- اعرف أنك لا تنتظرين شيئا ولكننا نريد ان نقدم لك زواجا ممتازا .

ليس غير عادي ولكن احتفالا تذكريته طويلا .

ظلت "ناعومي" تختلس نظرات سريعة نحو الباب .. قال والدها في

نقاد صبر:

- كلميها يا "مارتا" .. إنها لا تريد ان تستمع إلي .

- إن ما يحاول والدك ان يخبرك به هو اننا دفعنا مقدما لشراء هذا

البيت .

ابتلعت "ناعومي" ريقها بصعوبة:

- ماذا فعلتما؟

نظرت إلى ابيها وتساءلت: عما يدفع رجلا متزنا وعاقلا إلى عمل

طائش دون حساب للنتائج؟ لابد ان "مارتا" هي التي دفعته لذلك فهي

قادرة على فعل اي شيء في سبيل ان يقوم زوجها بتنفيذ طلبها ايا كان  
بدأت امها تتحدث:

- اعرف اننا تسرعنا بعض الشيء . ولكنك لو شاهدت هذا المكان ..

وكان هناك زوجان مهتمان بالشراء لذا خشيت...

سالتها "ناعومي" وهي غير مصدقة:

- اتشتريين لي بيتا دون ان اراه؟

- في الحقيقة نحن لم نشتره وإنما دفعنا مقدما وستحبيبه يا

عزيزتي وأضمن لك ذلك . وقد حاول والدك ان يخفض من ثمنه .

أحست بان الدنيا تدور حولها . إن والديها اللذين لا يملكان شيئا

يحاولان ان يشتريا لها منزلا . همست:

- اتعشم الا تكونا قد فعلتما ذلك .

حثتها امها:

- قبل ان تقولي اي شيء .. تعالي زوريه معنا .

نهضت وتناولت حقيبة يدها فقالت لها "ناعومي":

- الآن؟

- عندنا موعد مع الوكيل العقاري في الرابعة والمسافة تستغرق ربع

ساعة من هنا .

كانت "ناعومي" تعرف ان الجدال لن يجدي . أحست بانها اصبحت

مرة ثانية في العاشرة من عمرها وانها مضطرة لابتلاع شراب المشمش

وان تعود للمنزل وقد حصلت على درجات جيدة في المدرسة . زفرت

وسارت نحو الباب مادام الامر مهما بالنسبة لهما فإنها ستترى ذلك

البيت ولكنها تعرف مقدما انها لن تحبه وعلى أية حال فليس لديها أية

نية في ان تشتريه لانه سيربطها بـ"روكز" . بينما كانوا يتجهون نحو

السيارة العتيقة الخاصة بابيها ظهر "هوج" في سيارته الفاخرة . نظر

"جو فورستر" طويلا للسيارة وكان من الواضح انه يحاول تقدير قيمتها

انتظر حتى خرج 'هوج' ثم قال له:

- إن هذه لابد كلفتك الكثير.

نظر 'هوج' بعصبية إلى 'ناعومي' وقال:

- ماذا؟ هذا الشيء القديم؟ لقد اشتريتها في الأوكازيون. لقد كانت مستهلكة عندما اشتريتها.

حتى 'مارتا' لم تصدق أن هذه السيارة الفاخرة يمكن أن تكون لشخص عادي ابتسم 'هوج' أمام ذهولهما وأضاف وهو يحاول تحويل مجرى الحديث:

- أين أنتم ذاهبون؟

ابتسمت 'ناعومي' في بؤس وقالت:

- لقد اشترى أبي وأمي منزلا بعد ظهر اليوم..

هذا لطيف منهما.. اليس كذلك؟

صاح 'هوج':

- أنت تمزحين!

تقدمت 'مارتا' نحوهما.

- يا عزيزي 'هوج' لا أريد منك أن تظن أننا نحاول التدخل في حياتكما. ببساطة أعرف أنا و'جو' إلى أي حد من الصعب التوفيق بين طرفي الزواج والأكثر أن على 'ناعومي' أن تدفع ديونها عن التعليم ولذلك أريدنا المساعدة.

قال 'هوج':

- إنه لطيف جدا من جانبكما.

نظر إلى 'ناعومي' وهو يأمل أن يجد عندها العون. ولكن نظرة الشابة كانت تقول بوضوح إن عليه أن يجني نتائج وعواقب كذبه. جاء 'جو' ناحية 'هوج' وضربه على ظهره في ود وقال:

- لم لا تأتي معنا لتراه؟ وإذا لم يعجبكم فسأحاول أن استعيد

نقودي.

أجاب 'هوج':

- موافق.

كان البيت صغيرا وكله مبني من الخشب وخلفه كان يجري نهر صغير وبينما كان 'جو' و'مارتا' يتناقشان مع الوكيل العقاري تبادل 'هوج' بضع كلمات مع 'ناعومي':

سال:

- هل يمكنهما فعلا إنفاق هذا المبلغ؟

- نعم ولكن حاول أن تقول ذلك لهما.

قال 'هوج' وهو ينظر حوله:

- ومع ذلك فالبيت لطيف.

كانت 'ناعومي' قد وقعت في الحال صريعة حب هذا البيت الصغير.

قالت:

- ما الذي سنفعله ببيت يا 'هوج'؟ نحن.. أعني إن لدي مكانا أعيش فيه بالفعل. وحتى لو كانت صفقة جيدة فإنني لن أستطيع أن أدفع الأقساط هذا ما يحدث عندما يكذب المرء. ما إن نبدأ حتى لا ننتهي.

لوح 'جو' و'مارتا' لهما حتى ينضما إليهما. كان البيت كما قالت 'مارتا' ساحرا ومؤثرا بالكامل ولم يكن به سوى غرفتين ولكنهما فسيحتان ومضيئتان وفي الصالون المكسوة جدرانه بالخشب المطلي توجد مدفأة ضخمة ومقاعد وثيرة للغاية. ورغم أن البيت لم يكن فسيحا إلا أنه يصلح تماما لزوجين بدون طفل أو معها طفل واحد. والمدهش أن الحمام كان مزودا بجاكوزي. شرح الوكيل العقاري:

- إن زوجة المالك كانت تعاني الإما في الظهر.

سال 'هوج' 'ناعومي' وهم يتجهون نحو النهر:

- ما رأيك؟

- أحسا أن الموقف يزداد تعقيدا خاصة الرجل كان يتأملهما وهو مذهول . لابد أنه يتساءل: لماذا يحاول أحد أفراد عائلة 'بلفورد' شراء منزل متواضع وعنده إمكان شراء عشرة قصور؟ واصل الرجل:

- لم أعرف أنك تزوجت ولم أقرأ شيئا في الجريدة.  
قالت 'مارتا':

- لقد تزوجا بسرعة في 'لاس فيجاس' وقد أصررنا على إقامة زواج رسمي وسيتم يوم الأربعاء.

قال الوكيل العقاري:

- ربما تحب أن ترى شيئا أكبر . إن هذا البيت صغير جدا وقد تحتاج إلى شيء أرحب .

قال 'هوج':

- لا .. هذا ممتاز.

شرح 'جو':

- لابد أن يكون لديهما القدرة المالية.

هز الوكيل العقاري رأسه:

- فهمت!

ساد صمت ثقيل وطويل وبعد فترة قالت 'ناعومي' بصوت أرادت أن يكون حماسيا:

- أنا جائعة .. لماذا لا نذهب للعشاء في الخارج؟

كان 'هوج' يعرف مكانا جيدا وهو ليس قريبا وإنما لذيذ . فهم 'هوج' أنها تريد الذهاب إلى مطعم لا تخاطر فيه بأن يتعرف عليها أحد. قال:

- فعلا هذه فكرة جيدة.

شكر الجميع الوكيل العقاري الذي بدأ حائرا ثم توجهوا إلى العربة. ولم تشعر 'ناعومي' بالارتياح إلا عندما وصلوا إلى البلدة المجاورة.

في صباح اليوم التالي استيقظت 'ناعومي' على صوت رنين

فهمت الآن لماذا تحمس والدها . اجابت:

- إنه مناسب لو كنت أبحث عن منزل .. كل شيء فائق . ما الذي سنفعله الآن يا 'هوج'؟

- لست أدري . اعترف بانني مضطرب وحائر تماما من فعلتهم هذه . إنهما يحرمان نفسيهما من كل شيء.

سألتهما 'مارتا':

- ما رأيك يا عزيزتي؟

- رائع!

قال 'هوج' مؤيدا:

- إنه مكان ساحر ولكني سأحبه أكثر لو سمحتما لي بأن أرى لكما مقدم الثمن.

- بالطبع لا .. هذه هدية الزواج منا لكما ومن الآن فصاعدا أرجو أن تناديننا 'جو' و'مارتا' .

- هل أنت واثقة بأنه أعجبك يا عزيزتي؟ يبدو عليك تعبير غريب!

اجابت الشابة وهي تقبل أمها:

- إنه ساحر يا أمي .. إنني لا أعرف كيف أعبر عن شكري.

جاء الوكيل العقاري وقال:

- ما رأي العروسين في البيت الجديد؟

قالت 'مارتا' بابتسامة واسعة:

- لقد أعجبتهما لدرجة الجنون .. أقدم لك ابنتي وزوجها . ابنتي الدكتورة 'ناعومي' وزوجها 'هوج بلفورد'.

صاح الوكيل التجاري وقد بدت الدهشة واضحة عليه:

- هل أنت 'هوج بلفورد'؟ ابن 'آرثر بلفورد'؟

اجاب 'هوج' وقد زاد شعوره بعدم الارتياح:

- نعم.

التليفون. زمجر 'هوج' وشد الغطاء على راسه رفعت 'ناعومي'  
السماعة وقالت :

- الدكتورة 'ناعومي' معك.

رد الصوت على الحارث الآخر:

- أنا 'آرثر بلغورد' .. هل ابني موجود؟

طرفت 'ناعومي' بعينيهما في ذهول:

- اوه .. نعم يا سيد 'بلغورد'. ثانية من فضلك.

وضعت يدها على السماعة ونادت 'هوج':

- إنه والدك.

- والدي؟ ما الذي يريده؟

أخذ السماعة منها وهمهم بضع كلمات ثم أنصت .

أخذ يحك عينيه ثم رد بصوت هادئ :

- هل يمكن الحديث في ذلك فيما بعد؟ نعم .. بعد نصف ساعة ناولها

السماعة لتضعها في مكانها . سألته:

- ماذا كان يريد؟

تمطى 'هوج' تحت الفراش واطلق زفرة طويلة:

- امرين .. الأول هناني على زواجي المستقبل.

- ماذا؟

- لقد ظهر اسمانا في الجريدة هذا الصباح لأننا طلبنا تصريحاً

بالزواج.

- اوه .. لا!

فكرت في الدكتور 'بارنبي' والمرضة 'دراوسو':

وتساءلت عما يمكن أن تقوله لهما؟

- وماذا يريد أيضاً؟

- لقد أخبرني أن أحدهم قدم شكوى ضد مصانعنا:

سألته وهي مذهولة.

- هل أنت واثق بذلك؟

- تمام الثقة.

- وماذا ستفعل؟

- ولماذا تسألين هذا السؤال؟

لم تفتها ملاحظة لهجة الغضب في صوته:

- هل تظن أنني أنا التي قدمت الشكوى يا 'هوج'؟

نهض من السرير وامسك بملابسه قبل أن يجيب.

- إذا أردت الحقيقة لست أدري فيم أفكر وسأحاول أن أكشف الأمر في

الحال .

- أين أنت ذاهب؟

- سأذهب لمقابلة أبي و'بيل كرانشو' إن محامينا هناك ينبغي علي

أن أسرع قبل أن تشتم الصحافة الخبر..

- أنا لم أفعل ذلك يا 'هوج' . لا يمكن أن أفعل مثل هذا الشيء دون أن

أحدثك عنه . لابد أن تصدقني .

هز رأسه وارتمى ملابسه في صمت وخرج دون كلام. عندما هبطت

'ناعومي' للدور الأرضي كان والداها قد استيقظا وذهب والداها لإحضار

الجريدة بينما أمها كانت تحتسي أول قدح قهوة لها. سألته:

- هناك شيء ليس على ما يرام هذا الصباح يا عزيزتي؟ إنك تبدين

قلقة هذا الصباح.

أجابت 'ناعومي':

- كل شيء على ما يرام غير أن بالي مشغول.

- لأنه حدث لك أمور كثيرة في الأيام الأخيرة . وأحس أنني مسؤولة

عن زيادة مشاكلك بهذا البيت. وقد تناقشت أنا وأبوك أمس وراينا أن

من حقلك أن تصرفني النظر عنه ولعل هذا يكون درساً حتى لا ننحشر



فيما لا يعيننا .

دمعت عينا "ناعومي" وأمسكت بيد أمها .

- أعرف يا أمي أنكما فعلتما ذلك لأنكما تحباني .. ولكن .. ولكني

كنت أفضل لو استخدمتما المال من أجلكما ..

- إن ما فعلناه يشعرنا بالسعادة خاصة إياك .

- ماذا تقصدين؟

- لقد أحس بالذنب الشديد بعد وفاة شقيقك وقال في نفسه: إننا لو

كان لدينا مزيد من المال لاستشرنا إخصائين وربما عاش أطول من

ذلك .

- ولكن كيف كان سيعيش؟ إنه لم يكن قادرا على فعل ما يحبه

واعتقد أن أخي "بارون" كان يفضل الموت عن الحياة التي كان يعيشها .

وافقتها "مارتا":

- لقد أخبرني تقريبا نفس الشيء في آخر مرة .

مسحت عينيها وسارعت نحو إبريق القهوة وهي تنتظر دخول

"جو" . حياهما وشغل التليفزيون ثم جلس في مقعد ذي مساند .

نظرت "ناعومي" إلى أمها وهي تحضر لها القهوة وقبلتها .

ابتسم أبوها وبدأ يحتسي قهوته وهو يشاهد نشرة الأخبار . لقد

سبق أن رأت والديها في أسوأ حالاتهما .. لقد سبق لهما أن دفنا

ابنهما الشاب ودفعا فواتير الأطباء وتكاليف الجنازة . وكل هذه

الماسي بدلا من أن تفرقهما أدت بالعكس إلى تقوية العلاقة بينهما

ودعم حبهما . كانت "ناعومي" تعرف في أعماق قلبها أنها ظلت وحيدة

طوال تلك السنوات لهذا السبب . إنها تريد رجلا ينظر إليها كما ينظر

أبوها لامها بعد ثلاثين سنة من الزواج . سألتها:

- وماذا تريدان أن تصنعا اليوم؟

كانت نظرات والديها مركزة على التليفزيون قالت أمها:

- ولكن هذا هو "هوج" .

كان فعلا "هوج" واقفا بجوار والده أمام مصانع نسيج "بلفورد"

وصحفي يحاول طرح أسئلة على "آرثر بلفورد" حول التحقيق الجاري

في المصنع ولكنه أجاب بأنه لا تعليق لديه الآن . ثم اختفى "هوج"

ووالده داخل المصنع تاركين "بيل كرانشو" خلفهما .

سأله الصحفي .

- يا سيد "كرانشو" هل أنت مدير المعدات؟

أجاب كرانشو "بابتسامة وهدوء على عكس عصبية "هوج" وأبيه:

- بالضبط .

- هل يمكن أن نخبرنا عما يجري في المصنع؟

- الأمر بسيط . هناك تحقيق يجري حول شكوى من إجراءات السلامة

بالمصنع .

قال "جو" وهو ينظر إلى "ناعومي":

- مصانع نسيج "بلفورد"؟

- صه يا أبي . أريد أن اسمع .

سأل الصحفي :

- وهل تعرف من قدم الشكوى؟

- لا . حتى الآن .

- اتظن أن هناك نقصا في الأمان حقا بالنسبة للعمال؟

- لا . على الإطلاق . إن مصانعنا تحترم تعليمات السلامة من سنوات .

- ولكن اليس صحيحا أن السيد "بلفورد" الكبير حاول أن يخفي سرا

نبا أمراض أصابت بعض عمال المصنع؟

- إنه يحاول فقط أن يتجنب الذعر وعواقبه .

- أنت صديق مقرب من "آرثر بلفورد" اليس كذلك؟

- جدا .

- الإشاعات تقول إنه رجل بارد جدا . هل هذا صحيح؟

- ليس لدي وقت للإجابة.

- هل صحيح أن زوجة السيد بلفورد . لقيت مصرعها في حادثة في العام الماضي بينما كان هو المقصود؟

غلت الدماء في عروق بيل كرانشو . وبدت ثورة الغضب على وجهه  
أمسك الصحفي من يافته وقال له مهددا:

- أكون شاكرا لو لم تحشر أنك في هذا !

اختفت الصورة من فوق الشاشة . سألت مارتا وهي تلتفت نحو  
ناعومي:

- ماذا يجري؟

عندما عادت الصورة كان الصحفي وأمام الكاميرا وبدا مهزوزا للغاية  
وإن حاول الاحتفاظ بهدوئه وحرفيته . قال شيئا حول إمكان العودة إلى  
الإرسال فيما لو وجدت معلومات مهمة ثم انتهى الإرسال . نهض  
فورستر . وتأمل ابنته بنظرات قاسية كالحديد وسأله:

- يا إلهي ! ولكن ماذا يجري إذن؟

كانت ناعومي مذهولة مما رآته ولم تجب في الحال و أخيرا نظرت  
لوالديها وكأنها في السادسة عشرة من عمرها .  
- ماما .. بابا .. لقد حان الوقت كي نتكلم.

## الفصل الرابع عشر

لم يتصل هوج بناعومي طوال النهار وحاولت الاتصال به مرتين  
وكانت السكرتيرة تقول: إنها لا تريد إزعاجه . جاءت ساعة العشاء .  
كانت مارتا قد أعدت فرخة محمرة وهو الطبق المفضل عند ناعومي  
ولكن أحدا لم يكن لديه شهية للأكل . كانت الوجبة معدة . كانوا يرفعون  
المائدة عندما سمعوا طرقا على الباب . كان القادم هو هوج الذي  
استقبله سكون مشحون بالضيق . كان جو وزوجته جالسين في نهاية  
الغرفة على الأريكة وبدأ يتبادلان الكلام همسا . وأخيرا اقترحت على  
زوجها الخروج في نزهة قصيرة . قال بحماس:

- لقد كنت على وشك أن أقترح ذلك عليك .

كان كل ذلك وسيلة لإتاحة الفرصة لابنتهما أن تبقى بمفردها مع  
هوج الذي قال بعد رحيلهما:

- يبدو أن والدتك كانت تبكي .

- إنها لم تكف عن ذلك من الصباح . لقد صارحتهما بالحقيقة .

زفر وهو يمرر أصابعه في شعره :

- اللعنة .. وكيف تقبلاها؟

- بدرجة معقولة على ما أظن . وقلت لهما :

إنني سارد لهما المقدم .

- أنا الذي ساقوم بالدفع . على أية حال أنا المسؤول عن متاعبهما .

- لا تقل هذا يا "هوج" . كل ذلك ليس غلطتك . وعندما يهدأ والداي

سأتحدث معهما حديثا مطولا . لقد فهمنا أن موت شقيقتي يطاردنا

ويتسلط علينا . إنها دائرة مغلقة لا نعرف الخروج منها . ولكني اعتقد

في النهاية أن علينا أن نتجاوز كل ذلك . إنهما سيرحلان غدا صباحا .

وأريد منك أن تهتم بموضوع إلغاء طلب الزواج في مقر العمدة فليست

لدي الشجاعة لمواجهة ذلك .

كانت تتكلم بصوت شبه مسموع وغامت عينا "هوج" . سارت للخلف

حتى لا تلتقي به . إنها تقول : إنها تحبه وهو أيضا يحبها ولكن يبدو

أن ذلك لا يكفي . قال :

- حسنا .. أنا موافق ..

لم تسعفه الكلمات ولم يستطع الكلام ومع ذلك ود أن يقول لها

الكثير . إنها تريد ضمانات لأنها عانت كثيرا في الحياة ولا توجد أي

ضمانات في هذه الحياة .

إن الشيء المؤكد الوحيد الذي يستطيع أن يقدمه لها هو حبه :

- حسنا .. لا بد أن أرحل وأعود للمصنع .

- هل عثروا على شيء؟

- لا . أعرف أنك لم تقدمي الشكوى يا "ناعومي" . إنها كأي فتلة التي

فعلتها . لقد أصيبت بالخوف وخافت على حفيدتها وخشيت أن تسوء

حالتها . وأنا لا ألومها . ثم إنني أسف لأنني شككت فيك .

- لا تقلق .

رحل دون أي كلمة أو حركة . لقد أحست أنه يعاملها بجفاء مما حطم

قلبها . وتذكرت وهي في دوامة من التفكير ما جرى في اليومين

الماضيين . ولكنها لا حظت انتفاخ عينيه . لا شك أنه يعاني رغم أنه

حاول التخفيف :

- لا شك أنني أصبت بالبرد من لفحة هواء ...

ظلت تردد اسمه وهي في شدة القلق عندما رآته مهزوما وقد ارتخت

كتفاه . استدار عند العتبة فسألته :

- هل ستشترك في التحقيق؟

هز رأسه فقالت له :

- احترس لنفسك . ولا أريد منك أن تتعرض لأي خطر .

كان صوته مرتجفا وهز كتفيه .

بعد رحيله ذهبت "ناعومي" لتنام دون أن تنتظر عودة والديها .

وعندما عادا مررا رأسيهما من فرجة الباب ولكنها تظاهرت بالنوم لم

ترد مواجهة أسئلتها .

أخذت تتقلب في سريرها مدة ساعتين دون أن تنعس . هناك ما

يضايقها ولكنها لا تعرف ما هو بالضبط . في الساعة الثانية والنصف

قررت أن تطلب "هوج" في منزله . ردت عليها "لولا" وبدت ناعسة تماما .

- أنا "ناعومي" يا "لولا" .. لا بد أن أتحدث مع "هوج" .

بعد فترة رد عليها :

- ماذا جرى يا "ناعومي"؟

- لا بد أن أحدثك يا "هوج" عن شيء .. هل يمكن أن أقابلك في المصنع؟

- الآن؟

- إنه أمر مهم جدا يا "هوج" .

- حسنا سأذهب .

بعد دقائق انسلت "ناعومي" خارج فراشها ثم خارج شقتها . تركت كلمة لوالديها تخبرهما أنها استدعيت لحالة طارئة . وصلت المصنع بعد عشرين دقيقة وركنت سيارتها في نفس المكان الذي سبق أن انتظرها فيه "هوج" . سالها :

- ماذا حدث؟

قالت :

- لقد كانت عينك منتفختين تماما .. كيف حالهما الآن ؟

- احسن .. لماذا؟

- هل يمكن أن تدخل صالة النسيج؟

- لست واثقا بذلك .. لقد تم تشميع الصالة بسبب التحقيق وهناك حارس على المدخل .

قالت :

- حسنا . لابد أن نحاول إقناعه بالسماح لنا بالدخول .

نظر إليها في دهشة . كان يشع منها قناعة وقوة غريبتان . بعد عدة دقائق كانا داخل صالة النسيج . لم تحاول "ناعومي" استخدام فنتتها في إقناع الحارس العجوز وإنما اقنعتة بان المسالة حياة او موت وتظاهرت بمظهر الطفل المرعوب . فوافق على السماح لهما بالدخول بشرط مراقبتهما عن قرب . سالها "هوج" :

- عن أي شيء تبحثين ؟

- لست واثقة بشيء ولكن ..

- لقد أيقظتني في هذه الساعة ولا تعرفين لماذا نحن هنا؟

قالت في نفسها : أيها الكاذب ، إنك لم تكن نائما مثلي . ولكنها تساءلت في حيرة : هل كان يفكر فيها مثلما كانت تفكر فيه؟ قطعت افكارها امام سؤال ملح :

- لست أعرف يا "هوج" شيئا عن التجفيف والهواء ولكن من الممكن

أن يكون أول أكسيد الكربون قد اخترق هذه القاعة؟

هز رأسه نغيا وقال :

- لا يوجد تسخين بالغاز في هذا الجزء من المصنع . والغاز يمكن أن يأتي فقط من الأفران ولكنها لا تعمل في هذا الوقت من السنة . ثم لو أن

العمال يعاونون التسمم بأول أكسيد الكربون لعرفنا ذلك .

- حسنا .. وكيف تعرفون ذلك ؟ إنه بلا لون ولا رائحة .

- ولكن هناك علامات ظاهرة يا "ناعومي" .

- نعم .. الغثيان والشروود والصداع . أسمع لست أعرف بالضبط إن

كان أول أكسيد الكربون هو السبب أم لا ولكن على أية حال أنا مقتنعة أن غازا كيميائيا قد انتشر في هذه الصالة . إن تحاليل الدم عادة لا

تقيس نسبة أول أكسيد الكربون ولا بد من إجراء نوع آخر من التحاليل .

ولهذا السبب لم تظهر جميع التحاليل التي أجريناها أية آثار للتسمم .

توترت امام نظرة "هوج" المتهكمة وقالت :

- إنك لا تصدقني ؟ أنت تعتقد أنني أحاول اختلاق اعداء لأن نتائج

التحاليل كانت سلبية؟

قال :

- ليس الامر هكذا على الإطلاق . ولكني أحب أن افهم لماذا تظنين أن

احدا قد ارتكب عملية تخريب . إن هذا الاتهام لا أساس له . ثم إن أول ما

فعلناه هو التفتيش على المراوح وهي لا تعمل حتى الآن . لو أن ...

قاطعته :

- حسنا جدا ، وتلك الثقوب التي ترسل رذاذ الماء؟

احس "هوج" فجأة بالاضطراب واستدار نحو الحارس :

- هل يمكننا أن نشاهدها عن قرب؟

- ليس بدون مفتش .

- هل يمكن أن تستدعي واحدا؟

قال الحارس في دهشة:

- الآن؟

- نعم الآن.

بدا الإنهاك على "آرثر بلفورد" عندما دخل المصنع بعد شروق الشمس بقليل . كان قد استدعي عن طريق مكالمة من "هوج" . سال الأب ابنه:

- هل صحيح أن هناك من حاول تسميم عمالنا؟

تدخل المفتش:

- لسنا واثقين بشيء . لقد خلعنا الأنايب لإرسالها إلى أحد المعامل . وكل ما أستطيع أن أقوله لك الآن هو أن الرذاذ الذي ينزل منها ليس ماء فحسب .

قال "آرثر" وقد تجهم وجهه:

- يا إلهي ! من يمكن أن يفعل مثل هذا العمل؟

- هل هناك عمال يا سيد "آرثر" غير راضين عن أحوال العمل ؟ إلا توجد نقابة للعمال ؟

رأى "هوج" أن والده مرهق لا يستطيع الإجابة .

- إن عمالنا ليسوا في حاجة إلى الشكوى لأن إجراءات السلامة على أحسن وجه والمرتببات مرتفعة .

قالت "ناعومي":

- إن من فعل هذا لا تنقصه المعلومات . إنه لا يعلم كيفية استخدام المواد الكيميائية فحسب وإنما أيضا اختار غازا لا تظهر آثاره في الاختبارات العادية .

قال "آرثر":

- لابد أن يكون كيميائيا لعينا .

- هل تعرف أحدا مؤهلا لهذه الدرجة؟

- لا أعرف أحدا .

خطرت فكرة ببال "ناعومي" ولكنها انتظرت المفتش حتى يرحل لتسال:

- هل يمكنني أن اطرح عليك سؤالا شخصيا يا سيد "آرثر"؟

- نعم .

- أعرف أن هذا ربما يكون مؤلما ولكني أحب منك أن تجيبني بأقصى درجة من الصراحة .

- عن أي شيء تتحدثين يا دكتورة "فورستر"؟

- عندما قتلت زوجتك في العام الماضي هل كانت في طريقها للائصال عنك؟

دهش "هوج" لدرجة الصدمة من هذا الاستجواب القاسي بينما تصلب وجه والده وقال بخشونة:

- لست أرى أي رابطة بين الموضوعين .

- أجب من فضلك .

خفض رأسه وقال بصوت حزين:

- نعم هذا صحيح . هل لديك أسئلة محرجة أخرى؟

- سؤال واحد: هل تركتك من أجل رجل آخر؟

- نعم .

أحس "هوج" بدمه يتجمد . سال بصوت خافت :

- لماذا لم تقل لي ذلك من قبل ؟

رد والده:

- ولماذا أفعل ؟ وما فائدة ذلك ؟ كان من الممكن أن تظن بها السوء . ثم

إننا نحن الاثنین كنا نعرف انني استحق ذلك وانها لم تبق معي إلا للضرورة .

استدار نحو "ناعومي" وقال :

- نعم . لقد هجرتني زوجتي من أجل رجل آخر . وتركت لي كلمة

تخبرني بذلك.

- وهل لديك أدنى فكرة عن هوية ذلك الرجل ؟

- لا .

- هل يمكن أن يكون "بيل كرانشو"؟

\*\*\*

كانت الساعة قد تجاوزت الحادية عشرة عندما تركت "ناعومي" المستشفى حيث أحضرت عينات للتحليل . ذهبت هي و"هوج" إلى العيادة حيث ناقشا الوضع مع الدكتور "بارنبي" الذي قال لـ"ناعومي" بحدة:

- اعتقد أنك تنتظرين مني اعتذارات .

ردت في تهكم:

- لن أحصل عليها إلا إذا وجهت مسدسا إلى جبهتك .

ضحك :

- اتظنين أنني عجوز لدرجة لا أستطيع معها الاعتذار؟

هزت رأسها وقالت:

- لا . وإنما أملك بضع سنوات أخرى من العمل .

نهض ونظر من النافذة . كان اليوم نهارا رائعا من أيام الصيف .

إنني لا أعرف كثيرا عن العلاجات الحديثة ، على أيامى كنا نستخدم ما

هو متاح ولم يكن لدينا كل هذه الأدوية .

تنهدت :

- هناك الكثير مما يقال حول العلاجات القديمة يا دكتور .

- أريد أن اعترف لك بأنه لولاك لما عرفت ما حدث لهؤلاء العمال . هل

تذكر "كارا ميللر" ولبلايها المسمم . لقد اقتنعت وقتها أن العمال أكلوا

أو لمسوا مادة جعلتهم مرضى . كما أن المواد الكيميائية كانت تخترق

الجسم عن طريق المسام الجلدية أو العينين . ولم أكن سأفهم ذلك لو لم

أر "هوج" أمس وعيناه منتفختان . وقد ذكرني ذلك بالسيدة "ميللر" ومن

الواضح أن المشكلة كانت تختفي فور خروج العمال من المصنع .

- بمناسبة "هوج" فكرت أنا والمرضة "تراوسو" فيكما وهاك هدية

الزواج .. إنها بسيطة .

كان هذا التصرف بمثابة رصاصة في القلب . همهمت وهي متضايقه

من التمثيلية التي كان ينبغي عليها أن تلعبها .

- أوه يا دكتور "بارنبي" .. لم يكن من الواجب أن ..

- لست أدري لماذا تحاولان إبقاء الأمر سرا بينما كل الناس يعرفون

أن كلا منكما مجنون بالآخر ؟

قالت لـ"هوج" :

- انظر .. لقد قدم لنا الدكتور "بارنبي" هدية الزواج .

قال الطبيب :

- لنلتق بالمصنع عندما أعيد فحص العمال المرضى وسنتبادل

المعلومات حول نباتات الزينة مع السلطات المسؤولة وأنا واثق بأن

تأثيرها لن يستمر سوى بضعة أيام ثم إنها ليست مميتة .

- نعم .. نعم ولكن لا بد أن أمر على مكتبي .

كانت تريد أن تهرب وتبقى وحدها حتى تنتحب على راحتها . ولكن

"هوج" انسل وراءها وأغلق الباب الخاص بالمكتب الصغير وراءها ثم

قال :

- أريد أن أحدثك .

أجابته وهي تحاول إخفاء عينيها الملتهبتين .

- ماذا ؟

- لقد تم القبض على "بيل كرانشو" من ساعة وقد اعترف بكل شيء .

وهذا ليس كل شيء فقد عثروا على معمل صغير في بديوم منزله .

وأعلن أنه لم تكن لديه نية القتل وأن المواد الكيميائية تتحلل خلال

أسابيع . خبريني كيف عرفت أنه المشتبه فيه؟

- إنه هو الذي قدم أمك لأبيك . وقلت لي: إن أمك ندمت على زواجها بأبيك من البداية وفهمت أنها ستهجره من أجل "بيل" واعتقد أنه لم يشف من صدمة موتها وحقد على والدك لأنه جعلها تعسة .

ولقد افاق والدك من هذه الصدمة وعرف أن له قلبا .

- نعم .. لقد بدا مضطربا للغاية هذا الصباح . واعتقد أنه عانى كل هذا . واعتقد أن الوقت حان لندفن أحقادنا ولكن بالنسبة لي ولك لا بد أن ننتهي مما بدأناه .

- ماذا تريد أن تقول؟

- لقد نسيت أن ألقي موعدنا مع العمدة .

- هوج؟

- في الحقيقة هذا ليس كل شيء . في الحقيقة لم انس ولكنني أردت أن ندخل إلى هناك لنتزوج لا لنلغي طلب الزواج . وقضاء بعض الوقت في ذلك الكوخ . خلف النهير . هل تفهمين ما أحاول أن أقوله؟

كانت ترتجف ولا تحاول أن تفهم . استمر :

- لا يهم المكان الذي نعيش فيه . وإذا رغبت الرحيل من هنا فسارحل معك إلى أي مكان تشائين بشرط أن يكون قريبا من المطار . إن ما يهمني أن كلا منا يحب الآخر .

تنت